

rings 05 um uns



Stadt Hemmingen

ARNUM, DEVESE, HARKENBLECK, HEMMINGEN-WESTERFELD, HIDDESTORF, OHLENDORF UND WILKENBURG
45. Jahrgang, 07. März 2007

Einladung zur

Eltern- fete



in der

Wäldchenschule Arnum

am

**Freitag, 16. März 2007
ab 20.00 Uhr**

- mit viel guter Laune, Tanz und Musik aus der Konserve
- mit Bier vom Fass, Wein und Prosecco
- mit einem Überraschungsprogramm der Showtruppe des Fördervereins

Schulleitung, Schulelternrat und Förderverein laden alle Eltern (selbstverständlich auch die »ehemaligen« und »zukünftigen« Eltern) und LehrerInnen ganz herzlich zur **6. Elternfete in die Wäldchenschule Arnum** ein.

Das **Buffet** soll wieder mit **leckeren internationalen Spezialitäten** gestaltet werden (für Brot & Brötchen ist bereits gesorgt). Dazu freuen wir uns auf **Ihre kulinarischen Beiträge** an Stelle eines Eintrittsgeldes.

Es ist wieder **Wunschkonzert!** Wer besondere **Musikwünsche** hat, kann diese unter **J-Huettner@t-online.de** an unseren DJ Jörg Hüttner mailen. Er wird sich bemühen, die Titel zu besorgen.

Kindertagesstätte



Laubeichenfeld 2, Arnum, 05101/4118

Basar

- Verkauf von gebrauchter Kinderbekleidung und gebrauchten Spielsachen
- am 17.03.2007 von 14.⁰⁰ bis 16.⁰⁰ Uhr in der Kindertagesstätte Arnum 2,
- für Kaffee und Kuchen ist gesorgt
- Ausgabe der Listen ab Montag, den 12.03. ab 9.⁰⁰ Uhr, pro Liste 1 Euro
- Annahme am Freitag, den 16.03. Von 14.⁰⁰ bis 17.⁰⁰ Uhr
- Abrechnung und Rückgabe am Montag, den 19.03. zwischen 15.⁰⁰ und 17.⁰⁰ Uhr

17.03.2007

nicht abgeholte Sachen werden für einen guten Zweck gespendet

ÜBER 30 JAHRE

**Auto-Zubehör
und Einbau
Kfz-Reparatur
für alle Pkw-Typen**



**Reifen-, Auspuff- und
Bremsen-Service**

**Jeden Tag
HU und AU
für alle PKW in
unserer Werkstatt!**

**Manfred Adam
KFZ-MEISTERBETRIEB**

Inh.: Susanne von Grotthuss
30459 Hannover-Ricklingen
Ricklinger Stadtweg 3-5
(an der Stadtwegzeile)
Telefon (05 11) 41 19 19

Optiker

Inh.: Fritz Winter · Brillen · Kontaktlinsen

**Spezialist für
PC-Arbeitsplatzbrillen**

Wir beraten Sie unverbindlich

Breite Straße 4 (Aegi)
30159 Hannover

Telefon
05 11 / 32 53 00

Telefax
05 11 / 2 15 74 21

Joachim Stephan
Ausführung
sämtlicher Tischlerarbeiten
Innenausbau · Dachausbau
TISCHLER-
MEISTER
Hemm.-Westerfeld
Gutenbergstraße 17
☎ (05 11) 41 60 17

Die Glaserei in Ihrer Nähe

Glas Wilke

Inh.: K. Szwillus
30966 HEMMINGEN
Göttinger Landstr. 53

**Reparatur-
Schnelldienst**

**Wärmeschutz-
Isoliergläser**

**Tel. (05 11) 42 64 66
Fax (05 11) 42 18 99**

**Sonnen- und
Splitterschutzfolien**

**Holz- und
Kunststoff-Fenster**

**Ganzglas- und
Duschtüren**

**Sterbefall?
DANN
RUFEN
SIE
86 26 91**

**MARTIN
FROMM**

Seit 1908 in Familienbesitz · Tag und Nacht dienstbereit
Hannover-Wülfel · Pieperstraße 14

**Erd-, Feuer- und Seebestattungen
Sarglager · Fernüberführungen · Eigene Totenfrau
Behindertengerechter Abschiedsraum**



MEDIFIT

Dieter Förster · Göttinger Str. 65 · 30966 Hemmingen
Telefon (0 5101) 31 93 · www.therapiezentrum-arnum.de

**INFO-TAG im Therapiezentrum Arnum
Samstag, 17. März 2007, 11 – 15 Uhr**

NICHT VERGESSEN !!!

**Rechtsanwältin
Ines-Maria Pfeiffer**

Schwerpunkte:

Arbeitsrecht
Miet- und Pachtrecht
Strafrecht
Tierschutzrecht
Vertragsrecht
Verwaltungsrecht

30966 Hemmingen
Ortsteil Arnum
An der Worth 24
Tel. 0 5101/58 52 18
Fax 0 5101/58 52 17

Die Kanzlei in Ihrer Nähe – Ihr Recht ist mein Anliegen

**Bedachungen · Dachrinnenarbeiten
Fassadenbekleidungen · Isolierungen**

**35
JAHRE**

H.-E. FREY

Dachdeckermeisterbetrieb
Inh. Frank Scholz



Beethovenstraße 11 · Hemmingen / OT Arnum
Fax 0 5101/85 26 70 · Mobil 0163/55 23 561

Telefon
0 5101/42 06

- Teppichboden
- PVC-Beläge
- Kautschukbeläge
- Linoleum
- Laminat
- Fertigparkett
- Korkbeläge

- Reinigungsmittel
für Bodenbeläge
- Treppenstufen-
matten
- Verlegung durch
eigene Fachkräfte

30982 Pattensen (Ortsteil Reden)
Grandweg 10
Telefon (0 5101) 91 70 -0
Telefax (0 5101) 91 70 -90
www.hotowetz-wegener.de

Montag-Freitag 8.30 - 12.30 Uhr
Montag-Freitag 14.00 - 18.00 Uhr
Samstag 9.00 - 12.00 Uhr

Hotowetz u. Wegener GmbH

Lieferung & Verlegung von Bodenbelägen aller Art



Gardinen & Polsterwerkstätten

Kahlmeyer

Creative Raumgestaltung

- Teppichböden
- Sonnenschutz
- Reparaturservice
- Gardinenwaschservice

Fiedelerplatz 3 · 30519 Hannover-Döhren

Telefon (05 11) 83 00 58 · Telefax (05 11) 83 99 59



NOTRUF


POLIZEI Hemmingen Arnum

Tel.: 0 51 01/85 27 07
Göttinger Straße 65A

Falls nicht besetzt:
Polizeikommissariat Ronnenberg

Tel.: 0 51 09/517 - 0

POLIZEI - NOTRUF 110

in allen Ortsteilen

UNFALL / RETTUNG / FEUER 112

in allen Ortsteilen

Ärztlicher Notdienst /
Krankentransport

Tel.: 01 80/5 52 29 99

Krankentransport
mit ärztlicher Verordnung

Tel.: 0 51 09/19 22 2

Zahnärztlicher Notdienst

Tel.: 05 11/31 10 31

Sozialstation Hemmingen

Berliner Straße 16

Tel.: 05 11/41 64 42

Stadtverwaltung Hemmingen

Rathausplatz 1

Tel.: 05 11/41 03 - 0

Straßenbeleuchtung Störungsstelle

Tel.: 0800/0 28 22 66

Nur nach Dienstschluss:

Notdienst Kanal- / Straßenschäden

Tel.: 05 11/41 03 - 124

APOTHEKENNOTDIENST

jeweils von 8.30 bis 8.30 Uhr des nächsten Tages

(siehe auch Rückseite)

07.03. Johannes-Apotheke

Wettbergen, An der Kirche 1

08.03. Landwehr-Apotheke

Arnum, Göttinger Str. 69,
nahe Kreuzung Wilkenburger Str.

09.03. Calenberger-Apotheke

Ronnenberger Str. 18,
Ärztzentrum Empelde

10.03. Phönix-Apotheke

Wettbergen, Karlstr. 7,
Bushaltestelle Linie 129 u. N 29

11.03. Alpha-Apotheke

Mühlenbergzentrum 3 D

12.03. Lotus-Apotheke

Südstadt, Geibelstr. 31,
am Stephansplatz

13.03. Kreuz-Apotheke

Wülfel, Hildesheimer Str. 360,
n. Wülfeler Biergarten

14.03. Galenus-Apotheke

Oberrücklingen, Wallensteinstr. 123,
Einkz. Ecke Sauerwinkel

15.03. Salinen-Apotheke

Badenstedter Str. 211,
n. Haltestelle Denkmal

16.03. Iris-Apotheke

Laatzten, Hildesheimer Str. 38

17.03. Königsworther-Apotheke

Brühlstr. 19, gegenüber Allianz-Vers.

18.03. Sundern-Apotheke

Hemmingen-Westerfeld,
Sundernstr. 4, neben der Post

19.03. Widder-Apotheke

Marienstr. 70, Ecke Sallstr.

20.03. Markt-Apotheke

Linden, Lindener Markt 2

21.03. Fortuna-Apotheke

Linden, Deisterstr. 75,
n. Deisterplatzkreisel

22.03. Apotheke-Schwarzer Bär

Deisterstr. 11, Am Schwarzen Bären

23.03. Rathaus-Apotheke

Linden, Falkenstraße 29,
neben Lindener Marktplatz

24.03. Leonoren-Apotheke

Ricklingen, Ricklinger Stadtweg 33,
Eingang Plengestr.

25.03. Cranach-Apotheke

Krausenstr. 54, n. Ecke Hildesheimer Str.

26.03. Alte Ricklinger-Apotheke

Ricklinger Stadtweg 9,
Haltestelle Beekestr.

27.03. Easy-Apotheke Laatzten

Karlsruher Straße 8
im Ratio EKZ Laatzten

28.03. Apotheke-am Kronsberg

Bemerode, Bemeroder Rathausplatz 8

REDAKTION / ANZEIGEN
Anzeigenannahme für Geschäfts- und Familien- und Kleinanzeigen:

Montag bis Donnerstag 7.30 bis 14.30 Uhr · Freitag von 7.30 bis 13.00 Uhr

Verlag Gödicke Druck · Carl-Zeiss-Str. 24 · 30966 Hemmingen

Telefon: (05 11) 41 02 89 - 30 · Fax: (05 11) 41 65 77

E-Mail: ringsumuns@goedicke-druck.de

Erscheinungstermin der nächsten Ausgaben
 **21. März 2007** (Anzeigen-/Redaktionsschluss: 14.03.)

 **04. April 2007** (Anzeigen-/Redaktionsschluss: 28.03.)

inhalt

SEITE

AMTLICHES 04

ÄRTETAFEL 09

SONSTIGES 11

KIRCHLICHE NACHRICHTEN 12-13

FAMILIENANZEIGEN 14

VERANSTALTUNGSKALENDER 16-17

BAUHOF • HEILPRAKTIKER 18

ARNUM 21

DEVESE/HEMM. - WESTERFELD 24

VERSCHIEDENES 26

STELLENMARKT 26

HARKENBLECK 27

HIDDESTORF/OHLENDORF 28

WILKENBURG 28

ANKAUF/VERKAUF • UNTERRICHT 30

IMMOBILIENMARKT 30

GARAGEN • GEWERBL. RÄUME 30

IMPRESSUM
Herausgeber:

Stadt Hemmingen

Verantwortlich f. d. redaktionellen Teil:

Bürgermeister Schacht-Gaida

Redaktionelle Zuschriften:

Redaktion: Herr Hanje

Stadtverwaltung Hemmingen,

Postfach 1380, 30955 Hemmingen,

Telefon: 05 11/41 03 - 138

Fax: 05 11/41 03 - 296

E-Mail: ringsumuns@stadthemmingen.de

Verlag, Druck, Vertrieb und
Anzeigenverwaltung:

Gödicke Druck, Verlag & Consulting GmbH,

Carl-Zeiss-Straße 24, 30966 Hemmingen,

Telefon: (05 11) 41 02 89 - 0

Fax: (05 11) 41 65 77

E-Mail: ringsumuns@goedicke-druck.de

Bankverbindung:

Gödicke Druck GmbH, Hemmingen

Sparkasse Hannover, BLZ 250 501 80

Konto-Nr. 855 529

>>rings um uns<< wird kostenlos an alle Haushalte der Stadt Hemmingen 2 x im Monat verteilt. Beiträge die als Veröffentlichungen der Vereine, Verbände, Kirchen, Parteien oder sonst namentlich gekennzeichnet sind, geben nicht die Meinung der Redaktion wieder. Die Redaktion behält sich vor, Beiträge sprachlich zu überarbeiten oder aus Platzgründen zu kürzen. Ein Anspruch auf Abdruck von Einsendungen besteht nicht. Leserbriefe und offene Briefe werden nicht abgedruckt. Aus der Nennung der Markenbezeichnungen dieser Zeitschrift

können keine Rückschlüsse gezogen werden, ob es sich um geschützte oder ungeschützte Bezeichnungen handelt. Im übrigen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen der Druckindustrie.

Für die Richtigkeit per Telefon oder Fax übermittelter Anzeigen wird keine Gewähr übernommen.

Kleinanzeigen sind sofort zu bezahlen oder bei telefonischer Bestellung per Lastschrift an den Verlag zu begleichen. Bei nicht pünktlichem Zahlungseingang wird keine Gewähr für die Veröffentlichung übernommen.

Amtliches

Hemmingen,
den 27. Februar 2007

Stadt Hemmingen
Der Bürgermeister

Bekanntmachung

Die 3. Sitzung des Ausschusses für Stadtentwicklung findet statt am

**Montag, den 12. März 2007 um 19.00 Uhr,
im Ratssaal des Rathauses, Rathausplatz 1,
in Hemmingen-Westerfeld.**

TAGESORDNUNG:

I. Öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellen der Ordnungsmäßigkeit der Ladung, der Anwesenheit und der Beschlussfähigkeit
2. Fragestunde für Einwohnerinnen und Einwohner
3. Änderungsanträge zur Tagesordnung
4. Genehmigung des Protokolls der 2. Sitzung des Ausschusses für Stadtentwicklung am Donnerstag, den 25. Januar 2007
5. Mitteilungen der Verwaltung
6. Berichte über die Ausführung der Beschlüsse
7. Neues Energiekonzept zum Schul- und Sportzentrum Hohe Bunte
8. Bauleitplanung:
 - 8.1. 5. Änderung des Bebauungsplanes Devese Nr. 15 „Südlich Weetzer Landstraße“ – Aufstellungsbeschluss
9. Mögliche Steuerung der weiteren Entwicklung im Bereich des Guts (Hemmingen Dorf)
10. Anfragen von Ausschussmitgliedern
11. Bauvoranfrage: Umnutzung eines Gewerbebetriebes (ehemalige Druckerei) zu einer Vergnügungsstätte, Carl-Zeiss-Straße 18, Stadtteil Hemmingen-Westerfeld
12. 3. Änderung des Bebauungsplanes Hemmingen-Westerfeld Nr. 52 „Gewerbegebiet“ – Aufhebungsbeschluss

II. Nichtöffentlicher Teil

Der Bürgermeister
Schacht-Gaida

Hemmingen,
den 28. Februar 2007

Stadt Hemmingen
Der Bürgermeister

Bekanntmachung

Die 4. Sitzung des Rates findet statt

**am Donnerstag, den 22. März 2007 um 19.00 Uhr,
im Ratssaal des Rathauses in Hemmingen-Westerfeld,
Rathausplatz 1**

TAGESORDNUNG:

I. Öffentlicher Teil

1. Feststellen der ordnungsgemäßen Ladung und Beschlussfähigkeit
2. Fragestunde für Einwohnerinnen und Einwohner
3. Änderungsanträge zur Tagesordnung
4. Genehmigung des Protokolls über die 3. Sitzung des Rates vom 8. Februar 2007
5. Berichte über die Ausführung der Beschlüsse des Rates durch den Bürgermeister
6. Mitteilungen der Verwaltung
7. Feststellen eines Sitzverlustes, hier: Herr Rolf Dralle
8. Pflichtenbelehrung und Verpflichtung eines Ratsmitgliedes
9. Umbildung des Verwaltungsausschusses
10. Wahl der Stellvertretungen des Bürgermeisters
11. Umbildungen der Fachausschüsse
12. Verleihung der Ehrennadel der Stadt Hemmingen
13. Antrag der CDU-Fraktion zum Erhalt der Nachtbuslinie N 31 und der Taktung der Buslinie 360
14. Antrag des Jugendbeirates auf Entwicklung eines Bolzplatzkonzeptes
15. Ernennung des stellv. Ortsbrandmeister der Ortsfeuerwehr Hemmingen-Westerfeld

16. 3. Satzung zur Änderung der Friedhofssatzung der Stadt Hemmingen

17. 3. Änderung des Bebauungsplanes Hemmingen-Westerfeld Nr. 52 „Gewerbegebiet“ – Aufhebungsbeschluss

18. Anfragen von Ratsmitgliedern

II. Nichtöffentlicher Teil

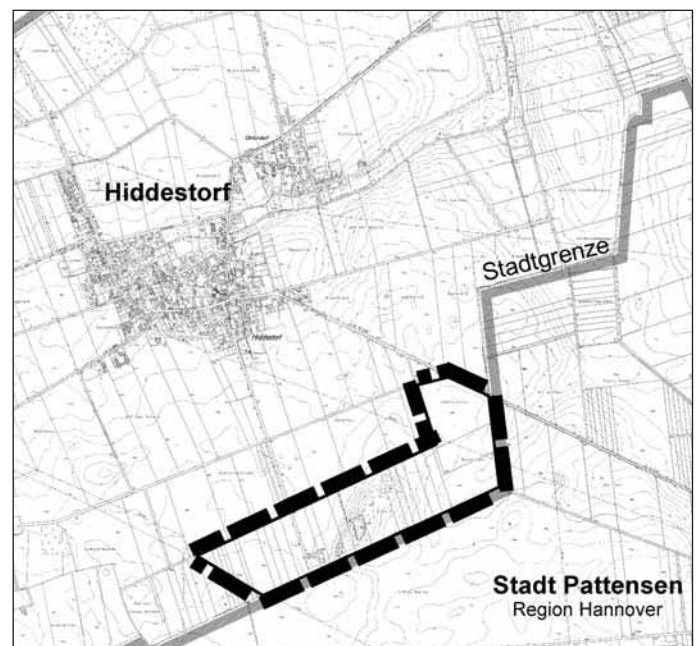
Der Bürgermeister
Schacht-Gaida

Bekanntmachung

10. Änderung des Flächennutzungsplans („Vorrangstandort für Windenergie“); Genehmigung

Die Region Hannover hat mit Verfügung vom 23. Januar 2007 (AZ: 61.03 – 21101-10/07-11/06) gem. § 6 Baugesetzbuch (BauGB) die am 30. November 2006 vom Rat der Stadt Hemmingen beschlossene 10. Änderung des Flächennutzungsplans „Vorrangstandort für Windenergie“ genehmigt.

Geltungsbereich der 10. Änderung des Flächennutzungsplanes der Stadt Hemmingen:



Quelle: Niedersächsische Vermessungs- und Katasterverwaltung

Jedermann kann die 10. Änderung des Flächennutzungsplans und die Begründung dazu im Fachbereich Bau und Umwelt der Stadt Hemmingen, Rathausplatz 1, 30966 Hemmingen, während der Dienststunden montags von 09.00 – 12.00 Uhr und von 15.00 – 18.00 Uhr, dienstags bis freitags von 09.00 – 12.00 Uhr einsehen und über deren Inhalt Auskunft verlangen.

Es wird darauf hingewiesen, dass die Verletzung der in § 214 Abs. 1 Nr. 1 bis 3 BauGB bezeichneten Form- und Verfahrensvorschriften, Verletzungen nach § 214 Abs. 2 sowie Mängel des Abwägungsvorgangs nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB dann unbeachtlich sind, wenn sie nicht innerhalb von zwei Jahren seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Stadt Hemmingen geltend gemacht worden sind. Der Sachverhalt, der die Verletzung von Form- und Verfahrensvorschriften oder den Mangel der Abwägung begründen soll, ist darzulegen.

Mit dieser Bekanntmachung wird die 10. Änderung des Flächennutzungsplans „Vorrangstandort für Windenergie“ der Stadt Hemmingen wirksam (§ 6 Abs. 5 BauGB).

Hemmingen,
den 2. Februar 2007

Der Bürgermeister
gez. Schacht-Gaida

Vorstehende Bekanntmachung ist am 15. Februar 2007 im gemeinsamen Amtsblatt für die Region Hannover und die Landeshauptstadt Hannover Nr. 6 veröffentlicht worden. Die 10. Änderung des Flächennutzungsplanes „Vorrangstandort für Windenergie“ der Stadt Hemmingen ist mit dem Tage dieser Bekanntmachung (15. Februar 2007) wirksam geworden.

Hemmingen,
den 23. Februar 2007

STADT
HEMMINGEN

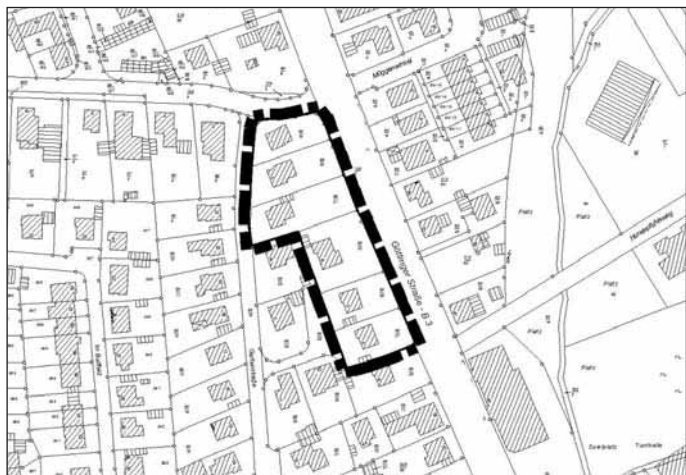
Der Bürgermeister
gez. Schacht-Gaida

Bekanntmachung gem. § 10 Baugesetzbuch (BauGB)**3. Änderung des Bebauungsplanes Arnum Nr. 1 „Im Bultfeld“ mit örtlichen Bauvorschriften der Stadt Hemmingen**

Der Rat der Stadt Hemmingen hat in seiner Sitzung am 8. Februar 2007 die 3. Änderung des Bebauungsplanes Arnum Nr. 1 „Im Bultfeld“ mit örtlichen Bauvorschriften nebst Begründung als Satzung beschlossen.

Die 3. Änderung des Bebauungsplanes Arnum Nr. 1 „Im Bultfeld“ mit örtlichen Bauvorschriften nebst Begründung kann bei der Stadt Hemmingen, -Fachbereich Bau und Umwelt-, Rathausplatz 1, 30966 Hemmingen, während der Dienststunden montags von 09.00 – 12.00 Uhr und von 15.00 – 18.00 Uhr, dienstags bis freitags von 09.00 – 12.00 Uhr von jedermann eingesehen werden. Jeder kann über den Inhalt die 3. Änderung des Bebauungsplanes Arnum Nr. 1 „Im Bultfeld“ mit örtlichen Bauvorschriften nebst Begründung Auskunft verlangen.

Der Geltungsbereich der 3. Änderung des Bebauungsplanes Arnum Nr. 1 „Im Bultfeld“ ergibt sich aus beiliegenden Lageplan (siehe dicke, unterbrochene Linie).



Quelle: Niedersächsische Vermessungs- und Katasterverwaltung

Mit dieser Bekanntmachung tritt die 3. Änderung des Bebauungsplanes Arnum Nr. 1 „Im Bultfeld“ mit örtlichen Bauvorschriften nebst Begründung der Stadt Hemmingen in Kraft.

Es wird darauf hingewiesen, dass die Verletzung der in § 214 Abs. 1 Nr. 1 bis 3 BauGB bezeichneten Form- und Verfahrensvorschriften, Verletzungen nach § 214 Abs. 2 sowie Mängel des Abwägungsvorgangs nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB dann unbeachtlich sind, wenn sie nicht innerhalb von zwei Jahren seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Stadt Hemmingen geltend gemacht worden sind. Der Sachverhalt, der die Verletzung von Form- und Verfahrensvorschriften oder den Mangel der Abwägung begründen soll, ist darzulegen.

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB über die Entschädigung von durch den Bebauungsplan eintretenden Vermögensnachteilen sowie über die Fälligkeit und das Erlöschen entsprechender Entschädigungsansprüche wird hingewiesen.

Hemmingen, STADT Der Bürgermeister
den 9. Februar 2007 HEMMINGEN gez. Schacht-Gaida

Vorstehende Bekanntmachung ist am 22. Februar 2007 im gemeinsamen Amtsblatt für die Region Hannover und die Landeshauptstadt Hannover Nr. 7 veröffentlicht worden. Die 3. Änderung des Bebauungsplanes Arnum Nr. 1 „Im Bultfeld“ der Stadt Hemmingen ist mit dem Tage dieser Bekanntmachung (22. Februar 2007) rechtskräftig geworden.

Hemmingen, STADT Der Bürgermeister
den 26. Februar 2007 HEMMINGEN gez. Schacht-Gaida

Bekanntmachung gem. § 10 Baugesetzbuch (BauGB)**Bebauungsplan Hiddestorf Nr. 21 „Vorrangstandort für Windenergie“ der Stadt Hemmingen**

Der Rat der Stadt Hemmingen hat in seiner Sitzung am 30. November 2006 den Bebauungsplan Hiddestorf Nr. 21 „Vorrangstandort für Windenergie“ nebst Begründung als Satzung beschlossen.

Der Bebauungsplan Hiddestorf Nr. 21 „Vorrangstandort für Windenergie“ nebst Begründung kann bei der Stadt Hemmingen, -Fachbereich Bau und Umwelt-, Rathausplatz 1, 30966 Hemmingen, während der Dienststunden montags von 09.00 – 12.00 Uhr und von 15.00 – 18.00 Uhr,

Anwaltskanzlei

Barbara Stockmeier

30966 Hemmingen
Ortsteil Arnum
Göttinger Straße 65
www.kanzlei-stockmeier.de
e-mail: info@kanzlei-stockmeier.de

Schwerpunkte:

- Ehe- und Familienrecht
- Arbeitsrecht
- Straßenverkehrsrecht
- Vertragsrecht
- Erbrecht

☎ 05101/852266

eine Rufnummer, die Sie sich sofort notieren sollten

METALL BAU KRÖSCHE

30966 Hemmingen
Hoher Holzweg 14
Tel. (05101) 99 05 95
oder 0163 - 5 10 57 25
Fax (0511) 2 34 96 23

- Gitter · Zäune · Treppen · Geländer
- Toranlagen · Garagentore · Antriebe
- Edelstahlarbeiten
- Reparatur · Wartung

Maklerservice

Susanne Ebeling

SONDERKONDITIONEN

Baugebiet Arnum / Pattenser Feldweg

10 Jahre fest, 100 % Auszahlung
4,19 % nominal, 4,27 % anfäng. eff. Jahreszins

15 Jahre fest, 100 % Auszahlung
4,45 % nominal, 4,55 % anfäng. eff. Jahreszins

20 Jahre fest, 100 % Auszahlung
4,57 % nominal, 4,57 % anfäng. eff. Jahreszins

Sondertilgungen und Tilgungsveränderungen zwischen 1 – 5 % einmal pro Jahr – kostenfrei – möglich !

Alle KfW-Fördermittel können selbstverständlich mit einbezogen werden.

Forwarddarlehen bei 100 % Auszahlung, z.B. in 12 Monaten

10 Jahre fest, 4,42 % nominal, 4,51 % anfängl. effekt. Jahreszins.

Alle genannten Konditionen sind freibleibend.

Telefon (05101) 92 50 84
Telefax (05101) 92 50 86

Hemmingen / OT Arnum
Hoher Holzweg 17

Wir bringen nicht nur Farbe
sondern auch Wärme ins Leben...



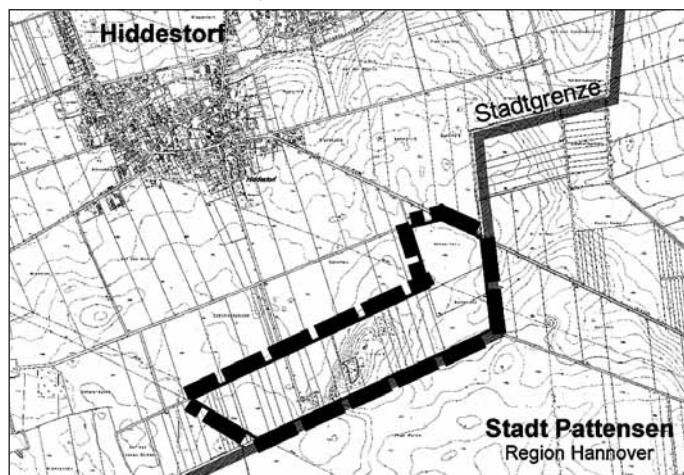
... mit unserer Fassadendämmung
aus Meisterhand!

Bleeker
MALERMEISTER

MALERMEISTER INGO BLEEKER ~ 30966 ARNUM
FON 05101-3168 ~ FAX : -5420 ~ BLEEKER-ARNUM@T-ONLINE.DE

dienstags bis freitags von 09.00 – 12.00 Uhr von jedermann eingesehen werden. Jeder kann über den Inhalt des Bebauungsplanes Hiddestorf Nr. 21 „Vorrangstandort für Windenergie“ nebst Begründung Auskunft verlangen.

Der Geltungsbereich des Bebauungsplanes Hiddestorf Nr. 21 „Vorrangstandort für Windenergie“ ergibt sich aus beiliegenden Lageplan (siehe dicke, unterbrochene Linie).



Quelle: Niedersächsische Vermessungs- und Katasterverwaltung

Mit dieser Bekanntmachung tritt der Bebauungsplan Hiddestorf Nr. 21 „Vorrangstandort für Windenergie“ nebst Begründung der Stadt Hemmingen in Kraft.

Es wird darauf hingewiesen, dass die Verletzung der in § 214 Abs. 1 Nr. 1 bis 3 BauGB bezeichneten Form- und Verfahrensvorschriften, Verletzungen nach § 214 Abs. 2 sowie Mängel des Abwägungsvorgangs nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB dann unbeachtlich sind, wenn sie nicht innerhalb von zwei Jahren seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Stadt Hemmingen geltend gemacht worden sind. Der Sachverhalt, der die Verletzung von Form- und Verfahrensvorschriften oder den Mangel der Abwägung begründen soll, ist darzulegen.

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB über die Entschädigung von durch den Bebauungsplan eintretenden Vermögensnachteilen sowie über die Fälligkeit und das Erlöschen entsprechender Entschädigungsansprüche wird hingewiesen.

Hemmingen, STADT Der Bürgermeister
den 9. Februar 2007 HEMMINGEN gez. Schacht-Gaida

Vorstehende Bekanntmachung ist am 22. Februar 2007 im gemeinsamen Amtsblatt für die Region Hannover und die Landeshauptstadt Hannover Nr. 7 veröffentlicht worden. Der Bebauungsplan Hiddestorf Nr. 21 „Vorrangstandort für Windenergie“ der Stadt Hemmingen ist mit dem Tage dieser Bekanntmachung (22. Februar 2007) rechtskräftig geworden.

Hemmingen, STADT Der Bürgermeister
den 26. Februar 2007 HEMMINGEN gez. Schacht-Gaida

Bekanntmachung gem. § 10 Baugesetzbuch (BauGB)

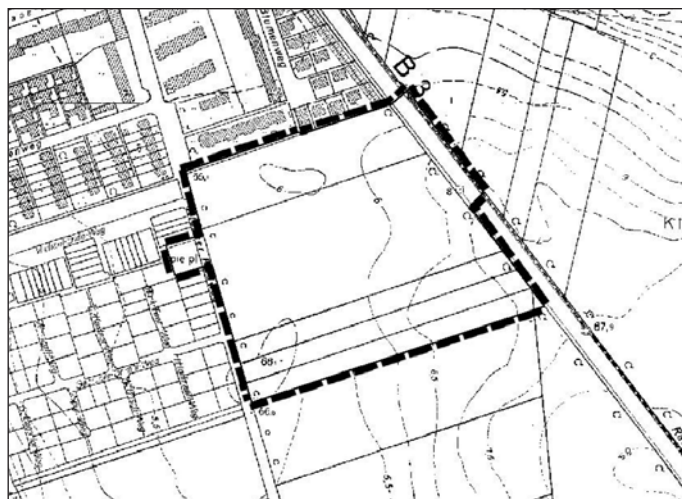
Bebauungsplan Arnum Nr. 43 „Östlich Pattenser Feldweg“ mit örtlichen Bauvorschriften der Stadt Hemmingen

Der Rat der Stadt Hemmingen hat in seiner Sitzung am 8. Februar 2007 den Bebauungsplan Arnum Nr. 43 „Östlich Pattenser Feldweg“ mit örtlichen Bauvorschriften nebst Begründung als Satzung beschlossen.

Der Bebauungsplan Arnum Nr. 43 „Östlich Pattenser Feldweg“ mit örtlichen Bauvorschriften nebst Begründung kann bei der Stadt Hemmingen, -Fachbereich Bau und Umwelt-, Rathausplatz 1, 30966 Hemmingen, während der Dienststunden montags von 09.00 – 12.00 Uhr und von 15.00 – 18.00 Uhr, dienstags bis freitags von 09.00 – 12.00 Uhr von jedermann eingesehen werden. Jeder kann über den Inhalt des Bebauungsplanes Arnum Nr. 43 „Östlich Pattenser Feldweg“ mit örtlichen Bauvorschriften nebst Begründung Auskunft verlangen.

Der Geltungsbereich des Bebauungsplanes Arnum Nr. 43 „Östlich Pattenser Feldweg“ ergibt sich aus beiliegenden Lageplan (siehe dicke, unterbrochene Linie).

Die nächste rings um uns erscheint am 21. März 2007.



Quelle: Niedersächsische Vermessungs- und Katasterverwaltung

Mit dieser Bekanntmachung tritt der Bebauungsplan Arnum Nr. 43 „Östlich Pattenser Feldweg“ mit örtlichen Bauvorschriften nebst Begründung der Stadt Hemmingen in Kraft.

Es wird darauf hingewiesen, dass die Verletzung der in § 214 Abs. 1 Nr. 1 bis 3 BauGB bezeichneten Form- und Verfahrensvorschriften, Verletzungen nach § 214 Abs. 2 sowie Mängel des Abwägungsvorgangs nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB dann unbeachtlich sind, wenn sie nicht innerhalb von zwei Jahren seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Stadt Hemmingen geltend gemacht worden sind. Der Sachverhalt, der die Verletzung von Form- und Verfahrensvorschriften oder den Mangel der Abwägung begründen soll, ist darzulegen.

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB über die Entschädigung von durch den Bebauungsplan eintretenden Vermögensnachteilen sowie über die Fälligkeit und das Erlöschen entsprechender Entschädigungsansprüche wird hingewiesen.

Hemmingen, STADT Der Bürgermeister
den 9. Februar 2007 HEMMINGEN gez. Schacht-Gaida

Vorstehende Bekanntmachung ist am 22. Februar 2007 im gemeinsamen Amtsblatt für die Region Hannover und die Landeshauptstadt Hannover Nr. 7 veröffentlicht worden. Der Bebauungsplan Arnum Nr. 43 „Östlich Pattenser Feldweg“ der Stadt Hemmingen ist mit dem Tage dieser Bekanntmachung (22. Februar 2007) rechtskräftig geworden.

Hemmingen, STADT Der Bürgermeister
den 26. Februar 2007 HEMMINGEN gez. Schacht-Gaida

Die Gleichstellungsbeauftragte informiert

Die Deutsche Rentenversicherung Braunschweig-Hannover bietet aktuell folgende Vorträge an:

Mittwoch, 7. März 2007, um 16.30 Uhr im Beratungszentrum

Altersvorsorge – wie sie funktioniert

- > Warum Altersvorsorge wichtig ist
- > Welche Möglichkeiten es gibt: gesetzlich, privat, betrieblich
- > Wie der Staat hilft (Zulagen und Förderungen)

Mittwoch, 18. April 2007, um 16.30 Uhr im Beratungszentrum

Altersrente – Wer? Wann? Wieviel?

- > Wann ich in Rente gehen kann
- > Welche Voraussetzungen erfüllt sein müssen
- > Wieviel ein früherer Rentenbeginn kostet
- > Wie und wann ich Rente beantrage

Gut Bescheid zu wissen bedeutet ein Stück Sicherheit. Für einen Vortrag sollten Sie etwa ein bis zwei Stunden Zeit einplanen. Die Teilnahme ist kostenlos. Die Referenten bieten im Anschluss auch eine Gesprächsrunde an, in der Detailfragen beantwortet werden können.

Die Vorträge finden statt im Beratungszentrum der Deutschen Rentenversicherung in Laatzen.

Der Service: Auf Wunsch wird auch ein Sitzplatz reserviert. Für weitere Informationen oder Reservierungen rufen Sie bitte an unter Telefon (0511) 8 29-1050.

Ihre Abteilung Sicherheit und Ordnung informiert:**Einige Hinweise zur Rattenbekämpfung**

Die Stadt Hemmingen beauftragt jährlich ein Fachunternehmen mit der großräumigen Rattenbekämpfung im Stadtgebiet. Dies beinhaltet die regelmäßige Kontrolle des öffentlichen Kanalnetzes und der öffentlichen Flächen sowie die notwendige Schädlingsbekämpfung. Für die Rattenbekämpfung auf privaten Flächen sind die jeweiligen Grundstückseigentümer selbst verantwortlich. Dies ist eine gesetzliche Verpflichtung und ergibt sich aus den Vorschriften der Verordnung über Ratten im Lande Niedersachsen.

Sollte die Rattenbekämpfung auf öffentlichen oberirdischen Flächen erforderlich werden, wird dies durch den Aushang von entsprechenden Hinweisen in dem betroffenen Bereich dokumentiert. Hieraus ist der verwandte Köderstoff, das Datum der Auslegung sowie ein Ansprechpartner für Rückfragen vermerkt. Bei der Auslegung an öffentlich zugänglichen Bereichen wird besonders umsichtig verfahren: Das Ködermaterial ist in einer Köderbox befestigt, so dass Kinder oder andere Tiere (z. B. Hunde oder Katzen) nicht an das Präparat gelangen können.

Sollten Sie Rattenbefall auf Ihrem Privatgrundstück feststellen, besteht dringender Handlungsbedarf. Möglichst umgehend sollten Sie fachgerecht Bekämpfungsmaßnahmen einleiten. Es ist durchaus sinnvoll, Ihre direkte Nachbarschaft über Ihre Beobachtung zu informieren. Ratten treten meistens nicht nur auf einem Grundstück auf, so dass es gut möglich ist, dass weitere Nachbarn von der Schädlingsplage betroffen sind. In diesem Fall wäre es sinnvoll, gemeinsam eine Bekämpfung durchzuführen.

Abschließend noch einige Tipps, wie Sie das Anlocken dieser unliebsamen Tiere vermeiden können:

Ratten sind Überlebenskünstler und folgen insbesondere in der kalten Jahreszeit dem Nahrungsangebot der Zivilisation. Deshalb sollten Sie es unbedingt vermeiden, den Tieren eine Nahrungsquelle zu bieten. Folglich sollten sie keine Essensreste in die Toilette oder auf dem Kompost entsorgen. Darüber hinaus sollten Müllsäcke frühestens am Vorabend der Sackabfuhr an den Straßenrand gestellt werden, da auch insbesondere durch die Restabfallsäcke Schädlinge angezogen werden können.

Sollten Sie Fragen oder Anregungen zu diesen oder anderen Themen aus dem Bereich der öffentlichen Sicherheit haben, steht Ihnen Frau Malina unter der

Telefonnummer (05 11) 41 03 - 139 oder unter der E-Mail-Adresse Andrea.Malina@StadtHemmingen.de gern zur Verfügung.

Benutzung der Wertstoffsammelplätze nur von 7.00 bis 19.00 Uhr

Die Standorte für die Wertstoffsammelplätze (Glas und Papier) sind so gewählt, dass die Entsorgungswege nicht zu weit sind und dennoch Anwohnerinnen und Anwohner geringstmöglich beeinträchtigt werden. Dennoch erhält die Stadtverwaltung gelegentlich Beschwerden, dass es durch die Benutzung der Glascontainer zu Lärmbelästigungen kommt.

Hierzu kommt es, wenn die Benutzungszeiten (7.00 bis 19.00 Uhr) der Wertstoffsammelplätze nicht eingehalten werden. Auch wenn nicht unmittelbar an dem Standplatz Wohnbebauung vorliegt (z. B. im Bereich Harkenbleck / Apfelbaumchaussee), kann der Lärm je nach Windstärke und Windrichtung weit dringen. Deshalb sollten die Benutzungszeiten unbedingt eingehalten werden!

Sollten Sie Fragen oder Anregungen zu diesen oder anderen Themen aus dem Bereich der öffentlichen Sicherheit haben, steht Ihnen Frau Malina unter der

Telefonnummer (05 11) 41 03 - 139 oder unter der E-Mail-Adresse Andrea.Malina@StadtHemmingen.de gern zur Verfügung.

Die Stadtbüchereien teilen mit

Am Mittwoch, 14. März, lädt die Stadtbücherei Hemmingen-Westerfeld wieder von 16.00 – 17.00 Uhr zum Bilderbuchkino ein.

Das genaue Programm wird in der Tagespresse bekanntgegeben.

Die letzte Veranstaltung vor der Sommerpause findet am Mittwoch, 11. April zur gleichen Zeit statt.



- Internet-Service
- Web-Design
- Computersysteme
- Hard- & Software
- Netzwerktechnik

**Wer suchet, der findet!
Wer gefunden werden will,
der kommt zu uns!**

Tel. 05 11 - 47 32 37 - 30
Fax 05 11 - 47 32 37 - 59

Alfred-Bentz-Str. 7
30966 Hemmingen

www.AltaNet.de
Info@AltaNet.de

Ein Kabel – alles drin.

Kabelfernsehen und Radio in Arnum und Harkenbleck – analog und digital – immer in bester Qualität.

ewt breitbandnetze gmbh
(vormals Bosch Breitbandnetze)

Tel. (05 11) 86 68 69 - 30
Fax (05 11) 86 68 69 - 99

**KARLHEINZ HÄGERMANN**

GAS- UND WASSER-INSTALLATEURMEISTER

**Sanitäre Anlagen
Gasheizungen
Solar- und Brennwerttechnik
Reparaturen und Neuanlagen**

30457 Hannover-Wettb.
In der Rehre 17
Telefon (05 11) 42 65 61
Telefax (05 11) 23 37 40

Maler und Tapezierarbeiten
Moderne Raumgestaltung
Fußbodenbelagsarbeiten
Fassadenanstriche

Uwe Hohberger
Malermeister

Pattenser Feldweg 60
30966 Hemmingen
Telefon 05 101 / 58 55 33
Telefax 05 101 / 58 55 34

Elektro Auge und Nicolai GbR

30966 Hemmingen / Arnum · Hoher Holzweg 29
Fon (05 11) 260 87 51 · Fax (05 11) 260 87 52 · Notruf (05 11) 260 87 53

Wir bieten Ihnen an:
Neubauinstallationen · Altbausanierung
Industriemontage · Installation von Alarmanlagen
Erstellen von EDV-Netzwerken · EIB-Anlagen
Installation von Sprechanlagen · Reparaturen
Messen/Prüfen nach VDE 0100/701-702 u. VBG 4

Wir übernehmen auch kleine Aufträge und führen diese gründlich und fachgerecht aus

Wir sehen Ihre Probleme und bringen Ihnen die Lösung

**Rentenberatung RAINER NOLTE**

Dipl.-Sozialarbeiter
Rentenberater
(zugel. vom AG Hannover)

30966 Hemmingen/OT Arnum
Moulineauxplatz 15
Telefon: 0 51 01 / 28 15
Mobil: 0172 / 515 38 80
E-Mail: eur.nolte@t-online.de

Spielregeln für eine reibungslose Müllsackabfuhr

Immer wieder ist zu beobachten, dass Bürgerinnen und Bürger Müllsäcke **zu früh** herausstellen oder **auf öffentlichen Grünflächen** ablagern. Das wirkt sich nicht nur negativ auf das Stadtbild aus, sondern beeinträchtigt auch die z. T. neu angelegten Straßenseitenräume. Andererseits führt es auch dazu, dass Müllsäcke herumfliegen und zerrissen werden. So entstehen unnötige Reinigungskosten. Wenn der städtische Betriebshof aus Gründen der Gefahrenabwehr tätig werden muss, entstehen Kosten, die alle tragen müssen. Um Hemmingens Straßen frei von Müll zu halten, denken Sie bitte daran, dass jeder bis zur Abholung seines Mülls auch dafür verantwortlich bleibt. Die folgenden Regeln können helfen:

• Was?

In Hemmingen dürfen im Rahmen der Müllsackabfuhr **nur Restabfall-, Bioabfall- und Wertstoffsäcke des Zweckverbandes Abfallwirtschaft Region Hannover („aha“)** verwendet werden.

• Wie oft?

In Arnum werden **montags** Müll-, Bioabfall- und Wertstoffsäcke abgefahren, in Hemmingen-Westerfeld, Devese, Harkenbleck, Hiddesdorf / Ohlendorf und Wilkenburg dienstags.

• Wann?

Alle zugelassenen Restabfall- und Wertstoffsäcke müssen **am Tage der Abfuhr bis 6.30 Uhr** an den Straßenrand gestellt werden. Die Straßen- und Umweltordnung der Stadt Hemmingen lässt es zu, in Ausnahmefällen am Abend vor der Abfuhr die Säcke bereitzustellen. D. h., in Arnum dürfen Sonntagabend nach 19.00 Uhr die Säcke an die Straße gestellt werden. In Hemmingen-Westerfeld und den übrigen Stadtgebieten Hemmingens darf dies erst am Montagabend nach 19.00 Uhr geschehen.

Bitte nach 6.30 Uhr keine Säcke mehr an die Straße stellen!

• Wo?

Die zugelassenen Restabfall- und Wertstoffsäcke müssen **an der Gehwegkante** oder – wo kein Gehweg vorhanden ist – am äußersten Rand der Fahrbahn einer öffentlichen oder dem öffentlichen Verkehr dienenden Straße bereitgestellt werden. Wo der Müllwagen nicht unmittelbar vorfahren kann, müssen die Säcke zu einer anfahrbaren Straße gebracht werden. In Zweifelsfällen entscheidet der Zweckverband Abfallwirtschaft Region Hannover (aha) über den Standort.

Bitte schonen Sie die städtischen Grünflächen!

• Wie?

Die Säcke müssen so verschlossen sein, dass oberhalb der Bundestelle noch eine **Tragemöglichkeit** zum Befördern bleibt. Sie dürfen **höchstens 10 kg** wiegen.

Bei Rückfragen zur Abfallentsorgung wenden Sie sich bitte direkt an: **aha-Service 0 800 – 999 11 99.**

Hemmingen macht sauber!

Frühjahrsputz im März 2007

Der Rat der Stadt Hemmingen hat im Dezember 2003 beschlossen, einmal jährlich im Frühjahr eine Aktion unter dem Motto

Hemmingen macht sauber!

durchzuführen.

Dieses Jahr findet die Aktion am Samstag, den 17. März 2007 statt. Viele Hemminger Bürgerinnen und Bürger, Kirchengemeinden, Kindergärten, Schulklassen, Hortgruppen, Vereine und Verbände der Stadt beteiligen sich freiwillig an der Säuberung der Landschaft rund um die Hemminger Ortsteile.

Dabei ist zu beachten, dass zum Schutz des Wildes und der boden- und bodennah brütenden Vögel die Ruhezonen der frei lebenden Tiere respektiert werden. Das Betreten von Wäldern, Wiesen und Weiden abseits der öffentlichen Wege ist daher möglichst zu vermeiden.

Wenn Sie sich auch noch an der diesjährigen Aktion beteiligen wollen, melden Sie Ihre Ideen und Vorstellungen umgehend entweder schriftlich oder per E-Mail oder telefonisch (vormittags) an den Fachbereich Bau und Umwelt der Stadt Hemmingen, damit Überschneidungen vermieden werden. Telefon: 0511-4103-263 (Frau Wehmeyer) E-Mailadresse: heike.wehmeyer@stadthemmingen.de

Seit dem 5. März 2007 sind die für die Sammelaktion von aha bereitgestellten roten Sammelsäcke im Rathaus und im Bürgerbüro Arnum abholbereit.

Vorsicht Kröten!!!

Die Wanderung der Kröten im Bereich des Bürgerholzes hat eingesetzt, die Tiere verlassen jetzt ihre Winterquartiere. Erfahrungsgemäß setzen Krötenwanderungen gegen 19.00 Uhr bei Regen und einer Lufttemperatur von 5 Grad und höher ein, ohne Regen bei einer Temperatur um 12 Grad. Die Wanderungen finden überwiegend in der Dunkelheit zwischen 19.00 und 22.00 Uhr statt, zeitweilig auch bis Mitternacht.

Die Tiere setzen in der Regel dort den Laich ab, wo sie selbst zur Welt gekommen sind. Die Kröten wandern über mehrere Tage verteilt. Durchschneidet eine Straße den Wanderweg, so überqueren sie diese. Dabei werden die Kröten leicht überfahren, weil sie sich nur langsam fortbewegen. Zum Überqueren einer Straße brauchen die Kröten 5 Minuten. Zusätzlich nehmen die Tiere eine Schreckstellung ein, wenn sie vom Scheinwerferlicht angestrahlt werden.

Damit die Kröten nicht schutzlos dem Autoverkehr ausgesetzt sind, hat die Stadt Hemmingen Fangzäune errichtet, um die Kröten am Überqueren der Straße zu hindern. Engagierte Naturschützerinnen und Naturschützer kontrollieren die Fangzäune täglich und setzen die Kröten dann auf die andere Seite der Straße.

Außerdem hat die zuständige Straßenmeisterei Schilder aufgestellt, die darauf hinweisen, dass die Krötenwanderung wieder begonnen hat. Gerade die Schilder sollen die Autofahrer dazu auffordern, in den nächsten Wochen besonders in regnerischen und warmen Nächten auf wandernde Kröten Rücksicht zu nehmen. Nur dadurch kann verhindert werden, dass Kröten überfahren werden.



Also, Autofahrer, nehmt bitte Rücksicht! Leider kommen immer noch Tausende von Kröten auf deutschen Straßen ums Leben. Das kann nur durch vernünftiges Autofahren geändert werden.

Auch Rad- und Wanderwege in der Nähe von Gewässern (z. B. dem Büntesee) werden von Kröten überquert, daher auch die Bitte an die Radfahrer, auf die Tiere zu achten und evtl. abzusteigen. Die Kröten werden es durch fleißiges Mückenfangen danken.

JUGENDPFLEGE HEMMINGEN

Briefzentrum Pattensen

Ich schreibe meiner Oma am Mittwoch eine nette Postkarte, klebe eine Briefmarke drauf und werfe sie in den nächsten Briefkasten.

Meine Oma bekommt die Postkarte schon am Freitag und freut sich über meine Zeilen. Aber was passiert am Donnerstag?

Um das zu klären, werden wir in das Briefzentrum Pattensen fahren. Dort wird uns vom Fachmann gezeigt und erklärt, was die Postkarte am Donnerstag macht...

Termin: 15. März 2007
Zeit: 15.30 – 17.30 Uhr
Ort: Jugend-Kultur-Haus
Kosten: 2,- Euro
Alter: ab 10 Jahre

Party Alarm 2

Party Alarm Nr. 2 im Jugend-Kultur-Haus! Achtung, Achtung, es steigt die zweite Riesenparty! Lasst euch überraschen von den neuesten Hits. Musikwünsche werden von unseren DJ natürlich erfüllt ... let's dance together!

Termin: 16. März 2007
Zeit: 19.30 – 0.00 Uhr
Ort: Jugend-Kultur-Haus
Kosten: 2,50 Euro
Alter: 14 – 17 Jahre

Jugendleiterausbildung

Willst du auch mit Jugendgruppen arbeiten oder bist selbst in einer aktiv?? Willst du wissen, wie man an Geld für deine Gruppe kommt und was man als Jugendleiter alles mit seiner Gruppe machen darf??

Alles das lernst du bei der Jugendleiterausbildung 2007.

Die Ausbildung wird nach den Richtlinien der Landesregierung durchgeführt und umfasst 50 theoretische Unterrichtsstunden.

Folgende Themen werden behandelt: Gesellschaftliche Situation von Kindern und Jugendlichen, Persönlichkeitsentwicklung, Ziele und Auf-

gaben der Jugendarbeit, Öffentlichkeitsarbeit und Außendarstellung, Rechtliche Grundlagen, Grundlagen der Gruppenpädagogik.

Im Anschluss der theoretischen Ausbildung gibt es noch eine praktische Einheit. Das ist in diesem Jahr der Weltkindertag 2007 auf dem Du Angebote für Kinder und Jugendliche planen, organisieren, und auch durchführen musst. Danach erhältst du deine JULEICA, mit der du viele Vorteile hast und die als Legitimation für Jugendarbeit gilt.

Im Vorfeld findet ein Informationsabend statt, bei dem alle Fragen geklärt werden.

Termin: 26. – 30. März 2007

Kosten: 50,- Euro

Alter: ab 16 Jahre

Skateboardbau für Nachwuchsskater

Hallo Skater aufgepasst! Wir wollen versuchen Skateboards selbst herzustellen. Überlegt euch einfach eine Form, die ihr gerne hättet. Die könnt ihr dann aus einer Sperrholzplatte ausschneiden, schleifen und dann kunstvoll bemalen. Eurer Fantasie sind dabei kaum Grenzen gesetzt. Nun müssen nur noch die Rollen drunter und schon ist euer selbstgebautes Skateboard fertig.

Termin: 17. und 24. April 2007

Zeit: 15.00 – 17.30 Uhr

Ort: Jugend-Kultur-Haus

Kosten: 15,- Euro

Alter: 8 – 12 Jahre

Bringt bitte, falls vorhanden, alte Rollen und Achsen mit.

Mitternachtssport II

Heute rollt oder fliegt der Ball in der Sporthalle der Wäldchenschule Arnum! Basketball oder Fussball? Ihr bestimmt ...

ACHTUNG: Sportsachen nicht vergessen

Termin: 20. April 2007

Zeit: 22.00 – 0.00 Uhr

Ort: Sporthalle Grundschule Arnum

* OSTERFERIEN * OSTERFERIEN * OSTERFERIEN * OSTERFERIEN *

Mädchen-Aktion: Filzen

Eine Aktion für Mädchen, die schon mal gefilzt haben oder es zum ersten Mal ausprobieren wollen. Was möchtet Ihr filzen? Filzbälle? Armbänder? Vielleicht ein Bild? Alles ist möglich und es ist spannend, was beim Filzen entstehen kann. Denkt bitte an ein Lunchpaket für die Mittagspause. Anmeldung erforderlich!

Termin: 26. März 2007

Zeit: 11.00 – 16.00 Uhr

Ort: Jugend-Kultur-Haus

Kosten: 4,- Euro

Alter: Mädchen ab 9 Jahre

Kreativwerkstatt: Leder

Aus Leder könnt ihr euch heute eine Handy-Tasche, ein Portemonnaie oder ein „Spiel im Beutel“ anfertigen und mit Perlen verzieren. Für die Mittagspause bitte ein Lunchpaket mitbringen. Anmeldung erforderlich!

Termin: 27. März 2007

Zeit: 11.00 – 16.00 Uhr

Ort: Jugend-Kultur-Haus

Kosten: 4,- Euro

Alter: Mädchen ab 9 Jahre

Spiralarmbänder

Aus Perlen und einer Metallspirale könnt ihr Armbänder „zaubern“. Wer möchte, kann auch eigene Perlen mitbringen. Bitte an ein Lunchpaket für die Mittagspause denken. Anmeldung erforderlich!

Termin: 28. März 2007

Zeit: 11.00 – 16.00 Uhr

Ort: Jugend-Kultur-Haus

Kosten: 4,- Euro

Alter: Mädchen ab 9 Jahre

Mädchen-Aktion: Wir backen uns einen Osterhasen

Heute könnt ihr richtig los legen: Teig kneten, backen und dekorieren. Wer gewinnt den „Osterhasenschönheitswettbewerb“? Wer kann den außergewöhnlichsten Osterhasen herstellen? Wer weiß überhaupt, wie der Osterhase aussehen muss? Denkt bitte an ein Lunchpaket für die Mittagspause! Anmeldung erforderlich!

◆ RÄUMUNGSVERKAUF ◆

- ◆ in eigener Werkstatt gefertigte Tische
- ◆ Musterstühle schon ab 50,- €
- ◆ ital. Glasschrank aus Kirsche massiv
- ◆ ital. Wand- und Deckenleuchten
- ◆ elegante Wintergartensessel, gepolstert

EDLE TISCHE und STÜHLE

Ahorn • Erle • Kastanie • Kirsche • Pinie • Eiche



Telefon: 0 51 01- 27 74

30966 Hemmingen, Hoher Holzweg 14, im Gewerbegebiet Arnum
Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 9.30 – 17.00 Uhr, Sa. nach Vereinbarung

DIPL.-ING. KLAUS H. BREMER

Beratender Ingenieur für Bauwesen

Telefon: 0 51 01- 23 70

Telefax: 0 51 01- 51 88

Im Bultfeld 10/11

30966 Hemmingen – Arnum

Beraten – Planen – Zeichnen – Berechnen
Konstruieren – Überwachen – Abrechnen

Neubau – Umbau – Arnum

www.Statik-Bremer.de

Mitglied der Ingenieur-
kammer Niedersachsen



Deutsches Rotes Kreuz
Hannover-Land/Springe Pflegedienste gem. GmbH



Pflege braucht Vertrauen
Sozialstation Hemmingen

- Häusliche Kranken- und • Menü-Service
- Altenpflege
- Hausnotruf
- Beratungsbesuche
- und vieles mehr

Immer für Sie da:

05 11 - 41 64 42

Medizinische Fußpflege 15,- €
– Hausbesuche –

D. Specht Telefon (0 51 01) 85 58 79
Handy (01 70) 5 85 32 96



Ärztetafel

Wir machen Urlaub

vom 16. März bis 2. April 2007

Praxis Dr. Kretschmar / Dr. Biegler

FACHÄRZTE FÜR ALLGEMEINMEDIZIN

30966 Hemmingen / OT Arnum • Göttinger Straße 69

Vertretung übernehmen:

Herr Passow, Arnum, ☎ (0 51 01) 21 88 und
sowie alle anwesenden Hemminger Ärzte.

Schrader + Weber HEIZUNGEN
Beratung • Planung • Ausführung
Wartung • Kundendienst

Das Geld für eine neue Heizung kommt schneller zurück, als Sie glauben!

Brennwert mit Mehrwert!

Der **VITODENS 333**
(kompakter Gas-Brennwertkessel mit integriertem Trinkwasser-Ladespeicher)

VIESMANN

Spitzenqualität zu günstigen Preisen

Wer jetzt modernisiert, **spart bis zu 30% Heizkosten** und leistet einen deutlichen Beitrag zum **Umwelt- und Klimaschutz!**

Wir beraten Sie gern und erstellen Ihnen ein unverbindliches kostenloses Angebot!

Tel.: 0 51 01/91 90 - 0
www.schrader-weber.de
Walter-Bruch-Str. 11 • 30982 Pattensen

CS

malerei und anstriche
losur- und spachteltechniken
bodenbeläge
fertigparkett
fassadenanstrich
betoninstandsetzung
vollwärmeschutz
gerüstbau

carsten schirmer
Malermeister GmbH
staatl. gepr. Techniker

Marie-Curie-Straße 28 Tel.: **05 11/234 8088**
30966 Hemmingen Fax: 05 11/234 8089

Wir beraten Sie kostenfrei und unverbindlich vor Ort!

NEUBACHER
Sonnenschutztechnik

Herstellung von:
Rolläden / Rollläden
Außenjalousien
Markisen
Wintergartenbeschattungen
Vertikal-Jalousien
Motoren und Steuerungen
Reparatur und Service

Marie-Curie-Str. 15
30966 Hemmingen

Telefon (05 11) 8 43 74 10
Telefax (05 11) 8 43 74 18

Fliesen Tech

Dietmar Tech
FLIESENLEGERMEISTER
30982 Pattensen
Bruchweg 58
Telefon (05 11) 91 53 09
Mobiltelefon 0172 / 5 40 81 70
Telefax (05 11) 91 53 28

■ Anspruchsvolle Fliesenarbeiten aller Art
■ Komplettrenovierungen
in Zusammenarbeit mit Meisterbetrieben

Termin: 29. März 2007
Zeit: 11.00 – 16.00 Uhr
Ort: Jugend-Kultur-Haus
Kosten: 4,- Euro
Alter: Mädchen ab 9 Jahre

Spieletag Hiddestorf

An diesem Tag sollen in den Kinder- und Jugendräumen Hiddestorf Spiele im Mittelpunkt stehen. Egal ob Gesellschaftsspiele, Kartenspiele, Gruppenspiele, Brettspiele, Wikinger-Schach, Neuheiten oder traditionelle Spiele – alle Kinder und Jugendlichen sind herzlich eingeladen.

Termin: 30. März 2007
Zeit: 10.00 – 16.00 Uhr
Ort: Jugendräume Hiddestorf
Kosten: 1,- Euro
Alter: ab 6 Jahre
keine Anmeldung erforderlich

Mädchen-Aktion: Wir backen uns Ostereier

Der Osterhase von gestern braucht ja auch noch einige Ostereier, die er dann verstecken kann ... die werden wir heute für ihn backen. Natürlich müssen wir zwischendurch immer mal wieder naschen. Viel Fantasie ist gefragt beim „Bemalen“ unserer gebackenen Ostereier ... Denkt bitte an ein Lunchpaket für die Mittagspause. Anmeldung erforderlich!

Termin: 30. März 2007
Zeit: 11.00 – 16.00 Uhr
Kosten: 4,- Euro
Alter: Mädchen ab 9 Jahre

Weiter geht's: der Spaßtransporter wird weiter gebaut

Sicher habt Ihr von unserem Spaßtransporter gehört: einem VW Bus, der randvoll gefüllt ist, was man unterwegs zum Spaß haben braucht. Aber es ist noch nicht genug an Board, um wirklich jeden für Kinder und Jugendliche tristen Platz in einen attraktiven Ort zu verwandeln. Deshalb wollen an diesem beiden Tagen die Ausstattung aufbessern und den einen oder anderen Umbau vornehmen. Am Ende muss der Spaß-Transporter fit sein für die kommende Saison.

Termin: 03. – 04. April 2007
Zeit: 15.00 – 18.00 Uhr
Ort: Jugend-Kultur-Haus
Alter: ab 10 Jahre

Crash-Polo Turnier

Lange stand der beliebte Fahrsimulator der Jugendpflege ungenutzt in der Garage, doch der Winter ist vorbei. Deshalb wird es auch wieder Zeit für ein angemessenes Zeitfahr-Turnier.

Ihr könnt Euch wieder über die bekannten kleinen Pokale freuen, wenn Ihr denn unter den drei besten FahrerInnen seid!

Termin: 5. April 2007
Zeit: 15.00 – 18.00 Uhr
Ort: Jugend-Kultur-Haus
Kosten: 2,- Euro
Alter: ab 10 Jahre

maybebop – „Superheld“ A Capella – Pop vom Feinsten

Ihre Stimmen sind gnadenlos gut. Ihr Charme ist unwiderstehlich. Ihr Sound preisgekrönt.

Die vier A Capella – Jungs aus dem Norden Deutschlands sind mit ihrem neuen Programm „Superheld“ wieder in Hemmingen zu Gast.

Sie zeigen mehr als gepflegtes Entertainment: ihre temperamentvolle Bühnenpräsenz, ihr unverbrauchter Witz und ihre Publikumsnähe lassen jeden Konzertabend zu einem einzigartigen, unvergleichlichen Erlebnis werden.

Karten gibt es hier:

Jugendpflege Hemmingen	Hohe Bunte 6	Tel. (05 11) 23 21 81
Bürgerbüro im Rathaus	Rathausplatz 1	Tel. (05 11) 41 03-334
Bürgerbüro Arnum	Göttinger Str. 65 A	Tel. (05 11) 41 03-444
Musikschule Hemmingen	Hohe Bunte 2	Tel. (05 11) 42 86 85

Termin: 29. Mai 2007
Zeit: 19.00 Uhr
Ort: Aula der KGS
Kosten: 18,- Euro, ermäßigt 14,- Euro

Sonstiges



BÜRGERSTIFTUNG HEMMINGEN

Stipendienpreise für Hemminger Schulen ausgeschrieben

Eine Zustiftung und mehrere zweckgebundene Spenden ermöglichen es der Bürgerstiftung Hemmingen, jährlich Stipendien-Preise für herausragende schulische Leistungen an Hemminger Schulen zu vergeben.

Im Jahre 2007 sind dies – mit einem Gesamtvolumen von über 1.500 Euro – drei Preise für die Auszeichnung von Leistungen aus allen schulischen Bereichen, ein Preis für Leistungen aus dem Bereich „Naturwissenschaften und Technik“ und ein Preis für die Würdigung von besonders anzuerkennendem sozialen Verhalten.

Die Schulen sind schriftlich gebeten worden, Vorschläge bis spätestens 31. Mai 2007 bei der Bürgerstiftung Hemmingen einzureichen. Sie werden bewertet von der inzwischen gebildeten Jury, der Ministerialrat Peter Bräth aus dem Kultusministerium, Dr. Frank Hellberg, Didaktischer Leiter der Carl-Friedrich-Gauß-Schule, und Dr. Uwe Groth, Unternehmensberater, angehören.

Die Preise sollen im Rahmen der Feier zum einjährigen Bestehen der Bürgerstiftung Hemmingen am 30. September 2007 verliehen werden.

„Runder Tisch“ in Wilkenburg

Der „Runde Tisch“ tagt das nächste Mal am Mittwoch, dem 14. März 2007 um 19 Uhr in Wilkenburg in der Gaststätte „Wilkenburger Teiche“, Alte Dorfstr. 30 am Sportplatz. Die Stiftungsverantwortlichen hoffen auf das Interesse besonders auch von Wilkenburgern, die sich über Ziele und Projekte der Stiftung informieren und eigene Ideen einbringen möchten.

Vortragsforum: Zeit – von der Atomuhr in Braunschweig zum Funkwecker in Hemmingen

Uhren und Zeit bestimmen und durchdringen unser alltägliches Leben. Bei den besten Atomuhren müsste man 50 Millionen Jahre warten, bis sie um eine Sekunde falsch gehen. Wer braucht denn solche Uhren überhaupt?

Die Antwort ist ganz einfach: Wir alle, die wir in der modernen Welt leben! Im Vortrag möchte Priv.-Doz. Dr. Robert Wynands von der Physikalisch-Technischen Bundesanstalt Braunschweig darstellen, warum die Erddrehung nicht als Maßstab für die Zeit ausreicht, wie eine Atomuhr funktioniert, und wo wir uns täglich und überall auf extrem genaue Zeitmessungen verlassen und verlassen müssen, oft ohne uns dessen bewusst zu sein. Im Anschluss besteht Gelegenheit zur Diskussion.

Der Vortrag findet am 28. März um 19.30 Uhr im Rathaus, Bürgersaal statt, Eintritt 4,- Euro (erm. 2,- Euro).

Mentorenprojekt Berufsfindung „Fit für die Ausbildung“ geht in die nächste Runde

Nach einem erfolgreichen Infoabend für die Klassen 12 mit namhaften Persönlichkeiten aus Wirtschaft, Wissenschaft und öffentlichem Leben fand eine Woche später für die Neuntklässler des Haupt- und Realschulzweiges der „geva“-Test zur Berufsorientierung statt.

Die persönlichen Testergebnisse und die Auswertungen für die einzelnen Klassen werden noch vor den Osterferien erwartet.

Stiftung sucht Mitarbeiter

Für den Bereich Fundraising werden mehrere Mitarbeiter oder Mitarbeiterinnen gesucht. Sie sollten 1 – 2 Stunden Zeit pro Woche mitbringen und werden in ihre Aufgaben eingeführt. Auf Wunsch finanziert die Stiftung auch ein spezielles Fachseminar. Nähere Angaben unter Telefon (0511) 41 32 34 oder (0511) 23 19 56.

Der Heimatbund Niedersachsen

– Gruppe Hemmingen –

lädt ein zu einer Tagesfahrt nach Hamburg am 21. April 2007.

Folgende Besichtigungen sind vorgesehen: Rathaus, Speicherstadt, HafenCity. Kosten ca. 25,- Euro. Abfahrt um 7.30 Uhr ab Rathausplatz Hemmingen, 7.40 Uhr ab Rossmann Arnum.

Anmeldung bei Frau Buchholz, Telefon (051 01) 27 17.

Ihr mobiler Kfz-Meister kommt zu Ihnen, wann und wo Sie wollen! Rufen Sie mich einfach an!

Reifen-wechsel-dich

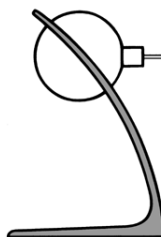
Alexander Faustmann

Mobiler Kfz-Meister und Reifenhandel

Orffstraße 5 · 30966 Hemmingen / Arnum
Telefon (01 77) 7 42 21 89
www.reifen-wechsel-dich.de



Reifen-Service „vor Ort“ · Reifenhandel · Transporte



Raumausstattung Hartmut Juschke

RAUMAUSSTATTERMEISTER
30966 Hemm./Arnum, Pattenser Feldweg 21
Telefon (05101) 43 96 oder 0163-4 05 66 02

**AUSWAHL DER MUSTER
BEQUEM BEI IHNEN ZU HAUSE**

SCHÖNERES WOHNEN DURCH:

**Sonnenschutz · Teppichboden
Gardinen · Gardinenwaschservice**

**ÖKOLOGIE UND ÖKONOMIE
aus einer Hand –
verantwortungsvolles
Handeln hat einen Namen:**

MOMM

SANITÄR · HEIZUNG · KLIMA

Planung · Ausführung · Wartung

Hemmingen · Sennieweg 19
Fax 0511/410 62 72

0511/41 20 13

**IHR DIENSTLEISTER
von A bis Z**

Wir erledigen fast alles für Sie!

- Autopflege
- Gartenarbeiten
- Kleintransporte bis 3,5t
- Hausdienstleistungen
- Innenputz u. v.m.

0172/5143 861
05101/586009

Jens Rödiger
Göttinger Str. 14
30966 Hemmingen

*wir bieten immer
ein bisschen mehr!*

Anschrift

W. Köthe GmbH
Garvensstraße 2A
D-30519 Hannover

Kommunikation

Telefon (0511) 42 67 96
Telefon (0511) 87 19 49
Telefax (0511) 42 67 93

köthe

Bäder · Heizungen · Sanitär

Über 40 Jahre Erfahrung

Ev.-luth. Trinitatis-Kirchengemeinde Hemmingen-Westerfeld

Pastorin: Heike Beckedorf, Gartenhof 15, E-Mail: heike.beckedorf@t-online.de, Telefon (0511) 952 52 17. Sprechzeiten nach Vereinbarung. **Pastor:** Siegmund Kricheldorf, Am Ellernbusch 19, Telefon 42 93 12, Fax 41 27 12, E-Mail: siegmund.kricheldorf@evlka.de, Sprechzeiten nach Vereinbarung. **Kirchenvorstand:** Siegmund Kricheldorf (Vorsitzender), Monika von Loeper (stv. Vorsitzende), Im Hammfeld 1, Telefon 41 26 81

Kapellengemeinde Devese, Kapellenvorstand: Siegmund Kricheldorf (Vorsitzender), Rosemarie Ebeling (stellv. Vorsitzende), Vorm Dorfe 12, Telefon 42 63 11.

Gemeindebüro: Dagmar Musehold, Am Ellernbusch 17, Telefon 42 52 78, Fax 2 34 68 94, E-Mail: kg.trinitatis.hemmingen@evlka.de., Sprechzeiten: Dienstag von 10.00 bis 12.00 Uhr, Donnerstag von 10.00 bis 12.00 Uhr und von 16.00 bis 18.00 Uhr, sonst nach Vereinbarung. **Kassenstunden:** Mittwoch von 10.30 bis 12.00 Uhr (Herr Buck)

Bankverbindung: Sparkasse Hannover · Konto-Nummer 015 000 151 · BLZ 250 501 80

Kirchenmusikerin: H.-S. Maisch, Telefon (05045) 96 2202. **Küsterin:** Christine Deutscher, Telefon 41 27 24. **Kindergartenleitung:** Elke Hiemesch, Am Roggenkamp 29 (Devese), Telefon 234 58 66.

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 11. März

10.00 Uhr Trinitatiskirche, Gottesdienst m. Taufen (Pastor Kricheldorf)

11.30 Uhr Kapelle Hemmingen, Taufgottesdienst (Pastor Kricheldorf)

18.00 Uhr Trinitatiskirche, Passionsgottesdienst m. dem Kirchenchor (Pastor Kricheldorf)

Sonntag, 18. März

11.00 Uhr Trinitatiskirche, gemeinsamer Abendmahlsgottesdienst zum Abschluss des KU4, (Pastorin Beckedorf, Pastorin Charbonnier, Pastorin Steingraber-Broder, Pastor Kricheldorf)

Sonntag, 25. März

10.00 Uhr Trinitatiskirche, Gottesdienst, Pn. Beckedorf

Im Anschluß lädt der Mütterkreis herzlich zum Kirchenkaffee ein.

Nächster Taufsonntag in der Trinitatiskirche: 11. März 2007

Kapelle Hemmingen Taufgottesdienst: 10. Juni 2007

Gottesdienst in der Seniorenresidenz:

Dienstag, 13. März, 10.00 Uhr Vortragssaal (Pastorin Beckedorf)

Andachten in der Seniorenresidenz:

Donnerstag, 22. März, 10.00 Uhr Andacht, Vortragssaal, Frau Lechner

Donnerstag, 29. März, 10.00 Uhr Andacht, Vortragssaal, Frau Volkmann

Kindergottesdienste

jeden Freitag während der Schulzeit, um 17.00 Uhr, in der Trinitatiskirche

VERANSTALTUNGEN FÜR KINDER

Kinderpark: Montag bis Freitag, um 9.30 Uhr, Montag und Donnerstag, um 15.30 Uhr (Heidrun Schwarze, Telefon: 41 78 97)

Kinderkreis: jeden Freitag um 15.30 Uhr (Siegmund Kricheldorf, Telefon 42 93 12)

VERANSTALTUNGEN FÜR ERWACHSENE

Handarbeitskreis: Montag 15.00 Uhr, Frauenkreisraum (Margret Niederhut, Telefon (051 01) 85 39 18)

Mütterkreis: 1. Montag im Monat 18.00 Uhr (Frau Edda Schaefer, Telefon 42 64 71)

Kirchenchor: Dienstag, 20.00 Uhr, Gemeindesaal (Heike-Susann Maisch, Telefon (05045) 96 22 02)

Frauen-Gesprächskreis (14-tägig): Mittwoch 9.45 Uhr (Margret Lechner, Tel. 42 22 37) Nächster Termin: 14. März 2007

Männer-Gesprächskreis (14-tägig): Mittwoch 9.45 Uhr (Dr. Horst-R. Marten, Tel. 42 66 17) Nächster Termin: 14. April 2007

Seniorenachmittag: Jeden Mittwoch 15.30 Uhr, Gemeindesaal (Liselotte Althoff, Telefon 42 28 77)

Junger Müttertreff: Heidrun Schwarze, Telefon 41 78 97

Nächster Termin: 19. März 2007, 19.45 Uhr

Bibelabend: (einmal monatlich) Donnerstags, 19.30 Uhr im Turmzimmer (Siegmund Kricheldorf, Telefon 41 27 12)

Besuchsdienstkreis: (Frauenkreisraum) am letzten Freitag im Monat, 17.30 Uhr

Ökumenischer Gesprächskreis: Termine entnehmen Sie bitte dem Aushang im Schaukasten (Friedhelm Handke, Telefon 42 12 10)

Alten und gehbehinderten Gemeindegliedern bietet Frau Liselotte Althoff in ihrem PKW unentgeltlich **Mitfahrgelegenheit zum Gottesdienst**. Wer diese Möglichkeit nutzen möchte, melde sich bitte jeweils am Freitag oder Samstag bei ihr (Telefon 42 28 77).

HINWEISE

Frühjahrsputz

Nach dem Erfolg der letzten Jahre ist auch für dieses Jahr ein Frühjahrsputz vorgesehen. Alle interessierten Gemeindeglieder treffen sich am **Sonntag, 10. März, von 10 – 14 Uhr** im Gemeindezentrum. Bitte bringen Sie sich Gummihandschuhe und einen kleinen Eimer mit. Putzmittel und Zubehör sind in ausreichender Menge vorhanden.

Für ein gemeinsames Mittagessen wird ebenfalls gesorgt. Melden Sie sich daher bitte im Gemeindebüro (Telefon: 42 52 78) zur Putzaktion an.

Einladung zum Passionsgottesdienst

am Sonntag, 11. März 2007, 18.00 Uhr unter Mitwirkung des Kirchenchores.

Familiengottesdienst

am Sonntag, den 18. März um 11.00 Uhr in der Trinitatiskirche in Hemmingen-Westerfeld

In diesem Gottesdienst werden wir das erste, sehr gelungene Jahr Konfirmandenunterricht für Viertklässler feierlich beenden. Wir feiern als regionale Gemeinde, zusammen mit Hiddestorf und Wilkenburg, die ebenfalls ihren bisherigen Konfirmandenunterricht verändert haben. Wir wollen das Abendmahl miteinander feiern, dazu sind alle eingeladen, unabhängig vom Alter und von der Konfession.

Danach wollen wir gemeinsam im Gemeindesaal zu Mittag essen. Getränke, Würstchen und Brot werden von der Hemmingen Kirchengemeinde organisiert, es wäre schön, wenn Sie einen Salat für das Salatbuffet mitbringen könnten. Gegen 13.30 Uhr soll dann die Feier enden.

Ev.-luth. Friedenskirchengemeinde Arnum

30966 Hemmingen / Arnum, Bockstraße 33, Telefon (0 51 01) 34 14, Fax (0 51 01) 49 83
Internet: www.friedenskirche-arnum.de

Gemeindebüro (Bockstraße 33): Sekretärin Barbara Stelljes, Telefon (0 51 01) 34 14, Fax (0 51 01) 49 83. **Öffnungszeiten Gemeindebüro:** dienstags von 16.00 bis 18.00 Uhr,

donnerstags von 10.00 bis 11.00 Uhr und freitags von 9.00 bis 11.00 Uhr. **Pastor:** Frank Ewert, Bockstraße 33 A, Telefon (05101) 92 53 64, E-Mail: FrankEwert@online.de

Sprechstunden: Dienstag von 9.00 Uhr bis 10.00 Uhr, Donnerstag von 17.30 bis 18.30 Uhr, Freitag von 9.00 bis 10.00 Uhr **Diakonin:** Elke Hartebrodt-Schwieger, Telefon (05101) 49 84.

Sprechstunden: Dienstag von 13.00 bis 15.00 Uhr, Mittwoch von 17.00 bis 18.00 Uhr, Donnerstag von 10.00 bis 12.00 Uhr. Organist: N. N. **Chorleiterin:** Helga Wittram, Telefon (0 51 01) 48 97. **Küsterin:** Frida Weidmann, Telefon (05101) 5 83 72. **Begegnungsstätte:**

Bockstraße 33, Telefon (0 51 01) 49 16. **Diakonischer Besuchsdienst:** zu erreichen über Erika Habben, Telefon (05101) 33 19. **Öffnungszeiten der Bücherstube:** sonntags nach dem Gottesdienst, montags von 16.00 bis 18.00 Uhr, dienstags von 16.00 bis 17.00 Uhr, mitt-

wochs von 16.30 Uhr bis 17.30 Uhr, donnerstags von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr.

Bankverbindung: Sparkasse Hannover · Konto-Nr. 240 038 08 · BLZ 250 501 80

Förderverein der Wehrkapelle Arnum e.V.: Gerhard Racker, Telefon (0 51 01) 23 17, Klaus Joachim Schleypp, Telefon und Fax (0 51 01) 92 51 20. Bankverbindung des Fördervereins: Sparkasse Hannover · Konto-Nr. 240 126 84 · BLZ 250 501 80

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 11. März

10.00 Uhr Gottesdienst der Baumgruppen mit Abendmahl (Diakonin Hartebrodt-Schwieger, Pastor Frank Ewert und Team) anschließend Kirchenkaffee

10.00 Uhr Kindergottesdienst

16.00 Uhr Gottesdienst für kleine Leute (Ellen Leinemann und Team)

16.00 Uhr Gottesdienst für kleine Leute (Ellen Leinemann und Team)

16.00 Uhr Gottesdienst für kleine Leute (Ellen Leinemann und Team)

Sonntag, 18. März

10.00 Uhr Gottesdienst (Pastor Frank Ewert)

VERANSTALTUNGEN FÜR KINDER

Mutter-Kind-Kreis: wochentags 9.30 Uhr und 15.30 Uhr

Kontaktaufnahme für alle Kleinkindergruppen: Frau Melanie Stössel, Telefon (0 51 01) 58 48 14, Frau Tanja Hinz

Spielpark: dienstags von 9.00 bis 11.30 Uhr

Kontaktaufnahme für den Spielpark dienstags vormittags: Anja Wendt, Telefon (0 51 01) 52 08, Petra Schmedes Telefon (0 51 01) 37 90, Ulrike Haupt und Janina Konnol

Kindergottesdienste: 14-tägig

Baumgruppen: dienstags 15.15 bis 16.45 Uhr, mittwochs 15.00 bis 16.30 Uhr

„Die Brücke“: 1. Donnerstag im Monat von 17.00 Uhr bis 18.30 Uhr

VERANSTALTUNGEN FÜR JUGENDLICHE

Konfirmandenunterricht: dienstags, 18.15 bis 19.15 Uhr, mittwochs 17.00 bis 18.00 Uhr,

mittwochs 18.15 bis 19.15 Uhr

Jugendtreff 7cy: mittwochs 19.00 Uhr bis 21.00 Uhr im Jugendraum der Friedenskirche

Infos gibt es bei Dorothea Borchers unter Telefon (0 51 01) 58 40 08

Infos gibt es bei Dorothea Borchers unter Telefon (0 51 01) 58 40 08

VERANSTALTUNGEN FÜR ALLE

Handarbeitskreis: montags um 15.00 Uhr

Diakonischer Besuchsdienst: 23. März 2007

Frauentreff: einmal monatlich montags 19.00 Uhr

Kirchenchor: nächste Probe 21. März und 18. April 2007, jeweils um 20.00 Uhr

Vorlesen für Senioren: jeweils donnerstags von 14.30 Uhr bis 16.00 Uhr in der Begegnungsstätte (Frau Süberkrüb)

Literaturkreis: jeden letzten Donnerstag im Monat 20.00 Uhr

Aquarellmalkreis bei Herrn Schmitz-Reinthal: montags, um 19.30 Uhr im Gemeindehaus. Die genauen Termine sind zu erfragen bei Frau U. Wünsch, Telefon (05101) 44 60.

Arbeitskreis Asyl: jeden 1. Montag und 3. Dienstag im Monat, um 20.00 Uhr

Gitarrenkurse bei Frau Sonja Moisch-Oertel:

für Fortgeschrittene donnerstags um 19.15 Uhr bis 20.15 Uhr

Ev.-luth. Nikolai-Kirchengemeinde Hiddestorf/Ohlendorf

Pfarrbüro: 30966 Hemmingen/Hiddestorf · Schulstraße 10 · Telefon (05101) 133 60 · Fax (0 51 01) 85 10 62 · E-Mail: kg.hiddestorf.hemmingen@evlka.de. **Öffnungszeiten:** dienstags von 10.00 bis 12.00 Uhr und donnerstags von 16.00 bis 18.00 Uhr. **Pastorin:** Gesa Steingraber-Broder, Telefon (05101) 85 10 61, Sprechzeiten nach Vereinbarung

Sekretärin: Sabine Brandt. **Küsterin:** Tatjana Kalmetiev, Telefon (0 51 01) 46 72. **Organist:** Ulrich Fischer, Telefon (05 11) 3 48 07 80

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 11. März

11.00 Uhr Vorstellungsgottesdienst der Konfirmanden/-innen
(Pastorin Steingraber-Broder)

Sonntag, 18. März

10.00 Uhr Gottesdienst zum Thema: „Lebenshungrig – vom Sattwerden“ (Pastor Römer)

Sonntag, 25. März

10.00 Uhr Gottesdienst (Sup.i.R. Wittram)

VERANSTALTUNGEN

Dienstag von 16.30 bis 17.30 Uhr Bücherei

Freitag von 16.00 bis 18.00 Uhr Bücherei

Dienstag, 13. März, 15.00 Uhr Gemütliche Kaffeerunde im Gemeindezentrum

Montag, 19. März, 09.00 Uhr Frauenfrühstück im Gemeindezentrum

Mittwoch, 21. März, 19.30 Uhr Öffentliche Kirchenvorstandssitzung im Gemeindezentrum

Ev.-luth. St.-Vitus-Kirchengemeinde Wilkenburg-Harkenbleck

Gemeindebüro: Kirchstraße 18 • 30966 Hemmingen/Wilkenburg • Telefon (0511) 42 51 10
Fax (0511) 42 51 21 • E-Mail: kg.wilkenburg-harkenbleck@evlka.de. **Öffnungszeiten:**
dienstags und donnerstags von 10.00 bis 12.00 Uhr. **Internet:** www.st-vitusgemeinde.de
Pfarramt: Pastorin Annette Charbonnier, Telefon (0511) 410 8779, Fax (0511) 42 51 21,
E-Mail: annette.charbonnier@evlka.de **Kirchenvorstand:** Prof. Dr. Albert J. Porth
(Vorsitzender), Katzenwinkel 30, 30966 Hemmingen/Harkenbleck, Telefon (05101) 29 30,
E-Mail: porth@htp-tel.de, Annette Charbonnier (stv. Vorsitzende). **Kirchenmusikerin:**
Ursula Bode, Telefon (0511) 42 72 21. **Küsterin:** Eva-Katrin Haverkamp, Telefon (0511)
41 39 30 **Gemeindebeirat:** Andreas Praetsch (Vorsitzender), Telefon (0511) 42 34 54.

Förderverein der St.-Vitus-Kirche e.V.:

Svanburga von Alten-Rilinger Telefon und Fax (05 11) 41 13 92

Rumänien-Arbeitsgruppe Hemmingen e. V.:

Gudrun Franzke, Telefon (0511) 4 10 87 78, Fax (0511) 42 51 21

Internet-Adresse: www.ragh.de

Für Menschen in Not - Gemeinnützige Friedrich-Wolter-Stiftung

Klewertweg 54 A, 30966 Hemmingen, Telefon (0511) 2 34 86 99

E-Mail: friedrich.wolter@gmx.de, Internet-Adresse: www.fuer-menschen-in-not.de

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 11. März

10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufen in der Kapelle Harkenbleck (Pastorin Charbonnier)

Sonntag, 18. März

10.00 Uhr regionaler Gottesdienst in der Trinitatis-Kirche Hemmingen-Westerfeld

Sonntag, 25. März

10.00 Uhr Gottesdienst in der Kapelle Harkenbleck (Superintendent i. R. Bartels)

VERANSTALTUNGEN

mittwochs 15.15 Uhr, Kindergottesdienst in Wilkenburg

donnerstags 19.30 Uhr, Kirchenchor

Montag, 12. März, 16.00 Uhr, Hardangerkreis

Dienstag, 13. März, 16.00 Uhr, Kontaktkreis

Donnerstag, 15. März, 19.30 Uhr, Mitgliederversammlung der Rumänien-Arbeitsgruppe

Sonntag, 18. März, 10.15 Uhr, Kindergottesdienst in der Kapelle Harkenbleck

Dienstag, 20. März, 16.00 Uhr, Krabbelgruppe

Sonntag, 25. März, 18.00 Uhr, Geistliche Abendmusik zur Passion in der St.-Vitus-Kirche
– der Eintritt ist frei, eine Kollekte wird erbeten

Kath. Pfarrgemeinde St. Augustinus, Hannover-Ricklingen

mit den Kirchen St. Maria, Pattensen, Herz-Mariä, Arnum, St. Johannes Bosco, Hemmingen, St. Monika, Ricklingen. **Regelmäßige Gottesdienste und Veranstaltungen entnehmen Sie bitte dem Pfarrbrief oder dem Aushang im Schaukasten.**

Kath. Pfarrgemeinde St. Augustinus, Hannover-Ricklingen, Göttinger-Chaussee 145, Telefon (0511) 12 35 95 30, Fax (0511) 1 23 59 53 - 50, **Kirche St. Johannes Bosco, Hemmingen,** Berliner Str. 20, Telefon (0511) 42 43 41, Fax (0511) 42 43 66, **Kirche St. Maria, Pattensen,** Ostlandplatz 1, Telefon (0 51 01) 91 52 26, Fax (0 51 01) 91 52 27. **Pfarrer:** Pater Heinz Weierstraß (Sprechstunde nach Vereinbarung), **Diakon:** Kurt Henning (Sprechstunde nach Vereinbarung), **Gemeindereferentin:** Monika Feld (Sprechstunde nach Vereinbarung). **Sekretärin:** Angelika Jendritzki und Monika Mikus.

Bürozeiten in

St. Augustinus: Dienstag – Freitag, von 9.00 – 11.00 Uhr

St. Johannes Bosco: Dienstag von 15.00 – 18.00 Uhr u. Donnerstag von 16.30 – 18.00 Uhr

St. Maria: Dienstag, Donnerstag, Freitag, 9.00 – 11.00 Uhr.

GOTTESDIENSTE

Regelmäßige Gottesdienste in Pattensen:

montags 18.00 Uhr Anbetung vor dem Allerheiligsten (2. Mo. im Monat)

10.00 Uhr Wortgottesfeier im Pflegewohnstift (3. Mo. im Monat)

dienstags 08.45 Uhr Rosenkranzgebet, 09.00 Uhr Frauenmesse

donnerstag 19.00 Uhr Abendmesse in Harkenbleck (3. Do. im Monat)

sonntags 10.00 Uhr Heilige Messe

Regelmäßige Gottesdienste in Hemmingen:

sonntags 18.00 Uhr Heilige Messe

dienstags 15.00 Uhr (2., 3., 4., 5. Di., im Monat, nicht in den Ferien)

mittwochs 09.30 Uhr Rosenkranzandacht (1. Mi., im Monat)

Regelmäßige Gottesdienste in Arnum, Herz-Mariä

donnerstags 17.00 Uhr Heilige Messe (2., 4. Do., im Monat)

samstags 17.00 Uhr Heilige Messe

Regelmäßige Gottesdienste in Ricklingen, St. Augustinus

sonntags 10.30 Uhr Heilige Messe

mittwochs 09.00 Uhr Heilige Messe

Regelmäßige Gottesdienste in Ricklingen, St. Monika

freitags u. sonntags 09.00 Uhr Heilige Messe

montags – donnerstags 18.00 Uhr Heilige Messe

VERANSTALTUNGEN

Regelmäßige Veranstaltungen in Pattensen:

montags 20.00 Uhr Kirchenchor

dienstags 09.45 Uhr Dienstagsfrühstück (2. Di. im Monat), 17.15 Uhr Kinderschola,
(1., 3. u. 5. Di. im Monat), 20.00 Uhr Gospelchorprobe

mittwochs 19.30 Uhr Bibelkreis (1. Mi. im Monat), 20.00 Uhr Frauengruppe (2. Mi. im
Monat), 18.00 Uhr Jungpfadfinder, 20.00 Uhr Roverrunde

donnerstags 16.30 Uhr Wölflinge, 19.00 Uhr Pfadfinder, 19.30 Uhr Herrentischtennis (14tg.),
19.30 Uhr Missionsgruppe (4. Do. im Monat)

freitags 19.30 Uhr Kirchenchor (1. u. 3. Fr. im Monat, kl. Gruppe)

Regelmäßige Veranstaltungen in Hemmingen:

dienstags 19.30 Uhr Pfarrkreis (2. Di. im Monat)

mittwochs 17.30 Uhr Kindergruppentreffen,
18.00 Uhr Messdienerstunde (1. und 3. Mi. im Monat)

donnerstags 19.30 Uhr Glaubensgespräch (4. Do. im Monat)

Regelmäßige Veranstaltungen in Ricklingen:

montags 15.00 Uhr Seniorenbegegnung

dienstags 18.30 Uhr KAB-Monatsversammlung (1. Di. im Monat), 19.30 Uhr Chor
„taktvoll“, 19.30 Uhr Kolping Monatsversammlung (4. Di. im Monat)

mittwochs 10.00 Uhr Mittwochstreff, 16.00 Uhr KAB Frauentreff (1. Mi. im Monat),
16.00 Uhr Kolpingfrauentreff (1. Mi. im Monat), 16.30 Uhr „Kirchenmäuse“
(14tg.), 19.00 Uhr Kolping Männertreff (2. Mi. im Monat)

donnerstags 17.00 Uhr Orff-Gruppe

freitags 16.00 Uhr Messdiener

sonntags 11.30 Uhr Augustinertreff, 11.30 Uhr Spieltreff

UNREGELMÄSSIGE GOTTESDIENSTE UND VERANSTALTUNGEN vom 7. bis 21. März 2007

Mittwoch, 07. März

06.00 Uhr Frühschicht in St. Maria; anschl. Frühstück im Pfarrheim;

09.30 Uhr Kein Rosenkranzgebet, sondern Kreuzweg der kfd in St. Johannes Bosco

Donnerstag, 8. März

06.00 Uhr Frühschicht in St. Maria; anschl. Frühstück in St. Maria; 16.30 Uhr Kreuzweg
in St. Mariä; 20.00 Uhr Erstkommunion-Elternabend im Pfarrheim von St. Maria

Freitag, 9. März

06.00 Uhr Frühschicht in St. Maria; anschl. Frühstück im Pfarrheim

17.30 Uhr Kreuzweg in St. Augustinus

Sonntag, 11. März

10.00 Uhr Familienmesse in St. Maria; anschl. Gemeindetreff

Montag, 12. März

15.30 Uhr Caritas-Dankkaffee im Pfarrheim von St. Maria

Dienstag, 13. März

09.45 Uhr Dienstagsfrühstück im Pfarrheim von St. Maria

15.00 Uhr Krankensalbungsgottesdienst in St. Maria

19.30 Uhr Kreuzweg (Pfarrkreis von St. Johannes Bosco) in St. Augustinus

Mittwoch, 14. März

15.00 Uhr Feier der Krankensalbung in St. Augustinus; keine Heilige Messe in St. Monika

Donnerstag, 15. März

20.00 Uhr Kreis junger Eltern in St. Johannes Bosco; Thema: Judas – Wer ist das eigentlich?
mit Elvira Krudewig

Freitag, 16. März

17.30 Uhr Kreuzweg der Kinder in St. Augustinus, 17.30 Uhr Kreuzweg in St. Maria

Samstag, 17. März

15.00 Uhr Erstbeichte in St. Johannes Bosco

Sonntag, 18. März

10.30 Uhr Kinderwortgottesdienst in der Kapelle in St. Augustinus

11.00 Uhr KAB-Jahresversammlung im großen Pfarrsaal von St. Maria

Dienstag, 20. März

15.00 Uhr KAB Veranstaltung im gr. Pfarrsaal von St. Maria; Thema: Die neue
Enzyklika von Papst Benedikt XVI; Ref.: Bruno Behr. Gäste sind herzlich willkommen;
17.30 Uhr Jugendkreuzweg in St. Augustinus

Mittwoch, 21. März

19.30 Uhr Don-Bosco-Forum im Don Bosco Haus.

Beichtgelegenheit: Beichtgespräche nach Vereinbarung

HEINZ BIRNBAUM

Fachgeprüfter Bestatter

Erd-, Feuer-, Seebestattungen, anonyme Beisetzungen

Wir sind für Sie da: Tag und Nacht.
In Vorsorge- und Beratungsgesprächen helfen wir
Ihnen mit unserem fachlichen Wissen.
Auf Wunsch auch bei Ihnen zu Hause.

30982 Pattensen · Steinstraße 38

(0 51 01) 1 30 01



Jürges

Bestattungen

Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen

- Wir sind jederzeit erreichbar
- Auf Wunsch Hausbesuche
- Überführungen und Vorsorge
- Bestattungsfachverbandsmitglied

 **05 11**
42 12 69

30459 Hannover · Willführstraße 6 und Wallensteinstraße 1
30966 Hemmingen · Göttinger Landstraße 44

Am 21. März 2007 heiraten in Düsseldorf

*Dennis Frehse / Yukiko Nakagawa*

Dem jungen Paar viel Glück, wünschen die Eltern
Walter u. Birgit Frehse / Hideo u. Junko Nakagawa

Wenn Ihr an mich denkt, seid nicht traurig. Erzählt lieber
von mir und traut Euch ruhig zu lachen. Lasst mir den Platz
zwischen Euch, so wie ich ihn auch im Leben hatte.

Dipl.-Ing.

Hans-Henning Meyer

* 01. 09. 1944 † 15. 02. 2007

Wir werden Dich sehr vermissen.

Gerda Meyer
Astrid, Katrin und Jörg
und alle Angehörigen

Hemmingen, im Februar 2007

Nach einer Beisetzung oder Trauerfeier
zum Kaffee, Kuchen, Schnittchen usw.
ins Gasthaus Zur Post in Hemmingen, Dorfstraße 63,
Telefon (05 11) 42 35 61

*Alles hat seine Zeit.
Es gibt eine Zeit der Stille,
eine Zeit des Schmerzes
und der Trauer,
aber auch eine Zeit
der dankbaren Erinnerung.*

Heute entschlief nach einem langen und erfüllten Leben unsere liebe
Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma und Tante

Lotte Reinhardt

geb. Hoffmann

* 3. 8. 1907 † 17. 2. 2007

In stiller Trauer

Wolfgang und Gisela Reinhardt**Siegfried E. und Liselotte Loch** geb. Reinhardt**Otto und Ursula Wogatzke** geb. Reinhardt**Christoph und Alexandra Harms**
mit Maximilian, Anneleen und Louis**Alexander und Christina Jaggy**
mit Leo, Flin und Siri

sowie alle Angehörigen

Traueranschrift: W. Reinhardt, Katzbachweg 5, 30966 Hemmingen.

Wir haben am 23. Februar 2007 auf dem Friedhof Hemmingen Abschied genommen.

Jürges Bestattungen, Willführstr. 6, 30459 Hannover, Telefon (0511) 42 12 69

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die zur Verabschiedung unserer lieben Mutter,
Schwiegermutter, Großmutter und Urgroßmutter

Luise Mittendorf

gekommen sind.

Wir waren überwältigt von den großzügigen Geldspenden an das
Deutsche Rote Kreuz Arnum und zur Grabpflege sowie von der
großen Anteilnahme durch Wort und Schrift.

Verwandte, Freunde, Bekannte und Nachbarn aus der heutigen
Zeit, aber auch aus alten Zeiten zu sehen, hat uns sehr gut getan.

Unser besonderer Dank gilt Herrn Pastor Ewert für seine einfühlsamen Worte.

Im Namen aller Angehörigen
Friedrich Mittendorf

Arnum, im Februar 2007



D für das stille Gebet,
für die stumme Umarmung,
A für das tröstende Wort,
gesprochen oder geschrieben,
N für den Händedruck,
wenn die Worte fehlten,
K für alle Zeichen der Liebe,
Verbundenheit und Freundschaft,
E für die Blumen und Geldspenden.

Gudrun Döring

geb. Rassbach

Im Namen aller Angehörigen

Frank Döring

Hemmingen, im Februar 2007

Anzeigenannahme rings um uns: ☎ (05 11) 41 02 89 - 30

13. Schulmeisterschaft der Sekundarstufe II Region Hannover im Hallenhockeys am 20. Februar 2007

Ausrichter: Carl-Friedrich-Gauß-Schule, KGS Hemmingen

Auch dieses Mal wurden zwei Turniere ausgerichtet. In Turnier I (ohne Vereinsspieler und -spielerinnen) traten die KGS Hemmingen, das Gymnasium Neustadt (zum ersten Mal dabei) und die Bismarckschule gegeneinander an.

Die Bismarckschule wurde mit zwei klaren Siegen souverän Erster. Hemmingen sicherte sich durch einen nie gefährdeten Sieg den zweiten Platz. Beide Schulen haben gegenüber Neustadt den Vorteil eine Hockey-AG zu haben, so dass die Aktiven über eine mehr als halbjährige Hockeyerfahrung (Sportkurs in der Sek II) verfügen.

In Turnier II standen sich neun Mannschaften gegenüber. In der Gruppe A trat die Bismarckschule außer Konkurrenz an, da sie nur ein Mädchen auf dem Spielfeld stellte. Die Wilhelm Raabe Schule verlor deutlich (1:4) gegen Hemmingen, konnte aber alle übrigen Spiele – auch gegen die Bismarckschule – gewinnen und wurde somit Gruppenerster. Überraschend stark präsentierte sich Hemmingen. Obwohl die Mädchen keine Vereinsspielerinnen sind, gab es neben dem Erfolg über die WRS ein 4:1 gegen die Tellkampfschule und ein 1:1 gegen die Goetheschule. Gegen die Bismarckschule wurde klar mit 0:4 verloren. Insgesamt reichte es dennoch zum Einzug ins Halbfinale. Durch ein 2:1 sicherte sich die Tellkampfschule den dritten Platz vor der Goetheschule. In Gruppe B war der Kampf um die Halbfinalplätze eine klare Angelegenheit für die Elsa Brändström Schule (9 Punkte, 18:4 Tore) und die Sophienschule (6 Punkte, 15:6 Tore). Das Kaiser-Wilhelm- und Ratsgymnasium belegten nach dem 1:1 gegen die Schillerschule aufgrund des besseren Torverhältnisses den dritten Platz in der Gruppe B.

In den Halbfinalspielen setzten sich die Teams der Gruppe B durch: Während sich die Sophienschule mit 5:1 ohne Probleme gegen die WRS durchsetzte, musste die EBS gegen Hemmingen um die Finalteilnahme zittern. Nach einem 3:1 und zwei klaren Chancen, die von Hemminger Torwart Lennart Röbbel glänzend vereitelt wurden, schaffte Hemmingen noch durch Fabian Langer und Christoph Vorndamme den 3:3 Ausgleich und erzwang somit die Verlängerung, in der der EBS der entscheidende Treffer gelang: Ein hervorragendes Abschneiden des Hemmingerteams, in dem neben den schon genannten Kai Florin, Philipp Wilhelm, Sabrina Ulrich, Daniela Bree und Nicola Posniak spielten.

Das Finale bot hervorragendes Hockey. Der Sophienschule gelang mit einem verdienten 5:2 die Revanche aus dem Gruppenspiel und konnte somit den Erfolg vom vorherigen Jahr wiederholen.

Dank an die zahlreichen Schüler der Oberstufe – verstärkt durch einige Zehntklässler, die durch Schiedsrichtertätigkeiten, Turnierleitungsaufgaben und Herrichten der Halle die Durchführung dieser Meisterschaft erst ermöglicht haben!!!

Dietmar Thielemann-Karner

Der Vorstand des BDV Ortsverbandes Hemmingen teilt mit:

Auf seiner diesjährigen Jahreshauptversammlung, am 17. Februar 2007 nahmen 35 Personen teil. Es wurden die Vorstandsmitglieder Herr Gerhard Walter als 1. Vorsitzender, Herr Dieter Ulrich als 2. Vorsitzender, Frau Renate Kroll-Blicke als Schriftführerin und Frau Sigrid Ulrich als Kassenwartin einstimmig gewählt. Alle Mitglieder nahmen ihre Wahl an.

Die Kassenprüfer Herr Dietrich Herrnleben und Frau Sigrid Schneider bleiben weiterhin für vier Jahre im Amt.

Der 1. Vorsitzende schlug vor, das älteste Mitglied, Herrn Erich Keichel, 97 Jahre, ab 1. Januar 2007 aus Altersgründen als Ehrenmitglied im Ortsverband Hemmingen zu führen, was von der Versammlung befürwortet wurde.

Der Ortsverband konnte in diesem Jahr 4 Mitglieder auszeichnen, die dem Verband 25 Jahre verbunden sind. Es wurden eine Ehrenurkunde und eine Nadel an

Herrn Bernd Drimecker
Herrn Karl Görg
Herrn Heinrich Wedemeier

überreicht. Das 4. Mitglied, Herr Ulrich Bloch, war entschuldigt, ihm wurden die Ehrenurkunde und die Nadel nachgereicht.

Im Anschluss an die Versammlung fand unser traditionelles Eisbeinessen im Gasthaus Wedemeier statt.

SPECHT'S

GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU

Beratung • Planung • Ausführung

Pflaster- und Erdarbeiten
Neupflanzung • Umgestaltung
Dauerpflege / Rasenpflege
Baumfällung • Zaunbau • Teichbau
Baum- u. Heckenschnitt

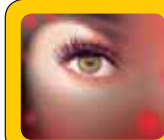


Hemmingen • Marie-Curie-Straße 40
Telefon 0511 / 213 74 24

ANJA MÜLLER

Kosmetik & Med. Fußpflege

Arnum
Göttinger Straße 74
Tel. (05101) 25 84
Fax (05101) 5 80 07



Traumhafte Wimpern, große, strahlende Augen, Schwung und Farbe für 6 – 8 Wochen, ohne Wimpernzange durch die **WIMPERNWELLE**.

NEU
bei uns für
19,50 €

Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 8.30 – 18.00 Uhr
Sa. 8.30 – 13.00 Uhr

BIOMARIS®

Anja Müller
und Ihr Team

GESUNDHEIT UND SCHÖNHEIT AUS DEM MEER

FRISEUR-SALON ESMAEILY'S CUT



*Ich habe Urlaub
vom 25. März bis 8. April.
Denken Sie schon jetzt an Ihren
Friseurtermin vor Ostern.
Ich wünsche Ihnen schöne
Freiertage und bin am
10. April wieder für Sie da.*



Marie-Curie-Str. 7 • 30966 Hemmingen • Telefon (05 11) 47 32 05 90
Termine **nur** nach Vereinbarung. Di., Do. + Fr. 9 – 18 Uhr, Sa. 9 – 12 Uhr

Beachten Sie unsere Veranstaltungstermine: www.madlowski-solar.de

Mit unserem Solardach heizen Sie besser

Kostenloser Informationsabend zur Solartechnik
Thema: Photovoltaik – Strom aus Sonnenlicht
Anlagen mit maximalen Erträgen

20. März 2007, Vortragsbeginn: 19.00 Uhr, Vortragsende: 21.00 Uhr
Rathaus Hemmingen, Bürgersaal, Rathausplatz 1,
30966 Hemmingen

WM WERNER MADLOWSKI
ELEKTRISCHE ANLAGEN

Solar-energie
Qualifizierte Fachbetriebe für Solarthermie,
Strom- und Wärmepumpen aus Sonnenlicht,
Heizung, Kühlung, Lüftung, Hotwater, Solar
Klimatisierung, Wasserversorgung, Wasserversorgung

Solartechnik
die sich rechnet **BUSO**
BUSO Bund Solardach eG

30966 Hemmingen • Hoher Holzweg 17 • Telefon (05101) 92 50 94 • madlowski.solar@htp-tel.de

Wiederholungs-Anzeigen in der ruu verleihen Ihrer Werbung Nachdruck!

Tag	Ortsteil	Veranstaltung / Ort / Uhrzeit	Tag	Ortsteil	Veranstaltung / Ort / Uhrzeit
März					
07 Mittwoch	Arnum	14:30 Seniorentreff der AWO Arnum Begegnungsstätte Göttinger Str. 65	09 Freitag	Pattensen	19:30 Tauschabend Briefmarken-Sammler-Club Pattensen, Hemmingen und Umgebung Sitzungsraum der Stadtverwaltung, Marienstr. 2
	Arnum	15:00-19:00 Blutspende DRK Arnum Wäldchenschule	10 Samstag	Harkenbleck	10:00-12:00 Second Hand Basar – Harkenblecker Spielgarten Kindergarten
	Hemmingen-Westerfeld	15:00 Jahreshauptversammlung Sozialverband Ortsgruppe Hemmingen-Westerfeld Rathaus, Bürgersaal		Arnum	10:00-17:00 Modell-Eisenbahn-Ausstellung Wäldchenschule
	Hiddestorf	15:00 AWO Hiddestorf / Ohlendorf: Kaffee, Klönen, Bingo Altentagesstätte		Hannover	13:00-15:00 Frühjahrsschießen und Bruchmeisterpokal der Schützengesellschaft Hemmingen Schießsportanlage Wülfel
	Hemmingen-Westerfeld	19:00 Jahreshauptversammlung BSG Hemmingen Carl-Friedrich-Gauß-Schule		Hemmingen-Westerfeld	14:00-16:30 Frühjahrsbasar Kindergarten
	Hiddestorf	19:00 Treffen DRK Hiddestorf / Ohlendorf Altentagesstätte Klagesgarten		Arnum	17:00 Jubiläumskonzert des Musikzuges der Freiwilligen Feuerwehr Arnum Sporthalle Wäldchenschule
	Hemmingen-Westerfeld	19:30 Mitgliederversammlung Bürgerverein Hemmingen Rathaus, Bürgersaal		Hiddestorf	19:00 Jahreshauptversammlung Geflügelzuchtverein Landgasthaus Busse
	Hemmingen-Westerfeld	19:30 Heimatbund: „Hula, Lava, Blütenträume“ – Ton- und Dia-Vortrag über die Hawaii-Inseln von Raymund Lindemann Gemeindesaal Trinitatiskirche		Hemmingen-Westerfeld	20:00 „It's M.E.“ – Boogie, Rhythm & Blues bauhof e.V.
	Hiddestorf	20:00 Förderverein Grundschule Hiddestorf: Informations- und Diskussionsabend „Wie viele Medien braucht unser Kind?“ Grundschule	11 Sonntag	Arnum	10:00-17:00 Modell-Eisenbahn-Ausstellung Wäldchenschule
08 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz	12 Montag	Hemmingen-Westerfeld	17:00 Jahreshauptversammlung Nachbarn helfen Nachbarn e.V. Sozialstation Berliner Str.
09 Freitag	Harkenbleck	19:00 Skat und Knobeln – Gesangsverein „Eintracht“ Harkenbleck Mehrzweckhalle, Sitzungsraum Empore		Hemmingen-Westerfeld	17:00-18:00 Bürgersprechstunde der SPD-Fraktion Rathaus, Raum U.03
	Devese	19:00 Versammlung der Jagdgenossenschaft Devese Gaststätte „Mutter Buermann“		Hemmingen-Westerfeld	19:00 Sitzung des Ausschusses für Stadtentwicklung Rathaus, Ratssaal
			13 Dienstag	Arnum	19:00 DRK Abend Gaststätte „Alte Schmiede“
				Hemmingen-Westerfeld	19:00-21:00 Treffen der SHUS (Selbsthilfegruppe Schlafapnoe) Rathaus, Bürgersaal

14 Mittwoch	Arnum	14:30 Seniorentreff der AWO Arnum Begegnungsstätte Göttinger Str. 65
	Hemmingen-Westerfeld	16:00-17:00 Bilderbuchkino Rathaus, Bücherei
	Hemmingen-Westerfeld	17:00 Jahreshauptversammlung DRK Hemmingen-Westerfeld/ Devese Rathaus, Bürgersaal
	Wilkenburg	19:30 Bürgerstiftung: Runder Tisch Gaststätte Wilkenburger Teiche
15 Donnerstag	Hemmingen-Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
	Wilkenburg	18:00 Jahreshauptversammlung DRK Wilkenburg Kindergarten
	Hemmingen-Westerfeld	19:00 Indien – Rajasthan „Im Land der Könige“ Diashow der Deveser Fotografen Rita und Harald Schneider bauhof e.V.
16 Freitag	Harkenbleck	19:00 Versammlung der Jagdgenossenschaft Harkenbleck Gaststätte Ebeling
	Hemmingen-Westerfeld	19:00 Frühlingsfest der SPD Hemmingen-Westerfeld/Devese Grundschule Köllnbrinkweg, Aula
	Arnum	20:00 Elternfete der Wäldchenschule Arnum Wäldchenschule, Aula
17 Samstag	alle Ortsteile	Frühjahrsputzaktion „Hemmingen macht sauber!“
	Arnum	14:00-16:00 Second-Hand-Basar für Kinderbekleidung und Spielsachen Kindergarten Laubeichenfeld 2
	Hiddestorf	17:00 Konzert des Musikzuges der FF Hiddestorf-Ohlendorf Mehrzweckhalle
	Hemmingen-Westerfeld	20:00 Desimo – „Lass’ es uns tun“ bauhof e.V.
18 Sonntag	Harkenbleck	10:15 Kindergottesdienst Kapelle
	Arnum	11:00 SV Arnum Tennis: Frühschoppen mit Wein und Käse Tennisanlage
	Hemmingen-Westerfeld	11:00-17:00 Osterausstellung Sozialkonzept Rosenhof
19 Montag	Harkenbleck	20:30 Geschichten zur Nacht – Förderverein Kapelle Harkenbleck Kapelle
20 Dienstag	Hemmingen-Westerfeld	19:30 Jahresmitgliederversammlung Förderverein der Carl-Friedrich-Gauß-Schule Carl-Friedrich-Gauß-Schule, Teestube
21 Mittwoch	Arnum	14:30 Seniorentreff der AWO Arnum Begegnungsstätte Göttinger Str. 65
	Hemmingen-Westerfeld	19:30 Damen-Schießclub Hemmingen-Westerfeld: Frühjahrsmeister Schießstand Leineae
	Hemmingen-Westerfeld	19:30 Heimatbund: Standorte des Einzelhandels im Stadtgebiet Hemmingen – Vorteil für Verbraucher oder Firmen? Gemeindesaal Trinitatiskirche
	Hemmingen-Westerfeld	19:30 SPD Vorstandssitzung Abt. Westerfeld-Devese Rathaus, Bürgersaal
22 Donnerstag	Arnum	20:00 Mitgliederversammlung des Fördervereins Wäldchenschule Arnum Wäldchenschule, Lehrerzimmer
	Hemmingen-Westerfeld	07:00-12:30 Wochenmarkt auf dem Rathausplatz
	Hemmingen-Westerfeld	16:00 Klitzekleines Chorkonzert der Hemminger Spatzen Carl-Friedrich-Gauß-Schule, Musikraum M1
24 Samstag	Arnum	19:00 Jahreshauptversammlung Jagdgenossenschaft Arnum Restaurant „CAO“
	Hemmingen-Westerfeld	19:00 Sitzung des Rates Rathaus, Ratssaal
24 Samstag	Hemmingen-Westerfeld	14:00-18:00 Volkskönigsschießen der Stadt Hemmingen und Tag der offenen Tür Schießstand Leineae
	Arnum	15:00 Abschluss Vergleichsschießen Arnum – Hemmingen-Westerfeld, Herren Schützenhaus
	Hemmingen-Westerfeld	15:00 Abschluss Vergleichsschießen Hemmingen-Westerfeld – Arnum, Damen Schießstand Leineae
	Arnum	18:00 Gemütliches Beisammensein Chorgemeinschaft Arnum Restaurant „Alte Schmiede“
24 Samstag	Hemmingen-Westerfeld	20:00 Quartalsversammlung der Schützengesellschaft Hemmingen Schießstand Leineae (Kegelbahn)

Kulturzentrum bauhof e.v. hemmingen

Dorfstraße 53 • Telefon (0511) 7 60 89 89
e-mail: Kulturzentrum-bauhof@web.de
www.bauhofkultur.de



Veranstaltungsprogramm März 2007

Kartenvorverkauf:

„et cetera“	Hemmingen	Rathausplatz 2	☎ (0511) 234 80 80
Ingrid Petersen	Arnum	Göttinger Str. 62	☎ (05101) 48 44
Gittas Friseursalon	Hann.-Döhren	Fiedeler Str. 15	☎ (0511) 83 3115
KulturBox Laatzen im Leine-Center	Rathaus-Foyer		☎ (0511) 82 05 - 452

Samstag, 10. März 2007, 20.00 Uhr

„It's M. E.“

Boogie, Rhythm & Blues

It's M. E. spielen von Jazz, Swing und Pop über Blues und Boogie bis Soul und Rock 'n' Roll ein abwechslungsreiches Programm aus Covertiteln und eigenem Material. Sie scheuen keinen Vergleich zu „großen Bands“: Die Virtuosität der einzelnen Musiker und die sorgfältigen Arrangements ihrer Songs sorgen in Kombination mit dreistimmigen Satzgesängen für einen komplexen Klang, den man aufgrund der schlichten Instrumentierung nicht vermuten würde.



Martina Maschke und Ecki Hüdelpohl sind seit Jahren in der deutschen Musikszene ständig präsent und gehören mit ihren diversen unterschiedlichen Bands zu den meist beschäftigten Musikern Hannovers. Darüber hinaus arbeit(et)en sie mit unterschiedlichsten bundesweit bekannten Künstlern. Seit 1998 spielen Sie in einer Trio-Formation. Schlagzeuger Christian Prescher spielt seit Jahren ebenfalls in verschiedenen Bands und stieß im Februar 2000 zu It's M. E.

Eintritt: 12,- / 9,- €

Donnerstag, 15. März 2007, 19.00 Uhr

Indien – Rajasthan „Im Land der Könige“

Diashow der Deveser Fotografen

Rita + Harald Schneider



Eine Reise nach Rajasthan ist eine Reise in das Bilderbuch Indiens und eine Herausforderung für alle Sinne. Es ist ein farbenfrohes und exotisches Land voller Festungen, Paläste und Patri-zierhäuser entlang alter Karawanenrouten aus königlichen Zeiten. Das sagenhafte Reich der Rajputen-Könige erweckt Phantasien aus Tausendundeiner Nacht. Die Macht der Rajputen ist seit der Unabhängigkeit Indiens Geschichte.

Die Reise führt nach Jaipur, Udaipur, Jaisalmer, Jodhpur, Mandawa und nicht zuletzt zum legendären Pushkar Fest und dem märchenhaften Taj Mahal.

Eintritt: 6,- / 4,- €

Samstag, 17. März 2007, 20.00 Uhr

Desimo

„Lass' es uns tun“



Desimo hat es ausprobiert: Sauer macht überhaupt nicht lustig. Aber er tut es – mit Ihnen!

Rasante 90Minuten aus schrägen Scherzen, lustigen Pointen und Hannover ... In der norddeutschen Metropole hat der Comedy-Entertainer alles gelernt über glückliche Wasserkristalle, das Innenleben von Zitronen und freundliches Grau.

Macht es Sinn? Es macht Spaß! Also: „Lass' es uns tun!“

Auch die zweite Soloshow von Detlef Simon ist ein unverwechselbarer Mix aus geistreicher Stand Up Comedy und totaler Verblüffung. Außerdem kennt er das Nachtleben von Hannover, seiner Heimat, bestens: Langeweile mit Licht!

Und nebenbei beweist er: Zauberkunst kann lustig sein – vor allem wenn sie aus Hannover kommt. Denn Minus mal Minus ergibt Plus.

Eintritt: 14,- / 11,- €

Mobil.
Gesund.
Fit.



Schievink Orthopädie-
Schuhtechnik

- Schuhe nach Maß
- Schuhzurichtungen
- Diabetikereinlagen
- Video-/Laufband-Analyse
- Sporteinlagen
- Schuhreparatur
- **MBT**-Schuhe
- u. v. m. – fragen Sie uns

2x in Hannover

**Roosebeckstraße 20
Hannover-Linden**

Telefon (05 11) 44 60 66

**Ompfedastraße 28
Hannover-Vahrenwald**

Telefon (05 11) 3 50 76 77

www.schievink.com

Natürlich Schön
Kosmetik & med. Fußpflege

Inh. Anke Wulkopf
Bruchweg 20
30966 Hemmingen /
Ohlendorf

05101/58 94 79

Eine komplette Gesichtsbehandlung, bestehend aus Hautdiagnose, Tiefenreinigung mit Gesichtsdampfbad, Augenbrauenkorrektur, Peeling, entspannender Gesichts-, Hals- und Dekolletemassage, spezieller Augen- und Lippenpflege, Handpackung, Ampulle, Wirkstoffmaske und auf Wunsch kleinem Make-up. (Behandlungsdauer 1,5 Stunden) **Behandlungspreis 46,- Euro**

Wenn Sie bis zum **31. Mai 2007** einen Behandlungstermin vereinbaren, erhalten Sie eine komplette Gesichtsbehandlung zum **Kennenlern-Preis von 28,- Euro**

Bitte melden Sie sich telefonisch an unter 05101/58 94 79

MÄRZ-AKTION



Ist der Frühjahrsputz geschafft?

Jetzt kommt wieder Pepp in Ihre müden Haare.



Dauerwelle komplett
(1. bis 31. März 2007) **ab 35,- €**



DIE HAARGENAUIEN

30966 Hemmingen · Ortsteil Arnum
Göttinger Straße 61 · ☎ (0 5101) 58 99 22

Heilpraktiker



**Ernährungsprogramm
zur Stoffwechseleoptimierung
und Gewichtsreduktion**

gesund & aktiv
Stoffwechselprogramm

Wir ermitteln aus Ihrem Blut Ihre persönliche **Stoffwechsellage**, analysieren, welche **Nahrungsmittel** zu Ihrem Stoffwechsel passen und erarbeiten für Sie einen **individuellen Ernährungsplan**.

Naturheilpraxis Isabella Söcker, Heilpraktikerin
Arnum Kirchstraße 4 · 30966 Hemmingen · Telefon (0 51 01) 92 56 38

Praxis für ganzheitliche Heilkunde
Jedes Jahr **Heuschnupfen?**
Lassen Sie sich jetzt behandeln –
mit **Bioresonanztherapie!**
Dr. rer. nat. Bettina Riedel
– Heilpraktikerin –
Kapellenweg 4 · Hemmingen · ☎ (0511) 2 34 94 13
Termine nach Vereinbarung

Geistliche Abendmusik zur Passion in der St. Vitus-Kirche Wilkenburg

In der ersten Abendmusik dieses Jahres in der St. Vitus-Kirche am Sonntag, dem 25. März, wird die Matthäus-Passion von Johann Georg Kühnhausen (ab 1661 Hofmusikus und Sänger der Hofkapelle und bis zu seinem Tod 1714 Stadtkantor in Celle) durch den Kammerchor und Capella Fedicina Helstorf aufgeführt. Der Chor befasst sich speziell mit der geistlichen Musik des Frühbarock und entspricht mit seiner Besetzung einer großen italienischen und deutschen Kantorei aus der ersten Hälfte des 17. Jahrhunderts. Die Solopartien werden, wie in dieser Zeit üblich, von stimmlich ausgebildeten Chormitgliedern gesungen. Die Mitglieder der Capella Fedicina spielen auf Nachbauten historischer Instrumente. Die Leitung des Konzertes hat Günter Thiele.

Das Konzert beginnt um 18.00 Uhr. Der Eintritt ist frei. Eine Kollekte am Ausgang wird erbeten.

Ortsverband des SoVD

Wilkenburg, Arnum, Harkenbleck

Liebe Mitglieder des SoVD.

Hiermit möchten wir Euch am Freitag, den 30. März 2007, um 15.00 Uhr in den Gemeinderaum Göttingerstraße (Sparkasse Hannover) Arnum zu unsere Jahreshauptversammlung einladen.

Tagesordnung für die Jahreshauptversammlung

am 30. März 2007, um 15.00 Uhr in Arnum

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Genehmigung der Tagesordnung
3. Gedenken der Verstorbenen
4. Vorlesen und Genehmigen des Protokolls der letzten Mitgliederversammlung
5. Bericht des/der 1. Vorsitzenden und Aussprache
6. Kassenbericht und Aussprache
7. Kassenprüfungsbericht und Aussprache
8. Antrag auf Entlastung des Vorstandes
9. Ehrungen
10. Anfragen und Mitteilungen

Anfragen zur Tagesordnung sind bis zum 17. März 2007 schriftlich beim 1. Vorsitzenden Horst Brand einzureichen.

Förderverein der Carl-Friedrich-Gauß-Schule e. V.

Einladung zur Jahresmitgliederversammlung

Liebe Mitglieder, liebe Eltern und Interessierte, zu unserer diesjährigen **Mitgliederversammlung am Dienstag, den 20. März 2007, um 19.30 Uhr** in die Teestube der KGS, laden wir Sie herzlich ein.

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

- TOP 1: Begrüßung und Feststellung der stimmberechtigten Mitglieder
 TOP 2: Genehmigung des Protokolls der letzten Mitgliederversammlung vom 27. März 2006
 TOP 3: Bericht über die Fördermaßnahmen im Schuljahr 2006/2007
 TOP 4: Mitgliederentwicklung
 TOP 5: Bericht der Schatzmeisterin und der Kassenprüferinnen
 TOP 6: Entlastung des Vorstands
 TOP 7: Vorstandswahlen:
 Neu- bzw. Wiederwahl folgender Vorstandsämter:
 2. Vorsitzende/-er, zwei Beisitzer/-innen,
 zwei Kassenprüfer/-innen
 TOP 8: Verabschiedung von Ruth Dübener
 TOP 9: Gauß-Info
 TOP 10: Verschiedenes
 Anträge zur Mitgliederversammlung müssen dem Vorstand bis zum 10. März 2007 vorliegen.

Anschließend laden wir zu einem kleinen Umtrunk ein.

Der Vorstand des Fördervereins
 Diana Wordel-Gries (1. Vorsitzende)

Musikschule

Klitzekleines Chorkonzert

Da vor allem die neuen Sängerinnen und Sänger sich einen Auftritt wünschen, stellt sich der Chor „die Hemminger Spatzen“ vor in einem Klitzekleinen Chorkonzert am **Donnerstag, dem 22. März 2007**, um 16.00 Uhr im Musikraum M 1 am Forum der KGS.

Zu Gehör bringen wird der 30-köpfige Kinderchor „Stimmbildungslieder der ganz anderen Art“.

Steuerberaterin Anne Nickel

30966 Hemmingen · Ortsteil Arnum
 Beethovenstraße 21
 Telefon 0 51 01 / 58 55 31
 Telefax 0 51 01 / 58 55 32

BAUGESCHÄFT JÖRG GOLLMER GmbH

Planen · Bauen · Umbauen · Renovieren
 Altbausanierung aus erfahrener Hand

Hoher Holzweg 56 Fon 0 51 01 / 28 94
 30966 Hemmingen Fax 0 51 01 / 53 71
 Ortsteil Arnum

Seriöse Dipl.-Astrologin beantwortet Ihre Fragen

Ich erstelle schriftliche Horoskop-Analysen, Partnerschafts-Vergleiche, Kinder-Horoskope etc. und beantworte Ihre Fragen zu Partnerschaft, Beruf, Finanzen, Kindern – was war, was ist, was in Zukunft sein wird.

Sehr hohe Trefferquote! Termine unter Telefon (05 11) 999 18 36



BARTKE

Sanitär · Heizung · Lüftung

- Reparatur und Neuanlagen
- Ausführung von Blecharbeiten
- Badumbauten
- Wartung und Pflege
- Neubauten
- Altbausanierung

Telefon (0 51 01) 22 34 · Mobil 0171 / 2 89 08 84
 Fax (0 51 01) 58 49 27

Petra Juschkewitz – Medizinische Fußpflege –

Göttinger Str. 111 · 30966 Hemmingen OT Arnum

Sie finden mich im Friseur Salon Müller.

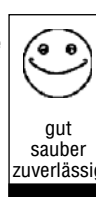
Telefon (01 63) 4 05 66 03 (Termine nach Vereinbarung)

Fußpflege inkl. Fußbad 15,- € Maniküre 11,- €



IHRE FREUNDLICHEN GARTENHILFER

- Gartenpflege
 - Rasenanlagen/-pflege
 - Baumschnitt
 - Heckenschnitt
 - Baumfällung
 - Platten- u. Pflasterarbeiten
 - Zaunbau
- alles mit Abfuhr



DIE PREISWERTE ALTERNATIVE
 Inh.: Safet Gorani
 Hemmingen/OT Arnum
 Dresdener Weg 13
 Wir freuen uns
 über jeden Anruf unter
 Tel./Fax 0 51 01 / 44 24
 Mobil 01 63 / 2 51 92 01



GIESSELMANN

TV-HIFI-VIDEO-PROFI

Göttinger Chaussee 164 · 30459 Hannover · Tel. 0511 - 42 14 68

Concorde **APARTHOTEL BERLIN**

Ihr Privat-Hotel in Hannover-Hemmingen

Wir sind ein eigenständiges privates Apart-Hotel mit 22 großzügig ausgestatteten Apartments. Die private Atmosphäre und die Freundlichkeit unserer Mitarbeiterinnen bzw. Mitarbeiter sorgen dafür, dass Sie sich bei uns sehr schnell wohlfühlen werden. Wir würden uns sehr freuen, auch Sie als Gast in unserem nett eingerichteten Haus begrüßen zu dürfen. *Brigitte Lorenz & Team*

30966 Hemmingen Telefon: (05 11) 42 30 14
bei Hannover/an der B3 Telefax: (05 11) 23 28 70
Göttinger Landstraße 60 Mail: info@apart-hotel-berlin.de
(über dem Penny-Markt) Internet: www.apart-hotel-berlin.de

Neu bei uns: Wellness & Massage
durch die Fa. Lea Rosenberger Termine nach Absprache



Moderne Innenraum- u. Dekorative
Fassadengestaltung Techniken

malermeister HAASE

staatl. gepr. Farb- und Lacktechniker

Wandoberflächen mit dem Flair italienischer Palazzi

Olaf Haase
Maler- & Lackierermeister
Max-Planck-Straße 1
30966 Hemmingen

Tel. 0511-768 28 68 · Fax 768 28 67
Funk 0171-3 22 48 74
e-mail: olaf.haase@bigfoot.de
www.malermeister-haase.de



**Tauchertreff
Am Aegi**

**Tauchausrüstung
Tauchschule
Tauchreisen
Wartung**

Breite Str. 14
30159 Hannover
Telefon: 05 11 - 32 92 47
E-Mail: info@tauchertreff-aegi.de
<http://www.tauchertreff-aegi.de>

Im Hemminger Hallenbad:
Tauchkurse & Schnuppertauchen
Sonntags 14:00 bis 15:30 Uhr
Anmeldung im Tauchertreff Am Aegi



Leifheit.
Raumgestaltung

Individuelle Raumgestaltung
Dekorations- u. Teppichbodenarbeiten
Aufarbeitung von Polstermöbeln
Rollos, Jalousien
Beratung und Service

**Raumgestaltung
Bernd Leifheit
GmbH & CO. KG** **Marie-Curie-Str. 34
30966 Hemmingen** **Telefon
(05 11) 41 49 19**



"It's M.E."

Boogie, Rhythm & Blues



Samstag, 10.03.2007 · 20.00 Uhr
Eintritt: 12,- € / ermäßigt 9,- €

kulturzentrum bauhof hemmingen
Dorfstraße 53
30966 Hemmingen

Telefon: 0511 - 760 89 89
Internet: www.bauhofkultur.de
E-Mail: info@bauhofkultur.de

Vorverkauf:
et cetera 0511 - 234 80 80
Rathausplatz 2, Hemmingen
Ingrid Petersen Schreibwaren 05101 - 48 44
Göttinger Straße 62, Hemmingen-Arrum
Gittas Friseursalon 0511 - 83 31 15
Fiedelerstraße 15, Hannover-Döhren

BfH setzt seine Aktivitäten fort

In seiner Jahreshauptversammlung am 16. Februar wurde dem Vorstand für seine Aktivitäten im Jahr 2006 herzlich gedankt und einstimmig Entlastung erteilt.

Am Sonnabend, dem 24. März, bieten wir eine Turmbesteigung der Marktkirche für „schwindelfreie“ Hemminger Bürgerinnen und Bürger zu einem Betrag von 2,00 € je Person an. Anschließend an die Turmbesteigung, zu der wir uns um 15.45 Uhr vor dem Hauptportal treffen, findet um 18.00 Uhr ein Orgelkonzert in der Marktkirche statt, zu dem alle Turmbesteiger herzlich eingeladen sind. Hier wird um eine freiwillige Spende im Anschluss an das Konzert gebeten. Anmeldungen nimmt Frau Urte Ott unter der Rufnummer (0511) 42 62 93 an. Es stehen 15 Plätze für die Turmbesteigung zur Verfügung.

Am Sonnabend, dem 14. April, findet in der Grundschule Köllnbrinkweg der 2. Kinder- und Schüler-Basar von 9.30 Uhr bis 12.30 Uhr statt. Es stehen wieder 25 Tische zur Verfügung, die gegen eine Gebühr von 7,- € vermietet werden. Von dem Reinerlös werden 15% erbeten, die für einen guten Zweck in der Stadt Hemmingen für Kinder und Schüler zur Verfügung gestellt werden.

Verbindliche Anmeldungen für einen Tisch sind ab sofort unter Telefon (0511) 41 31 21 möglich. Innerhalb des Basars findet eine „Überraschungseier-Sammelbörse und ein Diddltausch und -verkauf“ statt.

Neben einem Kuchenbuffet und Getränken werden Schmalzbrote und andere Leckereien für das leibliche Wohl angeboten. Die Kinder können für sich Waffeln backen.

Für die Busfahrt nach Magdeburg an Sonnabend, dem 28. April, stehen noch etwa 10 Plätze zur Verfügung. Bitte melden Sie sich unter (0511) 41 11 73 oder (0511) 41 31 21 an. Die Kosten betragen für die Busfahrt, die Fahrt mit dem Schiff zum größten Wasserstraßenkreuz Europas, Besuch des Doms und der Grünen Zitadelle von Hundertwasser sowie für den Nachmittags-Kaffee-und-Kuchen auf dem Schiff 41,- € für Mitglieder des SV Devese 02 oder des BfH e.V. und 44,- € für Nichtmitglieder. Mit der Überweisung des Betrages für die Busfahrt auf das Konto des BfH e.V. bei der Sparkasse Hannover (BLZ 250 501 80) Nr. 900 204 745 ist Ihre Anmeldung verbindlich!

Bitte merken Sie sich bereits vor, dass wir am Sonnabend, dem 29. September, eine Busfahrt in den Südhaz vorbereiten und am Sonnabend, dem 10. November, unseren 3. Kinder- und Schüler-Basar in der Grundschule Köllnbrinkweg abhalten.

Menü-Service in der DRK-Sozialstation Hemmingen

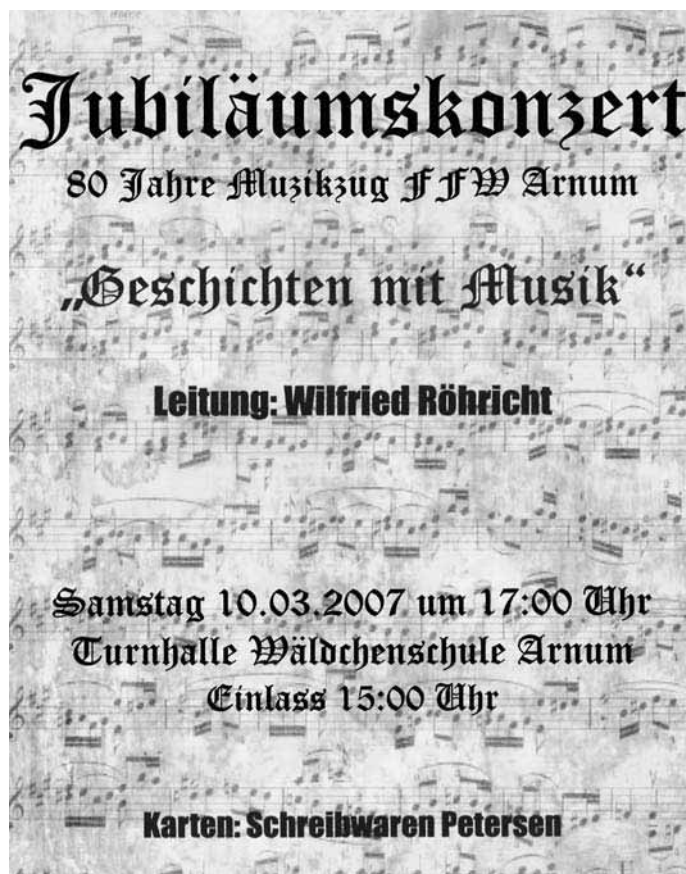
Sie sind Senior und interessieren sich für unseren Menü-Service? Wir laden Sie zu einer Kostprobe in unsere Sozialstation ein.

Termin: Donnerstag, 29. März 2007, 13.00 Uhr

Wir halten eine Auswahl von unserem reichhaltigen Angebot für Sie bereit und beantworten gerne Ihre anfallenden Fragen.

Bitte rufen Sie bis zum 26. 03. 2007 an, Telefon-Nummer: (05 11) 41 64 42, das erleichtert uns die Organisation. Über einen kleinen Unkostenbeitrag würden wir uns freuen.

ARNUM



Jubiläumskonzert
80 Jahre Musikzug FFW Arnum
„Geschichten mit Musik“
Leitung: Wilfried Röhrich

Samstag 10.03.2007 um 17:00 Uhr
Turnhalle Wäldchenschule Arnum
Einlass 15:00 Uhr

Karten: Schreibwaren Petersen

DRK Arnum

Wir machen Gymnastik, und zwar jeden Freitagmorgen im Gemeindehaus der Friedenskirche in Arnum von 8.00 bis 9.00 Uhr, – und wir können Verstärkung gebrauchen.

Die DRK-Ortsgruppe-Arnum, die diese Gymnastik seit Jahren anbietet, lädt herzlich dazu ein. Wenn Sie keine Angst vor „frühen Stunden“ haben, zur 50+ Generation gehören und mitmachen möchten, dann können Sie unverbindlich bei uns vorbeischaauen.

Wir freuen uns auf Sie!



KANZLEI ROLF B. BUBIKAT

IN 30966 HEMMINGEN

Weetzer Landstraße 106 c

Bei Rechtsproblemen

- in der Familie
- am Arbeitsplatz
- im Straßenverkehr
- in Erbschafts- und Grundstücksangelegenheiten

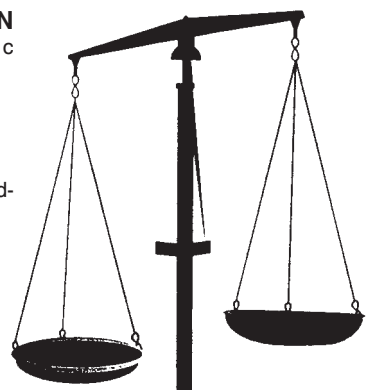
Ihr Ansprechpartner:

RA Bubikat

Fon (05 11) 42 40 26

Fax (05 11) 23 29 30

www.rabubikat.de

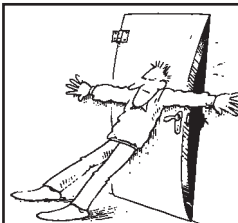



Glaserei Wissel
Glasermeister Rainer Wissel

Verglasungen jeder Art Reparaturen – schnell und zuverlässig

- Sicherheitsgläser (Einbruchhemmung)
- Holz- und Kunststofffenster
- Isolier- und Funktionsgläser
- Spiegel · Glasplatten
- Ganzglastüren · Glasdächer

30966 Hemmingen
Ortsteil Arnum
Göttinger Straße 56
Tel. 0 51 01 / 925 100
Fax 0 51 01 / 925 101



Damit Sie das nicht nötig haben!

TISCHLERMEISTER
Bernd Filax

Montage von Sicherheits-Beschlägen · Fenster und Türen · Reparatur-Service · Innenausbau
Hemmingen/OT Arnum · Göttinger Straße 87
☎ 0 51 01 / 52 71 · Fax 0 51 01 / 50 84

Albert Abelmänn

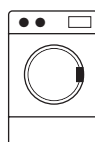
Inh.: Karl + Robert Abelmänn

BAU- UND MÖBELWERKSTÄTTEN



**Innenausbau · Trockenbau
Fenster und Türen
Sicherheitstechnik
Laminatböden
Sofortreparaturen nach Einbruch**

Gutenbergstr. 6 · Hemmingen · ☎ (05 11) 42 19 67 · Fax (05 11) 23 12 96



Wäscherei & Heißmangel

Bärbel Otte

30966 Hemmingen-Westerfeld · Fritz-Kuckuck-Str. 5

Fon 0511/41 25 43 · Mobil 0175/444 99 63 · Fax 0511/42 14 18

H. + H. Stolpmann GbR

DACH – WAND – ABDICHTUNG

VELUX® BERATUNG UND EINBAU

Tel./Fax 05101/58 54 14 oder 0511/42 16 03
30966 Hemmingen · Orffstraße 1–3

VELUX®
GESCHULTER
BETRIEB

Qualität von
Meisterhand

DRK Arnum

Blutspende in Arnum

DRK Abend am Dienstag, den 13. März, 19.00 Uhr in der Gaststätte „Alte Schmiede“. Aufgaben einer Seniorenbeauftragten, steht auf dem Programm! Vorschläge für eine Halbtagsfahrt.

Ganz herzlich möchte sich der DRK Ortsverein Arnum bei der Familie Mittendorf bedanken. Die zum Tode ihrer lieben Mutter an uns gedacht haben. Mit ihrem Einverständnis möchten wir diese Spende für die Jugendarbeit des Deutschen Roten Kreuzes verwenden!

Erste-Hilfe-Lehrgang

an jedem 3. Wochenende im Monat im DRK-Haus in Empelde, jeweils von 9.00 bis 18.00 Uhr, Telefon (05 11) 9 46 88-17.

Lebensrettende Sofortmaßnahmen

an jedem 4. Samstag im Monat im DRK-Haus in Empelde, jeweils von 8.00 bis 16.00 Uhr, Telefon (05 11) 9 46 88-17.

Gymnastik (Bockstraße 33)

– für Senioren „Gymnastik und Tanzen im Sitzen“

montags von 14.45 bis 15.30 Uhr,
Leitung: Gerlinde Risse, Telefon (051 01) 29 11,

– für „50-Plus“

freitags von 8.00 bis 9.00 Uhr. Mitmachen lohnt sich.
Leitung: Brigitte Klugmann, Telefon Quentin (051 01) 35 46.

Kegeln

alle 4 Wochen freitags, 16.00 Uhr, Gaststätte „Alte Schmiede“

Bridge

mittwochs, 15.00 bis 19.00 Uhr, Bockstraße 33, Begegnungsstätte

Sozialstation

Pflege bei Ihnen zu Hause, Pflegenotruf, Hausnotruf vermittelt die Sozialstation weiter, Telefon (0511) 41 64 42

Essen auf Rädern

„Menue-Bring-Dienst“ über Sozialstation, Telefon (0511) 41 64 42

Kleiderkammer

DRK Laatzen • Nürnberger Str. 5 • DRK-Rettungswache
Gut erhaltene Kleidung kann jederzeit abgegeben werden.
Ausgabe ist mittwochs von 9.00 bis 11.00 Uhr.

Begegnungsstätte Arnum • Bockstr. 33 • Telefon (05101) 49 16

VERANSTALTUNGEN

montags

14.45 Uhr Seniorengymnastik und Tänze im Sitzen (bis 15.30 Uhr),
anschl. Kaffeetrinken (Leitung: G. Risse, Tel. 05101-29 11)

dienstags

12.00 Uhr Mittagessen nach vorheriger Anmeldung
13.30 Uhr Spielnachmittag für Männer, Klöhnen und Gedächtnis-
training (bis 16.30 Uhr)
14.30 Uhr Gespräche, Spielen und Singen (bis 17.30 Uhr)

mittwochs

15.00 Uhr Bridge – DRK (bis 19.00 Uhr)

donnerstags

14.30 Uhr Vorlesen von Büchern, die von der Gruppe ausgewählt
wurden (Frau Ursula Süberkrüb), anschließend Besprechung
des Lesestoffes (bis 16.00 Uhr)

dienstags und donnerstags Gelegenheit zum Kaffeetrinken

Arnumer Kunsttage

Bei der Spendenaktion anlässlich der Arnumer Kunsttage zu Gunsten der Kinderkrebshilfe sind 410,- € gesammelt worden. Das Organisationsteam bedankt sich bei allen Spendern.

Schützengesellschaft Arnum

Kniffelturnier 2007

Zwischen den anstrengenden diesjährigen Kreismeisterschaften, Kreiskönigsschießen und Ermittlung der Vereinskönige ist auch mal ein spannender Wettkampf nötig.

Die Schützengesellschaft Arnum lud zum diesjährigen Kniffelturnier am Sonntag, den 18. Februar 2007 ins Schützenhaus ein. Es hat sich herumgesprochen, dass bei diesem Turnier immer der Spaß an erster Stelle steht. Die Teilnahme war in diesem Jahr größer als im vergangenen. Besonders gefreut hat uns, dass die Schützenschwestern und -brüder unserer befreundeten Vereine, des Damenschießclub Hemmingen und der

Schützengesellschaft Hemmingen zahlreich unserer Einladung gefolgt sind. Nach zwei Stunden eifrigen Würfeln stand die Siegerin, unsere Schützenschwester Lieselotte Reichelt aus Arnum fest. Sie hatte die Qual der Wahl und durfte sich einen Preis aussuchen. Aber keiner musste traurig sein, denn niemand ging leer aus, alle Mitspieler bekamen einen der schönen Preise.

Auf diesem Wege möchten wir uns bei den Sponsoren recht herzlich bedanken, die uns einen großen Teil dieser Preise zur Verfügung gestellt haben:

Hannoversche Volksbank, Filiale Arnum
Sparkasse Hannover, Filiale Arnum
VGH Versicherung, Herr Förster
Frau Petersen, Schreibwaren Arnum
Spezialitätenrestaurant „Hellas“, Wettbergen.

Nach dieser „anstrengenden Arbeit“ war eine Stärkung sehr nötig. Wir schlossen diesen Sonntagvormittag bei einem gemeinsamen Mittagessen in fröhlicher Runde in der Gaststätte „CAO“ in Arnum ab.

Sportliche Vereinigung Arnum e.V. (www.svarnum.de)

SPARTE TURNEN

Geräteturnen

Mädels, die 8 – 10 Jahre alt sind und sich gerne turnerisch bewegen, sind bei uns genau richtig. Wir sind die Hobbygruppe des Geräteturnens in der SV Arnum, und wir suchen noch Mitstreiterinnen. Wenn Du Lust hast, auf Balken, Boden, Reck und Minitrampolin zu turnen, dann komm doch einfach mal vorbei, schau's Dir an und mach mit. Training ist immer montags von 16.30 – 17.30 Uhr in der Schulsporthalle der Wäldchenschule in Arnum. Wir würden uns auf Dich freuen.

Übungszeiten für das Kinderturnen

Eltern-Kind-Turnen:

Gruppe 1 (1 – 2 Jahre): Montag: 09.15 – 10.15 Uhr
Gruppe 2 (2 – 3 Jahre): Montag: 10.15 – 11.15 Uhr
Ort: Sporthalle Arnum, Hundepfuhlsweg
Gruppe 3 (1,5 – 3,5 Jahre): Mittwoch: 16.00 – 17.00 Uhr
Ort: Schulsporthalle Arnum, Klapperweg
Gruppe 4: Mittwoch: 15.00 – 16.00 Uhr, Ort: Klapperweg

Kinderturnen (3,5 – 5 Jahre):

Gruppe 1: Dienstag: 14.30 – 15.15 Uhr
Gruppe 2: Dienstag: 15.15 – 16.00 Uhr
Gruppe 3: Dienstag: 16.00 – 17.00 Uhr
Gruppe 4: Mittwoch: 15.00 – 16.00 Uhr
Ort: Schulsporthalle Arnum, Klapperweg
Leitung: Ulrike Schneider-Zywietz, Telefon: (0 51 01) 50 58
Ulrike Schneider-Zywietz

SPARTE TENNIS

Wo bleibt der Winterschlaf, wenn Mitternachtstennis lockt?

Was war es früher in Arnum schön ruhig. Mit Anbruch des Winters versetzte man sich zur Dämmerstunde in Winterschlaf. Mit Grog und Eisbrecher bei leiser Musik und spannender Lektüre half man nach. So dämmerte man bis zum Frühjahrserwachen dahin und legte sich eine wärmende Speckschicht an.

Die SVA hat den Winterschlaf abgeschafft und hält seine 1800 Mitglieder immer auf Trapp. Am schlimmsten treibt es die Tennissparte. Egal zu welcher Zeit, die Tennisbesessenen sind in den umliegenden Hallen stets anzutreffen. Und da der Tag nicht reicht, nahmen sie auch noch die Nacht dazu. Und was haben diese Tennisbesessenen da alles angestellt? Sie haben wechselnde 30 minütige Mischmaschpaarungen gleich zweifach zu Doppel und Dreier zu Sechsspielern auf Wundertepichboden arrangiert. Das war lustig anzusehen, zumal sie sich nicht nur mit den Schlägern und Filzkugeln recht nahe kamen.

Es wurde viel gelacht und die Niederlagen und Siege reichlich begossen. Das gereichte Pasta-Bufett brachte Energien zurück und die Spieler immer wieder aufs Spielfeld. Eine Bereicherung war die erfreulich hohe Teilnahme der Mannschaftsspielerinnen und Spieler.



Am Sonntag, den 18. Februar 13 Mitglieder der Tennissparte der SV Arnum zum gemeinsamen Boßeln. Bevor es so richtig losgehen konnte wurden alle Spieler in die Gruppen „Gode Trüll“ und „Good wat mit“ eingeteilt und erhielten von den Spielleitern Karin und Claus Hoffmann das erste Zielwasser und die letzten Instruktionen.

Bei herrlich frühlingshaftem Wetter ging es immer der Kugel nach 3 Stunden durch die Feldmark. Soviel Bewegung und frische Luft machten hungrig und so kehrte man im Anschluss an den sportlichen Wettstreit ins Clubhaus auf der Tennisanlage ein.

Nach einer deftigen Stärkung mit echter friesischer Mockturtelsuppe und Schmalzbrotten erhielt jeder Teilnehmer eine Urkunden und der Spielleiter lobte gerade die besonders herausragenden Würfe der teilnehmenden Frauen. Mit leckerem selbstgebackenem Kuchen und Kaffee ging man zum gemütlichen Teil über und diskutierte anschließend bei einem Bier die Vor- und Nachteile von mit Gummi beschichteten und Vollholz- Boßelkugeln.

Eine sehr gelungene Veranstaltung, die allen Teilnehmern viel Spaß gemacht hat, nicht zuletzt dank den Organisatoren und allen Helfern. pn

SPARTE RAD/WANDERN

Am 11. Februar fand – wie in jedem Jahr – unser Grünkohl-Essen statt. Natürlich sind wir vorher, um für den nötigen Appetit zu sorgen, so etwa 10 km durch die Hemminger Landschaft, wie es so schön heißt, durch Feld und Flur gewandert.

Mit dem Wetter hatten wir, wie so oft, wieder Glück. Die Teilnehmer (immerhin 38 Rad- und Wanderfreunde) freuten sich, weil es erst anfang zu regnen, als wir unser Ziel erreicht hatten.

Die nächste Wanderung findet am 18. März statt. Treffpunkt um 10.00 Uhr auf dem Parkplatz am Schwimmbad Arnum.

Am 28. März eröffnen wir die Rad Saison. An jedem Mittwoch treffen wir uns um 18.00 Uhr, ebenfalls auf dem Parkplatz vor dem Arnumer Schwimmbad, und radeln so 10 bis 15 Kilometer. Die jeweilige Tour wird zu Beginn von den anwesenden „Radlern“ erstellt.

Am 28. März findet auch der erste Klönabend im Jahre 2007 statt. Wir beginnen um 19 Uhr, so dass die Radler auch daran teilnehmen können.

Beinahe hätte ich es vergessen: Wir haben uns sehr gefreut, beim Grünkohl Essen drei neue Mitglieder in der Rad- Wandersparte begrüßen zu können.

Claus Menges

SPARTE FUSSBALL

Bacchus II Cup

Am 11. März 2007, ab 9.00 Uhr richtet die SV Arnum unter der Schirmherrschaft des Bürgermeisters der Stadt Hemmingen Herrn Schacht ein Hallenturnier für F- Jugendmannschaften des Jahrgangs 1999 aus.

Die Spielstätte die Turnhalle der Suthwiesenschule in Hannover – Döhren. Teilnehmen werden neben dem Veranstalter Arminia Hannover, TUS Davenstedt, Nieders. Döhren, HSC Hannover, Lindwedel/ Hope, SpVgg Laatzen, sowie Germania Grasdorf.

Da alle Mannschaften in ihren jeweiligen Spielklassen führende Positionen einnehmen, sollten spannende Spiele auf hohem Niveau zu erwarten sein.

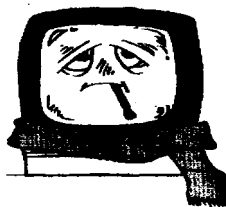
Die F 2 Junioren der SV Arnum nehmen nach gespielter erster Halbserie den 1. Platz der 2. Kreisklasse ein.

So wurden in der Hinrunde alle Spiele gewonnen, die Begegnungen gegen Mannschaften aus Springe und Eldagsen konnten gar zweistellig gewonnen werden.

Diplom-Kaufmann SIEGFRIED FORSCH

Steuerberater – vereidigter Buchprüfer

Rathausplatz 12 · 30966 Hemmingen
Telefon (05 11) 35 33 900 · Telefax (05 11) 35 33 909
www.siegfried-forsch.de · e-mail @siegfried-forsch.de



TeleService

Gerhard Meier

Hemmingen Telefon (05 11) 2 34 33 18
OT Devese Telefax (05 11) 41 12 59
Koetnerreihe 7 Handy 0171/444 23 40

(telefonisch erreichbar Mo-Do 8-18 Uhr,
Fr 8-13 Uhr, nur nach Terminabsprache)

**Verkauf
Beratung
Installation
Reparaturen**

**DVB-T und Satellitenanlagen
Kabelanschluss · Antennen
Fernsehen · HiFi · Video**

Yoga ... ganz in Ihrer Nähe am Hemminger Kreisel

Sie wissen nicht, ob Yoga das Richtige für Sie ist?

Am **Sonntag, 25. März 2007**, haben Sie Gelegenheit die Wirkungen des Yoga zu spüren. Kommen Sie in der Zeit von 11.00 bis 16.00 Uhr in die Marie-Curie-Str. 2 und sammeln Sie erste Erfahrungen in einer Schnupperstunde. Sie haben Gelegenheit uns kennen zu lernen und Fragen zu stellen.

Wir, Sabine von Mencinskyj und Monika Ristel, haben ein mehrjähriges Yogastudium mit Prüfung vor dem BDY (Berufsverband der Yogalehrenden in Deutschland e. V.) absolviert und langjährige Berufserfahrung.

Auf Ihr Kommen freuen wir uns. Weitere Fragen beantworten wir gerne:
Telefon: 05 11/47 32 03 25 und 05 11/41 72 70

Verkehrsrecht

Durchsetzung von Ansprüchen bei **Verkehrsunfällen**, Sachschäden und Schmerzensgeld, Vertretung in **Bußgeldverfahren** (Geschwindigkeitsübertretungen, Rotlichtverstöße etc.) und **Verkehrsstraftaten**

Rechtsanwälte Gießmann & Killig

Hannover-Südstadt · Sallstraße 76/Ecke Geibelstraße

Telefon (05 11) 4 34 08 60 · Fax (05 11) 4 34 08 42

E-Mail: kanzlei@giessmann-killig.de · www.giessmann-killig.de

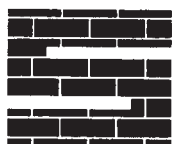
Baumschule Pattensen

Koldinger Str. 15 · 30982 Pattensen
☎ 05101/15181 · Fax 05101/6746

Jetzt vom Fachmann:

**Pflaster- und Erdarbeiten
Rasenanlagen, Rollrasen
Heckenschnitt**

Ihr Baugeschäft ganz in der Nähe



empfiehlt sich für alle vorkommenden Arbeiten

- Aus-, Um- und Anbauten
- Innenausbau
- Isolierungen
- Modernisierungen
- Dach- und Kellerausbau
- Rigipsarbeiten aller Art
- Altbausanierungen
- Wärmedämmungen
- Reparaturdienst

HANS-JOACHIM SCHWARZ KG · Maurermeister

☎ 415131

30459 Hannover-Ricklingen · Ricklinger Stadtweg 29



INNUNGSMITGLIED

Fax 412100

Frühjahrsbasar



im Kindergarten Hemmingen
Samstag, 10.03.2007
14.00 - 16.30 Uhr

Kinderkleidung, Spielzeug, Kinderräder
usw.

Cafeteria mit selbstgebackenen Kuchen

Gegen eine Standgebühr von 7€ und einen Kuchen
können Sie ab 13.00 Uhr ihren Stand aufbauen.

Anmeldung vom 2.03 - 9.03.2007 unter
0511 413095

Kindergarten Hemmingen Berliner Str. 24

Frauenchor Hemmingen von 1919

Jahresversammlung 2007

Wie freundlich ist's nach Tagesmüh' in frohem Chor zu singen ...

Mit diesem (Motto-)Lied eröffnete der Frauenchor seine diesjährige Jahresversammlung am 20. Februar 2007 im Hotel „Zur Post“. Die Mehrzahl der aktiven und passiven Sängerinnen waren der Einladung gefolgt. Offizielle Ehrungen gab es diesmal keine, deshalb auch keine offiziellen Gäste.

Wie in der Tagesordnung vorgesehen, wurde das Protokoll der letzten Jahresversammlung aus 2006 und der Kassenbericht verlesen. Es gab hierzu keine Einwände und es konnte in allen Punkten Entlastung erteilt werden. Die erste Vorsitzende Frau Lini Hackenberg zog in ihrem Bericht noch einmal ein Resümee über das vergangene Chorjahr. Der Chor war verschiedene Male zu Veranstaltungen eingeladen, doch der Höhepunkt des Jahres war im September das gemeinsame Konzert der Hemminger Chöre in Arnum.

Im weiteren Verlauf der Versammlung standen Wahlen an. Die Wahlleitung übernahm Frau Marlene Helm. Sie dankte dem Vorstand für die geleistete Arbeit und bat den Vorstand im Namen der Versammlung, die Arbeit für weitere 2 Jahre fortzuführen. Die Schriftführerin Frau Martina Hackenberg-Genius bat jedoch darum, aus ihren Amt entlassen zu werden. Frau Helm bedankte sich herzlich bei ihr für die 20-jährige Tätigkeit in diesem Amt. Die Versammlung wählte nun Frau Elsa Neuhäuser zur Schriftführerin. Alle anderen Ämter wurden in gleicher Besetzung bestätigt und auch die Chorleiterin Frau Liselotte Bendix stellt sich weiterhin gerne in den Dienst des Chores.

Natürlich kam auch der gesellige Teil der Versammlung nicht zu kurz. Es wurde gemeinsam gegessen und gesungen, viel geklönt, gelacht und Anekdoten vorgetragen.

Aber wo sind die anderen Damen, die gleich uns auch Freude am Singen haben? Wir warten auf Sie und brauchen ganz dringend Verstärkung! Wenn Sie sich an die alten Lieder erinnern, die Sie in der Schule gelernt haben oder auch zu Weihnachten immer wieder das Bedürfnis verspüren zu singen, dann kommen Sie doch zu uns. Notenkenntnisse sind nicht erforderlich. Unser Repertoire reicht vom Volkslied über Gospel zur Klassik. Dienstags ist Übungsabend von 19.00 bis 21.00 Uhr in der CFG-Schule. Kommen Sie einfach dazu oder rufen Sie an bei

Frau Hackenberg, Tel. 41 25 20, oder bei Frau Walter, Tel. 42 82 79.



Ihre Freiwillige Feuerwehr Hemmingen-Westerfeld informiert:



Am 10. Februar 2007 fand im Feuerwehrgerätehaus in der Dorfstraße die diesjährige Jahreshauptversammlung der Wehr statt. Ortsbrandmeister Dirk Grunwald blickte auf ein relativ ruhiges Jahr zurück, wobei die Wehr 63 mal über Pieper und Sirene zu Einsätzen gerufen wurde.

Grunwald verabschiedete den langjährigen Orts- und auch Stadtsicherheitsbeauftragten Wulf Rinke nach über 25 Jahren im Kommando der Wehr in den wohlverdienten Feuerwehrruhestand und überreichte ihm ein Präsent für die heimische Vitrine. Als Nachfolger Rinkes berief der Ortsbrandmeister Sascha Brink ins Kommando. Darüber hinaus wurde der bisherige Stellvertretende Ortsbrandmeister Sven Baumgarte per Wahl durch die Wehr für weitere sechs Jahre in seinem Amt bestätigt. (Die normalerweise zur Jahreshauptversammlung anstehenden Ehrungen und Beförderungen wurden auf den am 19. Mai 2007 anlässlich des 105. Geburtstages der Wehr stattfindenden Kommers verlegt).

Sowohl Bürgermeister Claus Schacht als auch der Abschnittsbrandmeister Rudolf Bennecke dankten in ihren Grußworten der Wehr für ihre geleistete Arbeit und wünschten, dass alle Kameradinnen und Kameraden immer gesund aus den Einsätzen heimkommen.

Ein wichtiger Termin steht bereits schon fest:

Am **7. April 2007** (Ostersamstag) trifft sich Hemmingen wieder beim Osterfeuer auf dem Parkplatz Hohe Bunte!!!

Übrigens ... besuchen Sie doch mal unsere Internetseite:

www.ffhemmingen-westerfeld.de

SPD Hemmingen-Westerfeld/Devese

Die SPD Hemmingen-Westerfeld/Devese lädt alle Bürgerinnen und Bürger recht herzlich zu ihrem Frühlingsfest ein. Am Freitag, den 16. März 2007 soll in der Aula der Grundschule am Köllnbrinkweg ab 19.00 Uhr gefeiert werden. Neben einer kurzen launigen Ansprache von Bürgermeister Claus-Dieter Schacht und den Ehrungen einiger langjähriger Mitglieder folgt der zwanglose, heitere Teil des Festes: ein feines, kaltes Büffet mit vielen Naschereien, dann wird die Tanzgruppe „Girls Diversity“ vom Sportclub Hiddestorf für Rhythmus und Bewegung sorgen. Im Anschluss darf bei schwungvoller Musik von DJ Heiko kräftig das Tanzbein geschwungen werden. Musikwünsche werden gerne entgegengenommen. Natürlich steht auch einem gemütlichen Klönschnack nichts im Wege.

Karten zum Preis von 10,- Euro gibt es bis zum 10. März 2007 im Vorverkauf bei „etcetera“ am Rathausplatz in Hemmingen-Westerfeld. Die Karten können aber auch telefonisch bestellt werden bei Claudia Altenhoff, Tel. (05 11) 23 15 95, Jens Emmermann, Tel. (05 11) 41 73 19, Dirk Hartmann, Tel. (0 51 01) 68 42, Gerda Meyer, Tel. (05 11) 41 56 66, Isabell Schieber, Tel. (05 11) 23 15 39, Wolfgang Steffen, Tel. (0 51 01) 34 72, Karin Wnendt, Tel. (0 51 01) 26 61 oder Reinhard Schütze, Tel. (05 11) 23 18 29.

Schützengesellschaft Hemmingen e.V.

Einladung an die Hemminger Bürger

Die Schützengesellschaft Hemmingen e.V. gegr. 1912 lädt auch dieses Jahr wieder zum **Volkskönigsschießen der Stadt Hemmingen**.

In der Disziplin 10 Meter-Luftgewehr-Auflage werden der/die Volkskönig/-in, der/die Jugend-Volkskönig/-in, sowie die beste Mannschaft ermittelt.

Teilnahme:

Teilnahmeberechtigt sind alle Hemminger Bürger/-innen ab einem Alter von 12 Jahren.

Am Mannschaftsschießen teilnehmen darf:

- jeder Hemminger, der kein Schütze ist.
- wer in einem Hemminger Verein ist (und kein Schütze ist).

Jugendliche unter 18 Jahren benötigen ohne Begleitung eines Erziehungsberechtigten eine kurze schriftliche Einverständniserklärung.

Teilgenommen werden kann als Einzelperson und/oder auch als Mitglied einer Mannschaft. Eine Mannschaft besteht aus jeweils 3 Personen und kann aus Vereinen, Parteien, Firmen, Straßen oder Familien bestehen.

Es dürfen nur Vereinsgewehre benutzt werden, keine eigenen!

Veranstaltungsort:

Schießstand der Schützengesellschaft Hemmingen,
Hohe Bunte – Haupteingang Hallenbad

Termine:

Samstag 24. März, von 14.00 bis 18.00 Uhr

Sonntag 25. März, von 10.00 bis 13.00 Uhr

An beiden Terminen können sowohl Mannschaften, als auch Einzel-schützen schießen

Startgeld:

Einzelschützen 3,50 € / Jugendliche 1,00 € / Mannschaften 6,00 €.

Preise:

Der Volkskönig, Jugendvolkskönig und die ersten drei Mannschaften erhalten Pokale. Darüber hinaus werden Sachpreise, z.B. Cinemaxx-Kinogutscheine vergeben.

Siegerehrung:

Die Ehrungen und die Vergabe der Pokale/ Sachpreise finden im Rahmen der Maifeier der SG Hemmingen am 1. Mai 2007 auf dem Gelände des Kulturzentrums Bauhof e.V. ab 13.30 Uhr statt. Bei Nichterscheinen verfallen die Preise.

Fragen:

Dienstags ab 18.30 Uhr unter (0511) 23 10 37

Änderungen vorbehalten. Die Schützengesellschaft Hemmingen freut sich auf ihre Teilnahme.

SG Hemmingen, *Olaf Thielecke*

Schützenschwestern aus Hemmingen feiern Fasching in der Leineau

Am 20. Februar 2007 hatten sich Schützenschwestern des Damenschießclub Hemmingen und Schützenverein Arnum um 18.00 Uhr zu einer Faschingfeier in der Leineau getroffen.

Nach anfänglichem Essen von mitgebrachten Leckereien kam nach einigen Helau Stimmung auf. Schützenschwester Jutta Marcinski und Christa Heppner hatten mit einigen Darbietungen von Büttreden die anwesenden Mitglieder begeistert. Es wurde kräftig geschunkelt und gesungen. Kostüme, die zum Teil selbst gefertigt wurden, waren Hawai-mädchen, Wolfgang Petry, schwarzer Mohr, Clouwns, Indianer, Zauberer, Spinnenfrau und Bauarbeiter.

Es war wieder ein sehr lustiger Abend, der leider um 23.00 Uhr beendet wurde, da einige Schützenschwestern am nächsten Tag wieder zur Arbeit mußten. Alle waren sich einig, das im nächsten Jahr wieder Fasching gefeiert wird.

SV Devese 02 e.V. bietet folgende sportliche Aktivitäten an

Bewegungsspiele für Kinder

1 bis 3 Jahre Eltern-Kind-Turnen, donnerstags von 15.45 bis 16.45 Uhr Turnhalle Hiddestorf, läuft bereits 3 bis 6 Jahre Kinderturnen, donnerstags von 14.45 bis 15.45 Uhr, Turnhalle Hiddestorf, Beginn nach den Osterferien. Informationen erhalten Sie von Andrea Berthold, Telefon (0511) 32 09 08.

Turnen mit Computer-Schulung

Für alle Kurse montags von 15.00 bis 17.00 Uhr und von 17.00 bis 19.00 Uhr, sowie dienstags, mittwochs und donnerstags jeweils von 15.00 bis 17.00 Uhr können noch neue Mitglieder aller Altersstufen – und nicht nur wie bisher nur Senioren – einsteigen. Zu einem Informationsgespräch treffen sich alle gegenwärtigen Kursteilnehmer mit den sie unterrichten den Schülern sowie die, die sich über die Teilnahmebedingungen informieren wollen, am Freitag, dem 13. April, um 15.00 Uhr in dem Bürger-saal des Rathauses.

FFT- und RTF-Fahrradtour am 6. Mai

Wie im vergangenen Jahr werden wir am 6. Mai eine Familien-Fahrrad-Tour (FFT) und eine Rad-Touren-Fahrt (RTF) „Rund um Hemmingen und die Marienburg“ mit Start und Ziel vor dem Hallenbad in Hemmingen durchführen. Für die Familien stehen Rundkurse für die kleineren Kinder von 15 km und für die größeren Kindern von 21 km ausgeschildert zur Verfügung. Für die Lizenz- und Trimmfahrer, die im Bund Deutscher Radfahrer registriert sind, stehen Rundkurse von 45 km (1 Punkt), 78 km (2 Punkte) und 109 km (3 Punkte) zur Auswahl. Die Fahrten beginnen um 9.00 Uhr, doch können „Langschläfer“ auch bis 11.00 Uhr an den Start gehen. Für alle 5 Rundkurse stehen Kontrollstellen mit einer kleinen Verpflegungsstelle zur Verfügung.

Weitere Informationen und Anmeldungen nehmen für die RTF-Fahrer Hartmut Blaschke, Telefon (0511) 6 49 81 57 und für die FFT-Fahrer Günter Harder, Telefon (0511) 41 31 21 entgegen.

Hockey-Abteilung

Im Mai 2007 wollen wir eine Hockey-Abteilung für Schülerinnen und Schüler aller Altersklassen eröffnen. Ein namhafter Hockey-Club stellt uns sein Gelände zeitweise für das Training nachmittags zur Verfügung.

Tischlerei

Restaurierungen

Reparaturen

Sonderanfertigungen

Treppenrenovierungen

Fa. Martina Göke
Meisterbetrieb

Tel. 0511 / 23 30 43 9

Fax 0511 / 234 90 91

Handy 0172 / 51 44 155

Deveserstraße 53 • 30966 Hemmingen

Michaelis - Elektrotechnik

**Ihr Spezialist und Ansprechpartner
rund um innovative Haustechnik.**

individuell
innovativ
zuverlässig

Fragen Sie Ihren Elektromeister aus Arnum.

Fon: 05101/5859850
Fax: 05101/5859851
www.michaelis-elektrotechnik.de

Pflege und Hilfe dort, wo Sie zu Hause sind. Vertragspartner aller Krankenkassen

- Hausnotruf rund um die Uhr
- 24 Stunden Pflege-/Bereitschaft
- Häusliche Kranken- und Altenpflege
- Haus- / Kinder- und Familienbetreuung

Partner des

 Arbeiter-Samariter-Bund

(051 01) 46 64

KARL-H. MÜNKEL GmbH

Schlossermeister und Schweissfachmann

- Stahlbau
- Bauschlosserei
- Metallbau
- Edelstahlarbeiten

SEIT 1942

30966 Hemmingen • Carl-Zeiss-Straße 2-4
Telefon (0511) 42 31 33 • Fax (0511) 41 11 88

SEIT **25** JAHREN

Ihr zuverlässiger Partner für Malerarbeiten und mehr!

S. Frankenstein

MALER- UND LACKIERERMEISTER

30966 Hemmingen • Pastorenkamp 5 • Telefon/Fax (0511) 42 83 79

Verschiedenes

Friseurmeisterin kommt ins Haus - kurzfristig und preiswert -

gerne auch ältere und pflegebedürftige Menschen
Telefon (0 51 01) 58 61 32 oder 01 71 - 1 78 74 75



Kundendienst

für alle Elektrohaushaltsgeräte, wie z.B. Waschmaschinen, Kühlgefriergeräte, Herde, Einbaugeräte, Elektro-Arbeiten.

Fachgeschäft: Marktplatz 7 · Pattensen · ☎ (05101) 91 52 10
Werkstatt: Kirchstr. 1 · Pattensen/OT Jeinsen · ☎ (05066) 76 85



INGE'S FRISEURSERVICE Friseurmeisterin Inge Włodarski
KEINE ERHÖHTEN PREISE Komme ins Haus. ☎ 0511/411290

Wir erledigen für Sie (fast) alles.

☎ (05 11) 41 42 85

Sägebarth's Partydienst

Weetzen · Hauptstraße 1 · ☎ (0 51 09) 23 73 · Bitte Prospekt anfordern!

MHF Group • Ihr rundum Servicepartner • www.MHF-Group.de

Gepflegtes Aussehen gibt Sicherheit!

Medizinische Fußpflege · Kosmetik · Akne · Beratung

Ingrid Rau · OT Hiddestorf · Birkenweg 8 · Telefon (05101) 1 24 89



Fösten KG Landmaschinen

Hiddestorf · Hauptstr. 75 · Telefon 0 51 01 / 1 26 07

WIR VERLEIHEN:

Vertikutierer, Gartenfräsen, Hochdruckreiniger und Holzspalter

Entrümpelungsservice

☎ (0511) 46 13 36

Wir helfen Aufräumen (Keller, Dachboden ...)

FIRMA SIGOSCH

Damenschneiderin · Änderungsdienst · Mohajer

ARNUM · PATTENSER FELDWEG 7 · TELEFON (05101) 45 19
Montag-Freitag 9-18 Uhr · Samstag 9-13 Uhr · Donnerstag geschlossen

Pass-, Bewerbungs-, Porträtbilder etc. fertigt professionell Ihr Fotograf in Arnum
van Eupen Fotografie & Werbung · Hoher Holzweg 42 A · ☎ (05101) 30 79

Anhänger-Verleih ab 14,- Euro/Tag

Schottmann
Ludwig-Erhard-Straße 3



05101/916435

direkt an der Bundesstraße 443 · Pattensen · Gewerbegebiet

Heißwassergeräte-Kundendienst

STIEBEL ELTRON

und andere Fabrikate,
Elektro- und Sanitärarbeiten.

Fachgeschäft: Marktplatz 7 · Pattensen · ☎ (05101) 91 52 10
Werkstatt: Kirchstr. 1 · Pattensen/OT Jeinsen · ☎ (05066) 76 85



MHF Group • Ihr rundum Servicepartner • www.MHF-Group.de



Fösten KG Landmaschinen

Hiddestorf · Hauptstr. 75 · Telefon 0 51 01 / 1 26 07



Verkauf, Reparatur
und Service



COMPUTER-SERVICE VOR ORT (01 71) 7 79 48 11

Neue Ideen für den Garten?

Gartengestaltung, kreativ u. günstig, von Diplom-Landschaftsarchitektin
Dorothea Stahr · Telefon (05 11) 5 90 20 65 oder (01 79) 4 67 96 88

Margaretas mobile med. Fußpflege & Naildesign

M. Steberl · Handy (0173) 6 28 88 85 · Telefon (05 11) 8 06 87 46

Stellenmarkt

Biete Entspannungsmassage und Reiki-Anwendungen. Komme ins Haus.
Telefon (05 11) 3 74 88 17

Alle Schülerinnen und Schüler, die in Hemmingen zur Schule gehen oder hier wohnen, sollen sich bitte ab sofort bei Günter Harder, Telefon (05 11) 41 31 21 oder E-Mail: prof.harder@javido.de melden. Zu einem Informationsgespräch werden alle am Hockey-Spielen interessierten Schüler für Freitag, dem 13. April, 17.00 Uhr in den Bürgersaal des Rathauses sehr herzlich eingeladen.

Schach-AG der KGS Hemmingen

Die Schach-AG der KGS Hemmingen veranstaltet im Rahmen des Partnerschaftstreffens mit Bürgern aus Yvetot, Lanark und Murowana Goslina am Sonnabend, dem 30. Juni in der Aula der Grundschule Köllnbrinkweg von 9.30 bis gegen 13.30 Uhr ein Turnier gegen Schüler des Jan-Kochanowski-Gymnasiums aus Polen. In diesem Zusammenhang werden 8 Schüler und 5 Erwachsene erwartet, für die wir noch Quartiere vom 28. Juni bis 2. Juli suchen. Sollten Sie einen polnischen Freund aufnehmen können, so teilen Sie dies bitte Günter Harder, Telefon (05 11) 41 31 21 oder dem Abiturient Kai Henng, Telefon (05 11) 42 16 06 mit.

SC Hemmingen-Westerfeld

Kassierer brennt mit Vereinskasse durch

Zum Glück ist diese Schlagzeile schon fast 60 Jahre alt und im Zeitalter des Onlinebanking gibt es im SC auch keine Kassierer mehr, sondern einen integrieren Kassenswart von dem solche Taten nicht zu erwarten sind.

Anlässlich der Jahreshauptversammlung 2007 ehrte der SC Günter Cramer, Karl-Heinz-Heise, Jürgen Helm und Rudi Schmidt. Sie sind 60 Jahre Mitglied im SC, der in dieser Zeit vom Fußballverein zu einem modernen Breitensportverein gewachsen ist. Alle spielten lange Zeit Fußball von den Knabenmannschaften über die Herrenmannschaften bis hin zu den Alten Herren.

Günter Cramer trat bereits mit elf Jahren, 1946, in den SC Hemmingen-Westerfeld ein. Zu der Zeit durften die Kinder erst ab dem 10. Lebensjahr Fußball im Verein spielen. Der Fußballplatz befand sich damals auf der Wiese auf der heute wieder der Sender steht, direkt gegenüber der Türmchenschule. Der Sender war gesprengt und neben den Trümmern klickten die Hemminger Fußballer. Als der Sender wieder errichtet wurde diente dem SC eine Wiese hinter dem Gasthaus zur Post als Sportplatz. Diese Wiese war, wie auch heute noch, oft vom Hochwasser überflutet und wenn das Wasser weg war hieß es erst einmal alle angeschwemmten Steine von der Wiese sammeln.

Cramers erste Fußballschuhe waren zwei linke Schuhe und um damit spielen zu können schnitt er die Spitze des rechten Schuhs ab und los ging. Die Füße wuchsen, später folgten Ballettschuhe und als er 14 Jahre alt war bekam er zu Weihnachten ein Paar richtige Fußballstiefel.

Der SC spielte nach dem 2. Weltkrieg ganz in Rot und wenn mal einem Spieler eine rote Hose oder ein rotes Hemd fehlte, setzt sich der legendäre Schneider Karl aus dem Dorf Hemmingen hin und nähte kurzerhand aus einem roten Inlett das passende Teil. Wenn auch manchmal noch die Bettfedern daran hingen, dass war egal, Hauptsache die Mannschaft konnte in einheitlichen Trikots antreten.

All diese Widrigkeiten taten aber der Freude am Spiel und der Geselligkeit im Verein keinen Abbruch. „Wir haben so viele schöne Zeiten miteinander verbracht. Ich möchte nichts davon missen“, sagt Cramer heute nach 60-jähriger Mitgliedschaft. Zu den Spielen fuhren die Mannschaften damals mit einem offenen LKW und damit es hinten auf der Pritsche nicht langweilig wurde lenkte der Fahrer den LKW direkt unter den Straßenbäumen lang, sodass den Spielern die Zweige um die Köpfe flogen. Einmal ging auch dies schief und bei einer Fahrt nach Rössing kippte der LKW um. Zum Glück wurde niemand verletzt und der SC gewann auch noch das Spiel.



Weniger glücklich ging eine Weihnachtsfeier Ende der vierziger Jahre aus. Der Verein wollte in der Gaststätte Wedemeier zünftig feiern. Als alle vollzählig erschienen waren stellte sich heraus: Der Kassierer war mit der Kasse durchgebrannt und die Feier fiel aus.

Über Bekleidung und Fahrtmöglichkeiten brauchen sich der Sohn Günter Cramers und auch der Enkelsohn keine Gedanken zu machen. Der Enkel Curtis ist jetzt 5 Jahre alt und spielt selbstverständlich im SC in der G-Jugend. Vielleicht hält er ja auch so lange wie sein Opa dem SC die Treue – dann hätte er sein 60-jähriges im Jahr 2066. Etwas später, von 40 Jahren traten Ilse Benze, Martina Försterra, Rolf Funk und Joachim Kutowski ein und seit 25 Jahren sind Markus Bonse, Rainer Buthe, Hannelore Dreske, Edda Fahrntholz, Klaus Fahrntholz, Maren Helm, Heinz Kiewitz, Dirk Kornnagel, Paul Erhard Kuhlemann, Günter Löhmann, Helga Momsen und Christine Pikora dabei.

Der 1. Vorsitzende Bernd Plinke dankte allen Jubilaren für ihre Vereinstreue und freute sich, Urkunden und Ehrennadeln verleihen zu können.

Brigitte Jaedicke (Pressewartin)

Die Fußballjugend ist eine tolle Einheit

Beim traditionellen Hallenturnier der B-Juniorinnen am Sonntag, 25. Februar 2007, waren unter anderen zum ersten Mal die D-Junioren des Vereins eingeladen.

Sie waren wirklich eine Bereicherung der Veranstaltung und auch gleich hilfsbereit. Da eine Mannschaft morgens noch abgesagt hatte, entschied die Mannschaft sich zu teilen und spontan mit zwei Mannschaften teilzunehmen. So konnte der vorgesehene Turniermodus doch noch gespielt werden.

Zwei Gruppen a fünf Mannschaften, welche der TSV Pattensen, der TSV Horst II, der FC Lehrte II, der HSC Hannover, der Polizei SV Hannover der SV Völkens, sowie die 1. + 2. B-Juniorinnen und die schon erwähnten D-Junioren waren, die dann die Platzierungsspiele entsprechend der Gruppenendplatzierung austrugen.

Es war ein tolles Miteinander und eine sehr gute Stimmung in der Halle. Nicht zuletzt durch den tollen Hallensprecher Gerd Gerlach.

Die Mannschaften des SC Hemmingen-Westerfeld feuerten sich auch gegenseitig lautstark an. Für das leibliche Wohl war auch gesorgt, organisiert von den Eltern der 1. B-Juniorinnen und an die anwesenden Zuschauer und Mitwirkenden durch Christine Gerlach, Annette Kluge und Frau Heering gebracht worden. An dieser Stelle nochmals Dank an Euch.

Sieger des Turniers wurde der HSC Hannover, die die 1. B-Mädchen mit 2:1 knapp schlugen, danach folgten auf Platz 3 + 4 die D-Junioren I + II.

Platz 5 erreichte der Polizei SV Hannover und verwies den FC Lehrte II auf Platz 6 durch einen 1:0 Sieg.

Platz 7 sicherte sich der TSV Pattensen mit einem 4:0 Erfolg über die 2. B-Mädchen, die damit auf Platz 8 landeten, welches eine großartige Leistung war, da 4 von 8 Mädchen zum ersten Mal dabei waren. Platz 9 ging an den SV Völkens und der 10. Platz an den TSV Horst.

Die 1. Mädchen bedankt sich hier noch einmal bei allen Beteiligten.

Bianca Traphagen

Tischtennis Damen kämpfen gegen den Abstieg

Die 1. Damenmannschaft des SC Hemmingen Westerfeld kämpft in der Bezirksliga mit dem Abstiegsgespenst. Falls sich nicht noch ein großes Wunder und eine deutliche Leistungssteigerung in den verbleibenden fünf Spielen einstellen, ist der Abstieg besiegelt.

Nach dem Karriereende von Marion Tebarth und einem längeren krankheitsbedingten Ausfall der neuen Nummer 1 Claudia Tebarth ist die Mannschaft die ganze Saison nicht auf Touren gekommen.

Mannschaftsführerin Maren Helm hat (k)eine Erklärung: „Wir spielen immer gut mit, aber uns fehlt das letzte Quäntchen Glück und die Ausgewogenheit (bei einem Spiel ist die eine supergut und im nächsten die andere, aber selten gleichzeitig). Fazit: es gibt keine wirkliche Ausrede für unser Abschneiden.“

Am Ende der letzten Saison löste sich die 2. Damen Mannschaft auf und die verbleibenden Damen schlossen sich der 1. und auch der 3. (jetzt 2.) Mannschaft an. Die gerade aus der Kreisklasse in den Kreisliga Aufgestiegenen, schöpften Hoffnung für einen Klassenerhalt. Aber von Anfang an spielte auch diese Mannschaft gegen den Abstieg.

In der Kreisliga gibt es noch einen kleinen Hoffnungsschimmer. „Solange es noch rechnerisch möglich ist werden wir unverzagt die Schläger zücken und uns mit Herz und Kampf den Gegnerinnen stellen.“

Wer uns unterstützen möchte, der findet im Folgenden die verbleibenden Heimspiel Termine:

Bezirksliga:

Samstag	17. Februar	14.15 Uhr	gegen	SV Arminia Hannover
Sonntag	25. Februar	11.00 Uhr	gegen	TSV Wettmar
Samstag	24. März	14.15 Uhr	gegen	TTSg Wennigsen

Kreisliga:

Samstag	24. März	14.15 Uhr	gegen	Spvg. Laatzen
Freitag	13. April	20.00 Uhr	gegen	TTC Holtensen

Wer sich für die aktuellen Ergebnisse der Tischtennispartie interessiert, und die vor allem dieses Jahr sehr viel erfolgreicher Herren, der findet alle Details im Internet unter: „<http://ttvn.click-tt.de/cgi-bin/WebObjects/ClickNTTV.woa/wa/clubInfoDisplay?club=5207>“.

Stephanie Rohner

Carsten Zapfe ist neuer Jugendleiter der Fußballsparte



Während der Fußballspartenversammlung am 9. Februar wurde Carsten Zapfe einstimmig zum Jugendleiter der erfolgreichen Jugendabteilung des SC gewählt. Er folgt damit Björn Gleich im Amt, der sich aus beruflichen Gründen nicht zur Wiederwahl stellte.

Zapfe betreut nun 3 Mannschaften der G-Juniorinnen, 2 Mannschaften der F-Juniorinnen, 3 Mannschaften der E-Juniorinnen, 2 Mannschaften der D-Juniorinnen, 2 Mannschaften der C-Juniorinnen und 2 Mannschaften der B-Juniorinnen. Eine D-Juniorinnenmannschaft wird von ihm trainiert.

Carsten Zapfe hat Erfahrungen in der Jugendarbeit, kann auf berufliche langjährige Erfahrungen in der Sportausbildung zurückgreifen und will die Ideen seines Vorgängers weiter verfolgen. Er wird auch in diesem Jahr für die „Fußballschule“ im Sommer sorgen.

Wer mehr erfahren möchte kann dies unter: „www.sc-hemmingen-westerfeld.de“ tun. Hier findet sich auch der Link auf die von Zapfe installierte Seite der Fußballjunioren: www.sc-hemmingen-junioren.de.

Brigitte Jaedicke (Pressewartin)

HARKENBLECK

HARKENBLECKER SPIELGARTEN e.V.

Second Hand Basar im Harkenblecker Spielgarten

Am Samstag, den 10. März, findet von 10.00 bis 12.00 Uhr in den Räumen des Spielgarten e.V., Hallerskamp 8, in Harkenbleck unser Second Hand Basar statt. Angeboten werden gut erhaltene Kinderkleidung in der Größe 50 – 176, Kinderbücher, Kindersitze und Kinderfahrzeuge etc..

Unsere Cafeteria bietet auch dieses Jahr wieder Kaffee und Kuchen sowie andere Leckereien und Getränke, auch für außer Haus.

Anmeldungen nehmen wir unter Telefon (0 51 01) 34 45 entgegen. Die Tischgebühr beträgt 5,- Euro und einen Kuchen. Der Aufbau der Stände findet ab 9.00 Uhr statt.

AUTOHAUS MORGENTHAL

30966 Hemmingen / Ortsteil Arnum

Hoher Holzweg 35 (Gewerbegebiet) · ☎ (0 51 01) 20 37

KIA · LADA · OPEL



Versammlung der Jagdgenossenschaft Harkenbleck

Gemäß § 7 der Satzung des gemeinschaftlichen Jagdbezirkes der Jagdgenossenschaft Harkenbleck findet die Hauptversammlung statt am

Freitag, den 16. März 2007, um 19.00 Uhr in der Gaststätte Ebeling in Harkenbleck.

TAGESORDNUNG:

1. Eröffnung und Begrüßung sowie Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung und Beschlussfähigkeit
2. Genehmigung der Niederschrift über die Versammlung am 17. März 2006
3. Bericht des Vorstands
4. Kassenbericht
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung des Vorstands
7. Neuwahl des Jagdvorstands
 - a) Vorsitzender
 - b) Stellvertretender Vorsitzender
 - c) Schriftführer
 - d) Kassenwart
8. Haushaltsplan 2007
9. Wahl eines weiteren Kassenprüfers
10. Mitteilungen und Anfragen

Zur Teilnahme an der Versammlung der Jagdgenossenschaft sind nach § 8 der Satzung die Mitglieder selbst oder ihre gesetzlichen Vertreter berechtigt. Die Berechtigten können sich durch Bevollmächtigte vertreten lassen. Die Vollmacht muss schriftlich erteilt werden und ist nur gültig, wenn die Unterschrift amtlich oder notariell beglaubigt ist.

Da anschließend ein gemeinsames Essen stattfindet, wird gebeten, sich bis zum 10. März 2007 bei der Gaststätte Ebeling – Telefon (051 01) 34 33 – anzumelden.

Der Jagdvorstand

SV Harkenbleck

www.SV-Harkenbleck.de

– BADMINTION –

B-Rangliste 10./11. Februar 2007 in Wunstorf

Am Wochenende fand die 1. B-Rangliste des Jahres in Wunstorf statt. Am Vormittag starteten für die Altersgruppen U9 und U11. Bei den bis 8-Jährigen war aus Harkenbleck kein Spieler am Start. Bei den Jungen U11 starten 3 Spieler. Lukas Kirchberg belegte einen guten 3. Platz. Um Platz 1 und 2 kämpften Malte Wnendt und Taulant Hana. Taulant startete das erste Mal bei einer B-Rangliste. Er verblüffte so manche Gegner, die ihn nicht kannten und kämpfte sich ins Endspiel. Dort musste er aber beide Sätze an Malte abgeben, der doch noch mit seinem Können und seiner Erfahrung dagegenhalten konnte.

Am Nachmittag lief es dann leider nicht mehr so gut. Zum schlechten Los kam bei einigen Spielern und Spielerinnen noch Pech dazu. Die Teilnehmerfelder U 13 und U 15 waren sehr stark besetzt und glichen beinahe einer A-Rangliste. Nur Jonas konnte sich einen hervorragenden Platz 2 sichern. Alle anderen mussten sich mit schlechteren Platzierungen zufrieden geben.

HIDDESTORF / OHLENDORF

Sportverein „Eintracht“ Hiddestorf von 1924 e.V.

Die Erfolgsserie geht weiter:

Erster Meistertitel für Hiddestorfer Läufer

Seinen ersten Saisontitel hat SVE-Athlet Thomas Ruminski eingefahren: bei der Bezirksmeisterschaften der Crossläufer am 25. Februar 2007 in Gronau siegte er in der Altersklasse M45 souverän über 6.600 m in 26:214 Minuten. Das schwere Geläuf und die profilierte Strecke konnten den Routinier nicht beeindrucken; in einem Start-Ziel-Sieg hielt er seine Verfolger deutlich auf Distanz.

Am 04. Februar 2007 sicherte sich Bianca Stanienda beim Silberseelauf mit gleichzeitig ausgetragener Bezirksmeisterschaft den Vizetitel auf der 7.800-m-Strecke in 30:30 Minuten. Bianca musste nur der deutlich jüngeren Kirchdorferin Franziska Radke den Vortritt lassen. Ebenfalls erfolgreich für den SVE waren Hans Ernst (32:19 min.) und Andreas Klein (33:53 min). Gastläufer Manfred Kruse lief für den SVE-Lauftreff auf der Kurzstrecke (3.900 m) in 16:09 Minuten auf den vierten Platz.

Die SVE-Laufgruppe



Ihre Freiwillige Feuerwehr Hiddestorf-Ohlendorf informiert:



In einem alten Indianerwitz ist die Poente: „Wenn die Indianer viel Holz sammeln, gibt es einen strengen Winter“. In Hiddestorf ist das anders. Ihre Freiwillige Feuerwehr sammelt Holz um den Winter mit einem Osterfeuer auszutreiben. Sie können mithelfen zu sammeln. An folgenden Samstagen: 31. März und 7. April jeweils von 9.00 bis 13.00 Uhr können Sie Baumschnitt und unbehandeltes Holz in die Schafswäsche bringen, damit am Ostersonntag, den 8. April 2007 ein gewaltiges Feuer den Winter austreibt. Ab Einbruch der Dunkelheit sollten Sie wieder dabei sein, die Seele baumeln lassen, nette Leute treffen und Dorfschnack halten. Für das leibliche Wohl ist wie immer gesorgt. Bis dann – Wir sehen uns!

Uwe Schremmer, Schriftwart

KONZERT

Musikzug der
FF Hiddestorf-Ohlendorf

GUTE LAUNE
MIT MUSIK



Leitung:
JARUSLAV SCHWARZSTEIN

**17. März 2007 · Beginn: 17.00 Uhr
MEHRZWECKHALLE HIDDESTORF**

WILKENBURG

DRK Wilkenburg

Jahreshauptversammlung

Unsere diesjährige Jahreshauptversammlung findet am Donnerstag, 15. März 2007, um 18.00 Uhr im Kindergarten Wilkenburg statt.

Bewegungsspiele für Kinder mit Eltern

Gruppe 1 (1 bis 2 Jahre) mittwochs ab 9.00 Uhr

Gruppe 2 (2 Jahre bis Kiga) mittwochs ab 10.00 Uhr

Ort: Mehrzweckhalle Wilkenburg

Infos und Anmeldung unter Telefon (0 51 01) 50 58

Kindertanz „Wilkenburger Tanzmäuse“

Gruppe 1 (ab 7 Jahre) montags von 16.30 bis 17.15 Uhr

Gruppe 2 (ab 9 Jahre) montags von 17.30 bis 18.15 Uhr

Gruppe 3 (ab 6 Jahre) mittwochs von 15.30 bis 16.15 Uhr

Gruppe 4 (ab 4 Jahre) mittwochs von 16.30 bis 17.15 Uhr

Ort: Mehrzweckhalle Wilkenburg (Empore)

Derzeit sind nur noch in Gruppe 1 Plätze frei. Weitere Infos bei Frau Semke unter (05 11) 42 90 92, ab 18.00 Uhr.

Wirbelsäulengymnastik

donnerstags, ab 17.30 Uhr in der Mehrzweckhalle Wilkenburg

Infos und Anmeldung bei Frau Hasse unter Telefon (05 11) 42 71 59

Kegeln

Wann: Donnerstag, den 22. März 2007, 14.45 bis 16.45 Uhr

Ort: Gaststätte „Alte Schmiede“, Arnum

DRK-Sozialstation Hemmingen

Pflege zu Hause, Pflegenotruf, Hausnotruf, Menü-Bring-Dienst unter
Telefon (0511) 41 64 42

Kleingartenverein Wilkenburg e.V.**Einladung zur Jahreshauptversammlung**

Liebe Gartenfreunde,

die diesjährige Jahreshauptversammlung findet am Freitag, 30. März 2007, um 19.00 Uhr in der Gaststätte „Zur Wilkenburg“ statt. Alle Mitglieder sind herzlich eingeladen.

TAGESORDNUNG:

1. Eröffnung, Begrüßung, Gedenken
2. Verlesen und Genehmigung des Protokolls der Hauptversammlung 2006
3. Bericht des Vorstandes
4. Genehmigung des Haushaltsvorschlages 2007
5. Kassenbericht
6. Bericht des Kassenprüfers und Entlastung des Vorstandes
7. Neuwahl folgender Vorstandsmitglieder:
 2. Vorsitzender/-de
 1. Kassierer/-in
8. Wahl der Kassenprüfer
9. Anträge und Verschiedenes

Anträge zur Tagesordnung bitten wir bis zum 15. März 2007 schriftlich beim Vorstand einzureichen. Die Pacht wird am Freitag, 30. März 2007, ab 18.30 Uhr vor der Versammlung und am Samstag, 31. März 2007, von 10.00 bis 13.00 Uhr im Garten „Schmöe“ kassiert. Das Gleiche gilt für den Stromabschlag!

Ergänzung zum Stromabschlag

Liebe Gartenfreunde, bitte denkt daran, das der „Stromabschlag“ bedingt durch die Erhöhung und der Nachzahlung in diesem Jahr höher ausfällt.

Der Vorstand, 1. Vorsitzender, *Reinhard Schulze*

S.V. Wilkenburg e.V.**S.V. Wilkenburg verzeichnet weiteren Mitgliederzuwachs**

Der S.V. Wilkenburg verfügt momentan über 490 Mitglieder. Damit ist fast jeder zweite Einwohner Wilkenburgs Mitglied im Sportverein. Dies ist das Ergebnis der Rechenschaftsberichte anlässlich der Jahreshauptversammlung des Vereins am Samstag, 17. Februar 2007, und bedeutet gegenüber dem Vorjahr einen Zuwachs von 10 Mitgliedern. In Anwesenheit von Bürgermeister Claus-Dieter Schacht Gaida und des Ehrenortsbrandmeisters der Freiwilligen Feuerwehr Wilkenburg, Hans-Günter Mieth, wurden die bisherigen Vorstandsmitglieder Ulrich Grimpe (51) als 2. Vorsitzender, Udo Schwarberg (52) als Sportwart sowie Angelika Homann (62) als Frauenwartin in ihren Ämtern bestätigt. Anstelle von Heinrich Augsten gehört nunmehr Hans-Günter Mieth (67) neben den bisherigen Amtsinhabern Reinhold Ilten (66) und Horst Koch (73) dem Ehrenrat des Vereins an. Neue Kassenprüfer wurden Bernd Neuser (64), Matthias Pflaum (39) und Stefan Stein (36).

Der 1. Vorsitzende Klaus-Dieter Saul (51) hob in seinem Rechenschaftsbericht hervor, dass die Vereinsmitglieder mittlerweile aus einem Angebot von 11 Sportarten die für sie in Betracht kommende Sportart auswählen können. Das Sportangebot des Vereins umfasst mittlerweile die Sportarten Fitnessgymnastik für Frühaufsteher, Fußball (1. und 2. Herren, Alte Herren, Alt-Alt-Liga, Hobby I SG Pavel, Hobby II und III, A-, C-, D-, E- und ab der Rückrunde G-Jugend), Jazz-Dance für Mädchen, Jedermannsport, Kinderturnen 3 bis 5 Jahre und 6 bis 8 Jahre), seit Januar 2007 neuerdings Orientalischer Tanz, Power-Fitness, Sportabzeichentraining, Tanzen, Tischtennis (Herren und Jugend) und Wirbelsäulengymnastik.

Für 40-jährige Mitgliedschaft im S.V. Wilkenburg wurden Hans-Albert von Campe (51), Klaus Eckold (68), Bernd Hasse (59) und Gerd Kohsmann (59), für besondere Verdienste Pressewart Martin Volkwein (46) mit einer Urkunde und der Goldenen Ehrennadel des Vereins ausgezeichnet.

Aufgrund ihrer Verdienste um den S.V. Wilkenburg wurden Harry Behringer (81) und Manfred Nowacki (72) zu Ehrenmitgliedern des Vereins ernannt. Behringer war seit Februar 1973 bis Februar 1994 Spartenleiter der Sparte Jedermannsport im S.V. Wilkenburg und Initiator der Sportabzeichenaktion des Vereins. In seine Amtszeit fiel die Teilnahme Wilkenburger Sportlerinnen und Sportler an zahlreichen nationalen Bundes- und Landesturnfesten sowie Turnfesten im benachbarten Ausland. Nowacki ist seit Wiedegründung des Vereins im Jahr 1948 Vereinsmitglied und seit Februar 1967 ununterbrochen als Schrift- und Sozialwart, in der Zeit von Februar 1967 bis Februar 1992 zusätzlich noch als Pressewart für den S.V. Wilkenburg tätig.

Martin Volkwein, Pressewart des S.V. Wilkenburg

Hemminger Tennis-Stuben

im Tennis- & Squash-Zentrum Hemmingen
Weetzener Landstraße 20 · 30966 Hemmingen
Telefon (0511) 41 10 09 oder 41 10 73



Liebe Gäste,

wir haben ab sofort eine **Wochenkarte** mit den aktuellsten und günstigsten Speisen!!! Wie immer wird es bei uns keine Messepreise geben. Wir freuen uns auf Ihren Besuch auch zu Messezeiten.

Ihre Familie Wunder



MEIER'S WELTREISEN

Der Spezialist für alles Ferne

**Jetzt Asien entdecken!**

Bali

Resor Seminyak ●●●●●

14 Nächte / Frühstück

Inklusive: Flug ab/bis Deutschland, Zug zum Flug, Reiseleiter.

Pro Person im Doppelzimmer ab

€ 1.151

Thailand

Sheraton Hua Hin Resort & Spa ●●●●●

14 Nächte / Frühstück

Inklusive: Flug ab/bis Deutschland, Zug zum Flug, Reiseleiter.

Pro Person im Doppelzimmer ab

€ 1.183

Preise wie im Internet und kompetente Beratung von Mensch zu Mensch in Ihrem Reisebüro:

Bögner - Reisen GmbH

DERPART Reisebüro

Kirchdamm 2a · 30966 Hemmingen
(05 11) 42 00 51 · boegner-reisen.de

Butenholz

Arnum
Hoher Holzweg 13
Telefon (0 51 01) 25 50
www.butenholz.de

Garten- und Landschaftsbau Über 25 Jahre Erfahrung – Festpreisgarantie

- Naturstein- und Verbundsteinarbeiten
 - Garten Neu- und Umgestaltung
 - Dauerpflege und Zaunbau
 - Baumfällungen, auch in Seil-
 - Teichbau, speziell Koiteiche
- Seit über 5 Jahren
Koicenter Hannover**
- Handel mit original
Japan Koi und Teich-
fischen, sowie Zubehör
inkl. eigenem Filterbau.

Ankauf / Verkauf

Kühlschränke, Waschmaschinen (auch defekt)
sowie Elt- und Gasherde (in Ordnung) kauft: ☎ (0511) 4 58 43 32

Super-Pflanzen aus eigener Baumschule

z. B. Hemlocktannen, Eiben und Kirschlorbeer, ca. 2 m. Ginkgobäume, Amberbäume u. v. a. Gehölze. ☎ (0511) 41 18 00 oder (0162) 7 70 55 37
VW-Passat Variant, anthrazit, BJ. 1991, 90 PS, 2. Hd., 251 T km, TÜV/AU 3/08, FP 700,- € ☎ (01 62) 1 66 18 48

Unterricht

Dreiklang – die moderne Musikschule – für Gitarre, Bass, Schlagzeug, Keybord, Klavier, Saxophon, Gesang. www.3-Klang.de ☎ 2 34 56 86

Musiker erteilt Klavier- und Gesangsunterricht. ☎ (0511) 3 35 68 05

Biete Nachhilfe für Schüler bis 8. Klasse an. ☎ (0511) 44 40

Neue **Geburtsvorbereitungs- und Rückbildungsgymnastikkurse** ab Anfang Mai in der Sozialst. Hemmingen, Elke Mauch ☎ (0511) 17 59

Lehrkraft (weibl.) erteilt Schülern **Nachhilfe** in Engl. bis Kl. 13, Deutsch u. Mathe (ohne Gymn.) – außerdem Intensivunterricht in den Osterferien. Komme ins Haus. Info Telefon (0511) 4 50 85 77 ab 13.00 Uhr

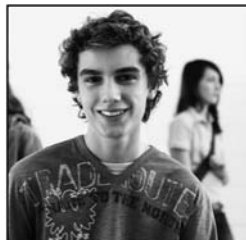
Privatunterricht NAWI – TEC Naturwissenschaftlicher & technischer Privatunterricht, Mathe, Physik, Elektrotechnik **Telefon (0511) 43 42 62**

Qualifizierter Förderunterricht

Gruppen mit 2-3 Schülern/Einzelförderung.
Abitur- und Klausurvorbereitung.
Förderung bei LRS/Dyskalkulie.



30966 Hemmingen · Gutenbergstraße 3 A ☎ 0511/41 42 40



Jetzt testen!

2 kostenlose Unterrichtsstunden.

- Individuelles Eingehen auf die Bedürfnisse der Kinder und Jugendlichen
- Motivierte und erfahrene Nachhilfelehrer

Beratung vor Ort: Mo.- Fr. 15.00-17.30 Uhr

Neu in: Hemmingen · Rathausplatz 6a
Telefon: 0511 - 300 57 27

GRATIS-HOTLINE

0800 - 194 18 06
www.schuelerhilfe.de

Schülerhilfe!

Immobilien-Gesuche (Wohnungen, Häuser, Räume)

➔ **Wir suchen dringend in Hemmingen und Umgebung**
Eigentumswohnungen und Einfamilienhäuser bis 300.000,- €
Schnelle und diskrete Kaufabwicklung wird garantiert.

www.Bartelt-Immobilien.de **Telefon (05101) 91 53 53**
Seit 1992 geprüfter IVD + VDM Makler in der Region Hannover
Nette Familie sucht Haus mit großem Grundstück in Hiddestorf
☎ (01 78) 8 70 01 15

Wohnungen / Häuser (Vermietungen/Verkauf)

Verkauf

- **PATTENSEN EFH**, 145 m² Wfl., 590 m² GRD, mediter. **KP 275.000 €**
- **ARNUM REH**, 130 m² Wfl., 310 m² GRD **KP 189.000 €**
- **WILKENBURG EFH**, 175 m² Wfl., 7 Zi., GRD 666 m² **KP 239.000 €**

Alle Objekte ohne Courtage

Vermietung

- **ARNUM 3-Zi.**, 80 m² Wfl., Deisterbl., S/W Balkon **NKM 380,- €**
zzgl. NK, MS, MC **www.Maklerservice-Ebeling.de** (05101) 92 50 84
Fachwirtin und Sachverständige für die Bewertung von Immobilien und Grundstücken.

Ferienhaus für 5 Personen **im Oetztal zu vermieten**, zum Wandern oder Skilaufen. ☎ (05101) 915 140 oder **www.ferienhaus-oetztal.de**

Devese, 2-3-Zi.-Whg., 62 m², Süd-Balkon, EBK, Wannenbad, 350,- € + NK 110,- € + 2 MMK, ab sofort. ☎ (05101) 9 27 00

Hemmingen-Wf., ruhig geleg. und helle **2-3 Zi.-Whg.**, mit Teichblick (Yvetotstr.), 3. St., 63 m², kleine Einbauküche, großer Süd-Balkon, großes Bad, Laminatfußboden, Keller, 482,- € inklusive NK ab April. ☎ (0511) 66 29 35 oder (0511) 41 03-280

Hemmingen / Westerfeld, 3-Zi.-Whg., 85 m², Kü., Wa.Bad, Blk., 1.OG., 435,- € KM + NK/MS, Garage 21,- € zum 1. 5. 2007 ☎ (0171) 4 82 81 76

Hemmingen / Arnum, Göttinger Str. 55, **3-Zi.-DG-Whg.**, Küche, Bad, 56 m², einschl. NK 370,- € ☎ (0511) 8 44 13 40

Ilme-Roloven, 2-Zi., DG, 55 m², 253,- € + NK + MS ☎ (05101) 1 25 38

Hemmingen Westerfeld, ruhige 4-Zi.-Whg., Teichnähe, 102 m², Parterre, Terrasse, Garten, kompl. renov., Parkett, Bad neu, elektrische Rolläden, Garage, Kauf o. Vermietung zum 1. 8. 2007. Chiffre 05-002

Hemmingen Hiddestorf, ruhige moderne **3-Zi.-DG-Whg.**, ca 80 m², Bad, EBK, große Loggia, Keller, ab sofort ☎ (0511) 2 20 34 74

Arnum, großzügiges Kettenhaus, BJ 1982, 145 m² Wfl. + 47 m² Keller, 297 m² Grundstück, Parkett und Fliesen neu, Fenster neu, Garage, frei ab 2. Quartal, 249.000,- € ☎ (0511) 58 41 46

Hem.-Westerfeld, Grd 1100 m², **EFH** (116 m²), BJ 1962, wärmege-dämmt, Renov.-Bedarf, ruhige gute Lage, von privat ☎ (0511) 83 25 18

Hemmingen-Westerfeld, 3-Zi.-KB., ca. 74 m², 2. OG, teilw. Parkett, SW-Blk., schöne Aussicht, ruhige Lage, Bushaltest. ca. 100 m, inkl. Garage, zu verkaufen, von privat, VB ☎ (0511) 42 23 89 oder (0175) 9 53 43 61

Wennigser-Mk, Whs, Waldn., 260 m² Wfl., WiGa., Kamin, Parkett, Fußbodenhl., GRD 2231 m², 340 T € ☎ (0511) 43 26 15 o. (0175) 8 80 51 48

Hemmingen, Sundernstraße, großzügige **1-Zi.-Whg.**, Küche, Bad, ca. 48 m², EG, 296,- € inkl. Betriebs- und Heizkosten

Genossenschaft **Telefon (0511) 89 97 99 16**

Hemmingen Ortsteil, 2-Zi-Whg., Küche, Bad, Balkon, ca. 55 m², am Dorfrand, in ruhiger Lage, 275,- € KM + NK + MS ☎ (0170) 4 80 13 44

Arnum-Bockstr., renovierte **2-Zi-Whg.**, 68 m², EBK, Laminat, Balkon, KM 415,- € + 110,- NK/MS ☎ (0511) 8 38 60 41

Arnum-Bockstr., 3-Zi-Whg., 82 m², EBK, Laminat, Balkon, zum 1. Juni, KM 495,- € + 140,- NK/MS ☎ (0511) 8 38 60 41

Hemmingen/nähe Real, gemütliche **2-Zi-Whg.**, über 2 Ebenen, in ruhiger Lage, renoviert, ISO-Verglasung, GZH, KFZ-EP, 299,- € + NK ☎ (0511) 45 08 29 90

Hemmingen/nähe Real, 2,5-Zi-Whg., ruhige Lage, auf 3 Ebenen, GZH, ISO, ca. 100 m², seperater Eingang, Garten- und Poolnutzung möglich, 399,- € + NK ☎ (0511) 45 08 29 90

Garagen / Grundstücke / Gewerbliche Räume

Arnum, moderne helle Büroräume, 132 m² und 65 m², zu vermieten. ☎ (0511) 22 40

Hemmingen, Lagerräume, 125 m², zu vermieten. ☎ (0511) 42 17 04

Kleingarten, ca. 490 m², mit Laube, Strom und Geräten abzugeben. Kolonie Queckenhorst, in Hemmingen, Deveser Str. ☎ (0511) 42 64 76

Garage, Berliner Str. 10, zu vermieten ☎ (0511) 21 25

Etabliertes Kinderfachgeschäft in Hemmingen abzugeben. Ca. 80 m² in guter Lage an der B3. Übergabe nach Absprache. KP 25.000,- € Chiffre 05-001

Anzeigenannahme:

Telefon: (0511) 41 02 89-30 · Fax: (0511) 41 65 77
E-Mail: ringsumuns@guedicke-druck.de

HILFIGER-Jeans 69,- €, DICKIES-Sweat-Jacke 49,- €
Neue Kollektion an Sommerjacken

LABELBOX & HAARWERKSTATT

Marie-Curie-Str. 27 (Gewerbepark I) · Telefon (05 11) 4 10 41 51
 Friseurtermine nach tel. Vereinbarung: Telefon (05 11) 4 10 41 50

Öffnungszeiten: Freitags 10 - 19 Uhr, Samstags 10 - 13 Uhr

Hier gibt es zum Haarschnitt
 das passende Outfit. Wir ver-
 kaufen Markentextilien wie
 z. B. HILFIGER, JETTE JOOP,
 RIVER WOOD, DICKIES, PER-
 SONAL AFFAIRS ...

Thema: Bauen / Sanieren / Kaufen / Vermieten

 Ich berate und betreue Sie. Ich plane, organisiere und baue für Sie.
 Preiswerte Planungen / Bewertungen / Bestandsaufnahmen / Gutachten
Bau-Planungsbüro Arnum (Dipl. Ing. R. Hoffmann) · ☎ 0171-7749589

Hemminger Verwaltungsgesellschaft mbH



Immobilienverwaltung Rund um Hemmingen...

Wir betreuen, beraten und entlasten Sie
 durch professionelle Immobilienverwaltung

Grevenbleck 18 · 30966 Hemmingen Tel (0511) 41 11 70
 eMail HemVerG@t-online.de Fax (0511) 41 11 99



Verwaltung von Immobilien

Historische Rosengärten im Rosenhof Hemmingen

VERANSTALTUNGEN IM JAHR 2007

Seminar „Rosenschnitt“

Frühjahrs-Rückschnitt, Unterscheidung der verschiedenen
 Rosen-Gruppen, Tipps zur Düngung

Samstag, 24. März 2007 11.00 Uhr (ca. 1 Std.) 13.00 Uhr (ca. 1 Std.)
 Mittwoch, 28. März 2007 11.00 Uhr (ca. 1 Std.) 13.00 Uhr (ca. 1 Std.)
 Samstag, 31. März 2007 11.00 Uhr (ca. 1 Std.) 13.00 Uhr (ca. 1 Std.)
 Samstag, 7. April 2007 11.00 Uhr (ca. 1 Std.) 13.00 Uhr (ca. 1 Std.)

Seminar „Die gesunde Rose“

Samstag, 21. April 2007 11.00 Uhr (ca. 1 Std.) 13.00 Uhr (ca. 1 Std.)
 Samstag, 28. April 2007 11.00 Uhr (ca. 1 Std.) 13.00 Uhr (ca. 1 Std.)

„Offene Pforte“

16./17. Juni 2007 11.00 – 16.00 Uhr (Führung jede volle Stunde)
 23./24. Juni 2007 11.00 – 16.00 Uhr (Führung jede volle Stunde)

Anmeldung erbeten
 (ab Februar 2007)

Göttinger Landstr. 75 · 30966 Hemmingen
 Telefon (0511) 42 07 70 · www.rosengalerie.de

Baumschule Pattensen

Koldinger Str. 15 · 30982 Pattensen
 ☎ 05101/15181 · Fax 05101/6746

Jetzt vom Fachmann:
 Pflaster- und Erdarbeiten
 Rasenanlagen, Rollrasen
 Heckenschnitt



IGEPA Paper Point

Papier Werksverkauf

Das AZUBI-Projekt

der Vereinigten Papiergroßhandlungen

Gutenbergstr. 4 A

30966 Hemmingen

Tel.: 0511 / 94 28-107

Öffnungszeiten:

Mo - Fr: 9.30 – 17.00

Sa: 10.00 – 13.00

www.igepa-paperpoint.de

**Wir haben mehr
als nur Papier...**

**SIE SUCHEN
FARBIGES BASTELPAPIER
FÜR OSTERN???**

Unser Bastelpapier
 „CARIBIC“
 in 34 verschiedenen Farben

Blatt A4 (90 g/m²) nur **0,05 €**

Blatt A4 (170 g/m²) nur **0,10 €**

Auch in großen Bogen erhältlich!

SONDERPOSTEN

Beachten Sie unsere ständig
 wechselnden Sonderposten!



DRUCKERPATRONEN

ab **3,60 €**

Jetzt endlich auch BROTHER & LEXMARK!!

Zwischenverkauf vorbehalten!



**DIESE Preise gibt's
gleich nebenan!**

Sie sparen bis zu

30%

Aktuelle Aktions-Angebote Ihrer Hemminger Apotheken

	Dolormin® extra* 20 Tabletten schnell wirksames Schmerzmittel
	Kamistad® Gel N* 10g Gel schmerzstillend und entzündungshemmend bei wunden Stellen im Mundbereich.
	ASPIRIN® Protect* 90 Tabletten zu 100mg hemmt das Zusammenkleben und Verklumpen von Blutplättchen
	Baldriparan® stark* für die Nacht 30 Dragees pflanzliches Beruhigungsmittel bei Einschlafstörungen
	Aciclostad®* 2g Creme gegen Lippenherpes
	Hylo Comod®* 10ml Augentropfen zur Befeuchtung bei trockenem Auge. Ohne Konservierungsstoffe.
	Harntee 400®* 300 ml Granulat zur Durchspülungstherapie bei Harnwegsinfekten.
	Almased® 500g Pulver unterstützende Nahrungsergänzung im Rahmen einer Diät zur Gewichtsreduktion

*apothekenpflichtig - **unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen solange Vorrat reicht. Keine Haftung für Druckfehler. Abbildungen ähnlich. Für rezeptpflichtige Arzneimittel gelten bundesweit einheitliche Abgabepreise. **Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage oder fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker!**

Angebot gültig bis 20. März 2007 in allen Hemminger Apotheken:

- | | |
|---------------------------------|---------------------|
| • Rats-Apotheke (Arnum) | T. 05101 - 21 96 |
| • Landwehr-Apotheke (Arnum) | T. 05101 - 41 41 |
| • Westerfelder Rats-Apotheke | T. 0511 - 42 52 74 |
| • Sundern-Apotheke | T. 0511 - 41 18 55 |
| • WeilerVital-Apotheke im real- | T. 0511 - 450 898 0 |

Haar Studio



Oster-Sonder-Angebot
vom 15. März bis 15. April 2007

Strähnen
(kurz oder lang) je Folie **1,- €**

Dauerwelle
(kurz oder lang)
komplett mit Schneiden **35,- €**

Bei allen anderen Preisen,
ab 15,- Euro, bekommen
Sie einen Rabatt von **15 %**

Wir bieten ab dem 1. März an:

- Modelage mit Gel **35,- €**
- Naturnagelverstärkung **30,- €**
- Auffüllen **25,- €**
- jeweils French extra **5,- €**
- Permanent-Make-up
 - Augenbrauen
 - Lippenkonturen

Inh. Motamedi
Göttinger Chaussee 157 · 30459 Hannover
Telefon (0511) 4 50 80 06

Öffnungszeiten:
Mo.- Fr. 9.00 - 18.00 Uhr · Sa. 8.00 - 15.00 Uhr

Es gibt viele Wege,
den Frühling zu
begrüßen.

Einer davon
führt in Ihr,
von uns neu
gestaltetes
Bad!

☎ 05101.36 87
☎ 05101.45 32
☎ 0172.400.49 97

OLVERMANN
SANITÄR · HEIZUNG
endlich zuhause.

Göttinger Str. 61 · 30966 Hemmingen · Arnum